imburgs agblad

Maandag 29 augustus 1977 — 59e jaargang no 202

Uitgave: Uitgeversmij. Limburgs Dagblad b.v., postbus 14, Nobelstraat 21, Heerlen, tel.045-718100 – Hoofdredacteur: Ben Romijn – Abonnement: kwartaal ƒ 39,70, maand ƒ 13,33 – Giro 1035100



## Leidende politici na benoeming KVP–informateur Veringa:

# LIJMEN WORDT MOEILIJK

*DEN HAAG – De vrijdagavond laat door koningin Juliana tot informateur benoemde staatsraad dr. G. H. Veringa (53) zal zijn informatiewerkzaamheden vanmorgen beginnen met een gesprek met ex-formateur den Uyl. Aangezien de vorstin met haar benoeming het advies van CDA-leider van Agt heeft gevolgd, lijkt het aannemelijk dat Veringa eerst – zoals van Agt ook zegt te willen – zal kijken of de breuk tussen PvdA-D'66 en CDA te lijmen valt. De kans daarop is echter erg klein.*

Zowel PvdA-fractieleider van Thijn als Jan Terlouw van D'66 lieten eerder al weten dat „lijmen" alleen zin heeft als het CDA bereid is tegemoet te komen aan de wens van de progressieven dat uiteindelijk het parlement beslist over de abortuskwestie. De christen-democraten hebben die bereidheid vooralsnog niet. Ook van Agt zelf zei zaterdag voor de NCRV-televisie de kans op een hernieuwd vergelijk met de PvdA „zeer gering" te achten. „Maar het is nog niet helemaal definitief voorbij met den Uyl", aldus van Agt.

Den Uyl zal vanmorgen Veringa een inzicht geven in de problemen, die hebben geleid tot het mislukken van zijn formatiepoging. Het afgelopen weekeinde heeft KVP-er Veringa benut om de stukken over onder meer de abortuskwestie te bestuderen. De nieuwe informateur zal na zijn onderhoud met drs. den Uyl op een persconferentie een inzicht geven in de wijze waarop hij zijn informatiewerkzaamheden denkt te gaan vervullen.

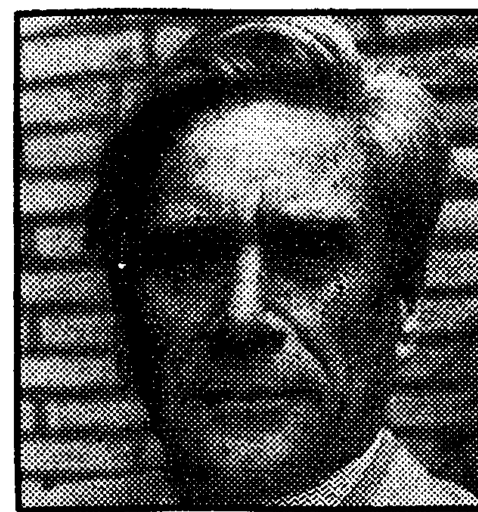
### Ruime opdracht

**Zo is het nog niet duidelijk in welke richting dr. Veringa de oplossing van de formatieproblemen in eerste instantie denkt te zoeken. In politieke kringen in Den Haag wordt de opdracht die de koningin aan Veringa heeft verstrekt, als zeer ruim gezien.**

**Hij moet zoeken naar een kabinet dat „in voldoende mate steun in de volksvertegenwoordiging kan ondervinden". Daarmee behoren allerlei minder- en meerderheidskabinetten tot de mogelijkheden.**

### Verrassing

Het was van Agt, die vrijdagmiddag in zijn gesprek met koningin Juliana de naam van dr. Veringa het eerst ter sprake bracht. Veringa zelf wist tot dat moment van niets. Van Agt verklaarde zaterdag vooraf geen overleg met hem gevoerd te hebben. De benoeming kwam dan ook voor Veringa, die vrijdag deelnam aan de jaarlijkse viswedstrijd voor politici en journalisten, als een verrassing.



● Dr. G.H. Veringa.



● W.M.C.-secretaris Creusen toont de Japanse kwartiermakers het stadion Kaalheide waarin de muzikanten uit het land van de rijzende zon hun voornemen („We komen om te winnen") zullen moeten waarmaken.

van de hoofdredacteur

*Dr. Veringa, lid van de Raad van State, oud-minister van onderwijs in het kabinet de Jong, voorheen ook nog buitengewoon hoogleraar in het strafrecht aan de universiteit van Nijmegen, afkomstig uit de CDA, is de nieuwe informateur. Zes weken geleden kwam dr. Albeda, als informateur, aan bod om de vermogensaanwasscherven te lijmen. Dat gelukte. Want Den Uyl sprong weer op de motor van de formatie. De koningin is verrassend snel na de afmelding van Den Uyl in het geweer gekomen. Bij Albeda duurde dat iets langer. Zij, die in het politieke jargon zeer wel thuis zijn, menen nu al te kunnen constateren, dat de opdracht van informateur Veringa zeer ruim is. Hij kan alle kanten uit. „Zelfs naar de maan" hoorde ik er aan toevoegen. Wordt het nu PvdA-CDA- D '66? Is er een kans op CDA-VVD? Gaat het de richting uit van PvdA-VVD, zoals ongeveer in Engeland en Duitsland het geval is. Komt er een nationaal kabinet van „neutralen", die het alleen maar goed weten. Of komt er een minderheidskabinet van linkse signatuur, dat kan steunen op een meerderheid van het parlement. Want ook dat is mogelijk. Wie zegt dat de mogelijkheden uitgeput zijn moet nu maar eens gaan optellen. Er zijn minstens vijf combinaties mogelijk. Maar vandaag begint dr. Veringa te sleutelen. Hij heeft dat absoluut wijze, bedachtzame, menselijke, professorale en toch reële in zijn persoonlijkheid om de politieke kar van het drijfzand, weer doodgewoon in de degelijke Nederlandse „klei" te zetten. Goede morgen, politici, wij zijn een te klein landje om van onze politiek een operette te maken.*

## Het weer

**LIMBURG**

**In de ochtenduren plaatselijk nevel of mistvorming. Later vrij zonnig en droog met middagtemperaturen van 20 tot 23 graden. Zwakke tot matige wind uit uiteenlopende richtingen.**

VANDAAG:

| | | | |
|---|---|---|---|
| zon op: | 6.47 | onder: | 20.35 |
| maan op: | 20.29 | onder: | 7.22 |

MORGEN:

| | | | |
|---|---|---|---|
| zon op: | 6.48 | onder: | 20.32 |
| maan op: | 20.54 | onder: | 8.36 |

## Caracas

**Zondag zou in Caracas de wereld vergaan en duizenden argelozen, bijgelovigen en eenvoudigen van geest hebben derhalve een goed heenkomen gezocht. De paniek werd gezaaid door een beweerde ontmoeting tussen een vrouw en een buitenaards wezen zonder ogen. Deze verschijning zou voorspeld hebben dat op 28 augustus de bergketen, die Caracas van zee scheidt zal worden vernietigd en dat de stad in de golven van de zee zal verdwijnen. De hotels in de omgeving doen daarom nu prima zaken, want zij zitten propvol, evenals de bussen, treinen en vliegtuigen in richting elders. De traditionele eerbewijzen aan de Indiaanse godheid Maria Lonza – bestaande uit het roken van een goede havannasigaar aan de voet van Lonza's monument langs de autoweg naar het oosten – gaan in alle hevigheid door. Bij het afsluiten van deze editie was het helaas nog niet bekend of de wereld in Caracas inderdaad vergaan is. Misschien heeft dat wezen zonder ogen het allemaal niet zo best gezien.**

Luchtverkeer chaotisch




Gewoon duim omhoog ...

3500 korpsen wedijveren voor uitzending

# Japan in ban van WMC

**door Jan A.C. de Klerk**

**KERKRADE – In Japan wedijveren in de maand september 3500 muziekkorpsen om een plaats in de selectiegroep waaruit de korpsen zullen worden gekozen die in 1978 het „Land van de Rijzende Zon" op het achtste Wereldmuziekconcours in Kerkrade zullen vertegenwoordigen.**

**Takachi Iijima en Hiroyuki Shigezane van het culturele centrum T.E.S. in Tokio waren zaterdag in Kerkrade om met officials van het W.M.C. te overleggen over de Japanse deelname aan het concours in 1978.**

**Zo goed als vast staat, dat er een symphonie-orkest, een brassband, een mandoline-orkest en meerdere drumbands met showgroepen uit Japan aan de wedstrijden in Kerkrade zullen deelnemen.**

De wedstrijden tussen de 3500 over heel Japan verspreide korpsen worden in september gehouden onder leiding van de Japanse federatie van dirigenten van muziekkorpsen en drumbands. De staatsoverheid in Japan steunt – ook financieel – de voorbereiding en de uitzending van de korpsen naar Kerkrade. De beide Japanners die zaterdag in Kerkrade waren hebben toegezegd er voor te zullen zorgen dat de korpsen ook originele Japanse muziek op hun vrije-werk-repertoire zullen zetten. De door de W.M.C.-leiding aangewezen verplichte nummers hebben ze mee naar Japan genomen.

### Niveau

Secretaris A. Creusen van de Stichting Wereld Muziek Concours Kerkrade zei zaterdag over de Japanse deelname: „Dat is geweldig. En vooral ook de manier waarop dat wordt aangepakt. Door die selectiewedstrijden werken de Japanners zelf al naar een hoog niveau van de deelnemers toe".

● Zie verder pagina 3

## Zweden uit de "slang", Denemarken en Noorwegen devalueren

**FRANKFORT – Zweden verlaat „de slang", het monetaire samenwerkingsakkoord van zeven Europese landen. Dit heeft de centrale bank van West-Duitsland gisteravond bekend gemaakt.**

**Denemarken en Noorwegen blijven in de slang, maar zullen hun valuta met vijf procent devalueren, aldus de bekendmaking na een bijeenkomst van de gouverneurs van de centrale banken en ministers van Financiën van de zeven landen. De andere landen van de slang zijn West-Duitsland, Nederland, België en Luxemburg.**

**Vijf uit acht. Dat was de Limburgse voetbaloogst in het betaalde voetbal dit weekeinde.**

- Roda JC won van FC Twente en kwam daardoor uit de put omhoog
- Fortuna SC en MVV bleven door gelijke spelen in de top van de eerste divisie.
- FC VVV bedwong het sterke AZ '67. Had tot ver in de tweede helft met 2–1 de leiding. Het eindresultaat, dat er toch wezen mag, was tenslotte 2–2.
- De hoofdklasse amateurs startten gisteren met de competitie. EHC en SVN hadden een goede start. Voerendaal hield Limburgia op een gelijk spel. Almania verloor (van SVN)
- Ruim 8000 toeschouwers woonden spannende motorraces bij in Wijnandsrade.
- Op het circuit van Zandvoort zegevierde Lauda in de Nederlandse Grand Prix Formule I.



● *Het ging er in Maastricht tijdens MVV-Excelsior niet al te vriendelijk toe. Hier vliegen de verwijten over en weer, terwijl arbiter Bosman de twee kibbelende partijen uit elkaar houdt. Rechts MVV-aanvoerder Johan Dijkstra.*



● *Na een week van soms felle straatprotesten zijn gisteren bij Pamplona volgens de organisatoren bijna 100.000 Baskische nationalisten bijeengekomen om zelfbestuur en vrijlating van politieke gevangenen te eisen. De bijeenkomst markeerde het eind van een 1.877 km lange „vrijheidsmars" die zeven weken geleden begon. Vertegenwoordigers van 16 politieke partijen en vakorganisaties, alsmede negen uitgewezen Basken namen deel aan de manifestatie. Duizenden leden van de oproerpolitie waren aanwezig om te voorkomen dat de manifestatie tot gewelddadigheden zou leiden.*

*Washington Post onthult:*

## West en oost in actie tegen kernproef Zuid-Afrika

**WASHINGTON – De westelijke landen zijn, gealarmeerd door de Sovjetunie, gezamenlijk opgetreden om te voorkomen dat Zuid-Afrika een experimentele kernexplosie zou uitvoeren. Dit heeft de Washington Post gisteren onthuld.**

Het blad zegt dat de Zuidafrikaanse voorbereidingen voor een kernexplosie in de woestijn van de Kalahari door een Russische spionagesatelliet waren ontdekt en dat deze daarop door een Amerikaanse satelliet waren bevestigd.

Een Amerikaanse diplomaat, Gerard Smith, werd met spoed op 17 augustus naar Parijs gezonden om de bewijzen aan president Giscard d'Estaing voor te leggen.

Volgens het blad is het de eerste keer sedert het begin van het atoomtijdperk dat de Sovjetunie en de belangrijkste westelijke landen samenwerken teneinde te voorkomen dat een klein land een kernwapen produceert.

**BANGKOK – In Thailand zijn op last van premier Kraivitsjien drie mannen zonder voorafgaand proces geëxecuteerd wegens verkrachting van en moord op drie meisjes, zo meldt radio-Bangkok. Een 16-jarige jongen kreeg wegens medeplichtigheid 25 jaar gevangenisstraf. Vanwege zijn leeftijd is hij niet terechtgesteld.**

## „Bende van vier" nu officieel beschuldigd

**PEKING – Voor het eerst sedert hun arrestatie in oktober 1976 zijn de vier leden van de „bende" van de weduwe van MAO officieel beschuldigd van een „ernstige misdaad", te weten het „tot de dood vervolgen" van de Chinese oud-minister van onderwijs Tsjoe Joeng-hsin.**

Het officiële persbureau Nieuw China maakte bekend dat er op de begraafplaats van de revolutionairen van Papaosjan in Peking gisteren een plechtigheid was gehouden „ter ere en rehabilitatie" van de op 13 april 1976 op 56-jarige leeftijd overleden oud-minister die het slachtoffer was van de beschuldigingen van de „bende van vier" en van hun vervolging". Bij de plechtigheid waren o.m. aanwezig vice-premier Teng Hsiao-Ping en tal van andere autoriteiten. Er waren veel kransen gezonden om hulde te betuigen aan de oud-minister wiens as ingevolge zijn laatste wilsbeschikking in zee zal worden geworpen. Het is voor het eerst dat er een officiële aanwijzing is gegeven over de dood van de oud-minister. Begin mei 1976 waren er uit diplomatieke kringen aanwijzingen ontvangen over zijn overlijden aan een hersenbloeding of hartaanval die echter niet officieel bevestigd werden.

## Schutter doodt zes mensen

**HACKETTSTOWN – In Hackettstown in de Amerikaanse staat New Jersey heeft een man met een .44 geweer zes mensen gedood alvorens hij zichzelf in het hoofd schoot.**

**Het eerste slachtoffer was een jonge man op een motor, die bij een spoorbrug werd gedood. Ongeveer 100 politiemannen met honden spoorden de schutter op in een bos 40 kilometer ten westen van Newark. Toen de politie hem tenslotte had ingesloten, schoot hij zichzelf in het hoofd.**

## Al ruim 7,5 miljoen voor „Land zonder drempels"

**HILVERSUM – De actie „Land zonder drempels", waarvoor de AVRO vrijdagavond zijn gehele televisiezendtijd ter beschikking had gesteld, heeft voorlopig een bedrag van 7.524.142 gulden opgebracht. Met deze tussenstand werd 's nachts om wart voor één de marathon-televisieuitzending afgesloten.**

De verwachting is echter, dat in de loop van de komende dagen nog veel geld zal binnen komen. De actie was opgezet door de AVO-Nederland, die in de eerste plaats de volledige integratie van de minder-valide in de Nederlandse gemeenschap voor ogen heeft. De blikvanger bij de actie was de bouw van een recreatie-bungalowpark in de nabijheid van Dronten voor minder-validen en validen, waarvoor thans de grondslag werd gelegd. Want tevoren immers was al aangekondigd, dat de bouw van dit recreatiepark zou kunnen doorgaan bij een opbrengst van tenminste zes miljoen gulden.





# „Aqua Expo" in Asten dorado voor aquarium-liefhebbers

Tot en met zondag 11 september is het Brabantse Asten – ten zuiden van Deurne – een waar dorado voor liefhebbers van siervissen. In de grote hal aan de Industriestraat vindt namelijk voor de derde keer de „Aqua-Expo" plaats. Op een oppervlakte van maar liefst 1500 vierkante meter is ongeveer alles bijeen gebracht wat iets te maken heeft met aquaria en de daarmee verbandhoudende zaken, zodat de liefhebbers – en dat zijn er heel wat – hun licht op velerlei gebied kunnen opsteken.

De groots opgezette expositie wordt georganiseerd door de Aquariumvereniging Peelland. Behalve door deze vereniging wordt er ook aan meegewerkt door Brabantse en Limburgse, alsmede door Belgische en Duitse verenigingen. De aquaria zijn niet speciaal voor deze tentoonstelling aangelegd, maar komen regelrecht uit de huiskamers van enthousiaste liefhebbers. Beslist geen sinecure als men bedenkt dat er bakken bij zijn die drieduizend liter water bevatten. Er zijn verder zeeaquaria te zien waarin zelfs haaien niet ontbreken. Men kan ook kijken naar snoeken, baarzen en blieken achter glas. Evenmin ontbreken terraria en paludaria (oeverbiotopen) met daarin onder meer hagedissen, kikkers en zelfs een kaaiman.

Tijdens de „Aqua-Expo" vindt ditmaal de jaarlijkse tafelkeuring van de Killi Fish Vereniging Nederland plaats. Deze kleurrijke seizoenvisjes zijn een lust voor het oog van zowel leek als kenner. De tentoonstelling wordt afgesloten met het tonen van een groot aantal orchideeën, in Nederland voorkomende slakkenhuizen, een collectie schelpen uit de Caribische Zee en een informatiestand. Het informatiegedeelte bevat een Ideebeurs voor aquarium- en terrariumliefhebbers en een handelsbeurs waarop handel en industrie laten zien wat er in de aquarium- en terrariumbranche zoal te koop is. Lezingen, een fototentoonstelling, dia- en filmvoorstellingen completeren de „Aqua-Expo" zo niet de grootste dan toch wel de meest omvattende en meest volledige expositie op haar gebied.

De honderden aquaria die er te zien zijn, zijn onderverdeeld in vijf soorten: de architectonische, de biotoop, de zeewater, de inlandse en de speciaal aquaria. De architectonische aquaria zijn uitgebalanceerde en uitgekiende bakken, waarin beplanting, vissen en verdere aankleding zodanig op elkaar zijn afgestemd, dat een fraai geheel ontstaat.

Niet minder interessant zijn de speciaal aquaria, waarin de liefhebber ernaar streeft één bepaalde vissoort zo goed mogelijk te tonen. Een klasse apart vormen de biotoop aquaria. In deze bakken probeert de houder een bepaalde natuurlijke omgeving na te bootsen, met de daarin voorkomende vissoorten, beplanting en andere waterbevolking.

Spectaculair zijn zeker ook de aquaria met zeewater, die er te zien zijn. Er wordt onder andere een tropisch koraalrif getoond in het domein van veel kleurrijke en aan vormen zo interessante vissen.

● Ook in de talrijke terraria zijn interessante diersoorten te zien.

Aangezien een tochtje door de „Aqua-Expo" een omvangrijk karwei is hebben de organisatoren ervoor gezorgd, dat de bezoekers ook de inwendige mens kunnen versterken.

Daartoe is gelegenheid in het „Aqua Café". In de onmiddellijke omgeving is er verder volop parkeergelegenheid. De tentoonstelling is op de zater- en zondagen geopend van 10.00 tot 22.30 uur. Op de overige werkdagen van 19.00 tot 22.30 uur. Op de maandagen is de tentoonstelling echter gesloten.

De toegangsprijs bedraagt ƒ 4,– per persoon (inclusief catalogus en bijwonen van lezingen). Kinderen beneden 12 jaar hebben gratis toegang. Voor groepen is er op aanvraag reductie. Alle informatie wordt verstrekt onder nummer 04936-2182.

# in gesprek

In deze rubriek neemt de redactie graag ingezonden brieven van lezers op. Inzendingen kunnen alleen worden geplaatst als zij zijn voorzien van naam en adres. In het belang van andere inzenders en ook terwille van de nodige variatie, dient een ingezonden brief kort en zakelijk te zijn geformuleerd. Brieven, die te lang zijn, zal de redactie inkorten of retourneren.

## Muzenlaan

De planning om een fietspad/bromfietspad aan te leggen in de city Heerlen is voor de Gemeente Heerlen een zéér moeilijk karwei. Te meer daar het er om gaat om tevens dit fietspad/bromfietspad 200 meter te verkorten.

De Gemeente Heerlen schijnt bij Openbare Werken niet te beschikken over een deskundige stedebouwkundige of weg- en waterbouwkundige. Dus op z'n Jan-boeren-fluitjes leggen ze maar een fietspad/bromfietspad dwars door een voetgangersdomein dat ook nog een stukje groen bezit. En dat alles moet het dan ontgelden voor zo'n pad. Het aanleggen op deze wijze doen ze dan **vóór** de ingang van de flatbewoners op zo'n **15 meter** afstand!!!!! waarin ook nog twee haarspeldbochten zitten. Bij deze bochten bevindt zich een vijver met fontein. Mocht men uit deze bochten vliegen dan komt men in deze vijver. Heren brommers/fietsers, zorg voor een zwemdiploma.

Op het einde van dit pad bevindt zich de uitrit van de ondergrondse parkeergarage B.P. De automobilisten die deze ondergrondse verlaten kunnen dit fietspad/bromfietspad niet zien. Alles bij alles gezien wordt dit een geweldige racebaan zowel voor fietsers als voor bromfietsers en tevens meer werk voor de ambulanceauto's van de DGD. Hieruit moet men dan tevens wéér concluderen dat Openbare Werken per se niet beschikt over verkeerstechnici.

Deze situatie komt overeen met Promenade I en II, waar óók op illegale wijze gefietst en geraced wordt. Heren middenstanders: let op: over een of twéé jaar zal Racebaan II zich op de Promenade bevinden. Deze is wel veiliger dan Racebaan I daar Racebaan II onder de Geerstraat loopt (voetgangersdomein bij het VVV-kantoor) en uitmondt op het Van van Het gezegde van de gemeentefunctionaris: „Ze moeten maar voorzichtig oversteken" vind ik absurd. Zebra's en verkeerslichten voor voetgangers zijn op die manier en men spaart dan op deze wijze menige belastingcent.

Het gezegde van deze functionaris: „Er is niet veel meer aan te doen. – De Raad heeft dit beslist. – De flatbewoners komen te laat met hun bezwaarschrift". De gemeente Heerlen zou beter advertentis kunnen plaatsen voor TECHNICI, die betere verkeerssituaties in de CITY HEERLEN creëren.

HEERLEN W.H. van Weers

# radio en televisie vandaag radio en televisie radio en televisie vandaag

**tv**

Alle uitzendingen in kleur
■ zwart-witprogramma's

## NEDERLAND I
**Kanalen 5, 51, 53 en 57**

**11.00 - 12.00 Schooltelevisie.** 11.00 Klein Marimba, ik kom wel even langs. 11.30 Grote Marimba, ik blijf bij jullie.
**18.45 De Fabeltjeskrant.** Voor de kinderen.
**18.55 Journaal.**
**19.05 De avonturen van Konny en zijn vrienden.** Voor de kinderen.
**19.30 De stuntelaars van Chicago.** "De speelplaats"Tv-comedyserie.
**19.55 Alias Smith en Jones.** "Diablo station bezet" Tv-serie.
**20.45 De nieuwe orde.** Reportage over het Indonesië van president Soeharto. Impressie over de gevolgen van de mislukte staatsgreep van 30 september 1965. De oude orde van Soekarno werd vervangen door de nieuwe orde van Shoeharto.
**21.35 Journaal.**
**21.50 De nieuwe orde.** Vervolg van de reportage van 20.45 uur.
**22.35 Wapenwet van Van Agt.** Medewerking verleent het Medisch Juridisch Komitée politieke gevangenen.
**22.39 Journaal.**

## NEDERLAND II
**Kanalen 31, 54, 56 en 60.**

**18.45 De Fabeltjeskrant.** Voor de kinderen.
**18.55 Journaal.**
**19.04 ■ Adams family.** "De liefdadigheidsbazar" Tv-serie.
**19.30 Dat ik dit nog mag meemaken.** Seniorenshow met hoogtepunten uit de afgelopen shows. Met: Adèle Bloemendaal, Wieteke van Dort, Leen Jongewaard, Coen Flink en anderen.
**20.00 Journaal.**
**20.25 Nederlands elftal.** Koos Postema praat met elf Nederlanders over actuele gebeurtenissen.
**20.55 Klaverweide.** "Met andere ogen" Tv-serie met Romain Deconinck, Mela Soesman, Josine van Dalsum Pim Peters en anderen. Stijn krijgt een ernstig ongeluk. Het aanbod van Kuipers zal hij door zijn invaliditeit moeten accepteren. Hij wordt nachtwaker. De vriendschap van zijn dochter met een collega van hem, bevalt hem allerminst. Wanneer Stijn op een nacht door dieven wordt neergeslagen, bevreemdt iedereen zijn stilzwijgen.
**21.45 Jack Parnell en de big band show.** Optreden van Jack Parnell en de big band. Gasten: bassist Lennie Bush en de rangeres Salena Jones.
**22.10 Achter het nieuws.** Actualiteitenrubriek.
**22.45 Journaal.**

## DUITSLAND I
**Kanalen 9, 24 en 46**

**17.00 Journaal.**
**17.05 De schommelstoel.** Programma voor de oude generatie.
**17.50 De M van Meikel.** Programma voor de kinderen.
**18.30 Een beroep.** "Ruimte-inrichter" Voor de kinderen.
**18.40 Funkasustellung in Berlijn.** Verslagen en reportages.
**18.55 Journaal.**
**19.00 Nieuws uit Noordrijnland-Westfalen.**
**19.05 Intermezzo presenteert.** Daarna: professor Balthazar. Een vogel heeft de trein gemist.
**19.15 Het geheim van de blauwe kroon.** "De grote tovenaar" Tv-serie.
**20.15 Hier und Heute.** Actualiteiten.
**20.45 Mr. Knickerbocker.** De schat in het sprookjesbos.
**21.00 Journaal.**
**21.15 Report.** Feiten, beelden en achtergronden.
**22.00 De maandagsschilders.** Spelprogramma tussen twee Berlijnse ploegen. Presentatie: Frank Elstner. Programma wordt uitgezonden van de internationale Funkaustellung in Berlijn. Gast: Rheinhard Mey.
**22.45 Levensgeschiedenis als tijdsgeschiedenis.** Portret van de Duitse literatuurhistoricus en socioloog Robert Minder.
**23.30 Journaal.**

## DUITSLAND II
**Kanalen 21, 29, 35 en 37**

**17.35 Flipper.** "In levensgevaar" Tv-jeugdserie.
**18.00 Journaal.**
**18.10 De verloren eilanden.** "De grote race" Tv-avonturenserie voor de jeugd.
**18.35 De draaischijf.** Vrijetijdsmagazine. Te gast: Cliff Richard.
**19.20 K.O. en O.K.?** Spelprogramma onder leiding van Hans Rosenthal. Jury: Dagmar Bergmeister, Martin Jente en Uwe Seeler.
**20.00 Journaal.**
**20.30 Hoe zoudt u beslissen?** „Vlcuhtschip" Tv-serie over authentieke rechtszaken die worden onderworpen aan het oordeel van een groep burgers. Het gaat om de boekhandelaarster Inge die gebruik heeft gemaakt van de vluchtelingenhelper Hajo om van Oost- naar West-Berlijn te vluchten.
**21.15 Verwaarloosd?** Huwelijksproblemen.Kan verwaarlozing van een van de partners problemen geven in het huwelijk? Discussieprogramma.
**22.00 Journaal.**
**22.15 Freddie.** Amerikaanse tv-film. Een rijke architect heeft een geestelijk gehandicapte zoon. Hij neemt een leraar in dienst die hem met succes behandelt. De negerbediende Carter, die Freddie allerlei practische vaardigheid bijbrengt wordt jaloers ......
**23.25 Serenade in Hellbrunn.** Optreden van het orkest van de Camerata Academica.
**23.50 Journaal.**

## DUITSLAND III
**Kanalen 48, 50, 55 en 58**

**20.45 Nieuws en commentaar uit de regio.**
**21.00 Journaal.**
**21.15 Liedjes van Bertold Brecht, door Sonja Kehler.**
**22.00 Wat is daarvan terecht gekomen?** Programma over gebeurtenissen die in het nieuws zijn geweest.
**22.45 Film over de Aso-San, de grootste vulkaan van Japan.**
**23.30 Einde verband dienstreis.** Tv-film. **De dienstplichte Georg Gruhl en zijn vader moeten terecht staan wegens sabotage. Zij hebben een militaire jeep verbrnad uit protest tegen een onzinnig dienstbevel.**
**00.50 Journaal.**

## BELGIË (Nederlands)
**Kanalen 10, 25, 44 en 47.**

**18.55 ■ Avonturen van de muis op Mars.** Voor de kinderen.
**19.00 Klein, klein, kleutertje.** Voor de kinderen.
**19.15 Sporttribune.**
**19.39 Mededelingen en weeroverzicht.**
**19.45 Journaal.**
**20.15 Helen Reddy in Las Vegas.** Show rond de Australische zangeres Helen Reddy vanuit Las Vegas.
**21.05 Grote lui, kleine lieden.** "Plichten van staat" Tv-serie over de familie Bellamy.
**21.55 Jazz form Newport.** Optreden van het McCoy Tyner Quintet en het Dozzy Gillespie Sonny Stitt Quintet.
**22.15 Journaal.**

## BELGIË FRANS TV I
**(Kanalen 3 en 52; tot 19.50 uur ook Kanalen TV II)**

**17.40 Mariolino.** Voor de kinderen.
**17.45 1,2,3 ... atelier.** Voor de kinderen.
**18.15 De film- en toneelcarrière van Claude Dauphin.** Tv-serie.
**18.45 La vie qui nous entoure.** Het moederinstinct. Tv-serie.
**19.15 Sport.**
**19.30 Journaal.**
**19.50 Detective Story.** Tv-spel. Mac Larren van de New Yorkse politie heeft principes. Straffen is straffen zonder pardon, zijn jonge vrouw loopt naast het rechte pad. Wat nu? .....
**22.00 Journaal.**
**22.15 Swingle Two.** Show rond de groep die uit de Swingle Singers is ontstaan.
**22.50 Journaal.**

## BELGIË FRANS TV II
**(Kanalen 28 en 42)**

**19.50 Arsène Lupin.** "De vrouw met de dubbele glimlach" Tv-serie.
**20.45 Savoir vivre.** Tv-serie over de E.H.B.O.
**21.10 Civillisation.** "De illusies van de hoop" Tv-serie over de geschiedenis van onze beschaving.

**radio**

● Stereo

## HILVERSUM I
**298 m; FM-kanalen 4 en 17**

**Nieuws: 7.00, 8.00, 11.00, 13.00, 16.00, 18.00, 20.00, 23.55.**

7.02 ● Ontbijt-soos: lichte en populair-klassieke muziek. 7.41 Aktua. 8.36–8.45 Gymnastiek v.d. huisvrouw. 10.00 ● Sphinx-Zomerserie. 10.33–10.45 Kaboutertijd. 11.40 Leren en geheugen: leerzame gesprekken. 12.00 Piet Ponskaart presenteert ... met om 12.26 Mededelingen voor land- en tuinbouw. 13.30 ● Muziek. 15.00 Permanent Wave. 15.33 Nova Zembla. 16.15 ● Licht en uitzicht. 17.00 ● Eigen wijs: kinderprogramma. 17.15 Grammofoonmuziek. 17.20 Vast en zeker: programma van het ministerie van Sociale Zaken. 17.32 ● Klankbord. 18.00 ● Daar waar de molens staan: muzikale rondreis door Nederland. 18.41 ● De grote opdracht: zending en evangelisatie. 18.55 ● EO-Metterdaad: Christelijke hulpverlening. 19.00 ● Ronduit: muzikaal en informatief programma voor jongeren. 19.30 ● Bijbels perspectief. 20.00 ● Achter de horizon van het zomergebeuren. 21.15 ● Avondoverdenking. 21.30 ● Internationaal Koorfestival 1977. 21.40 Voor blinden en slechtzienden. 21.55 ● Tambu: informatie en verzoekplaten voor Antillianen in Nederland. 22.25 Bond zonder Naam. 22.40 Vakantie met een C. 22.55–23.55 ● Informaties show met aktulaiteiten.

## HILVERSUM II
**402 en 201 m**
**(na 17 uur FM: Kanalen 25 en 39)**

**Nieuws: 7.00, 7.30, 8.30, 10.30, 12.30, 15.30, 17.30, 18.30, 22.30, 23.55.**

7.11 Ochtendgymnastiek. 7.20 Vandaag ... maandag. 8.11 Hier en nu. 8.30 Het levende woord. 8.35 Te Deum Laudamus. 9.00 Muziek ochtendpost. 9.35 Waterstanden. 9.40 Zomerdok. 11.03 Plein muziek. 12.00 Het nuttigen van etenswaren is toegestaan, lunchprogramma. 13.11 Hier en nu. 13.30 Onder schooltijd. 14.30 Boerenbont. 14.50 Den Haag deze week. 15.00 Kijk op buitenland. 15.30 Een goed half uur, muziek en meditatie. 16.03 Rozegeur en prikkeldraad. 17.55 Mededelingen. 18.11 Hier en nu. 18.40 ● Muziek in vrije tijd, een programma voor muziekamateurs. 19.45 ● Populaire klassieken. 20.05 Avondoverdenking. 20.10 ● Internationaal orgelconcours Haarlem 1977. 21.35 ● Literama. 22.24 ● Herberg de rust. 22.40 ● Poërama. 23.00–23.55 ● Met het oog op morgen. Met om 23.05 Actualiteitenoverzicht radio en televisie. 23.10 De krant van morgen. 23.20 Den Haag vandaag.

## HILVERSUM III
**445 m; FM-kanalen 13 en 28**

Nieuws: elk heel uur.

Tussen 1.00–6.00 Wereldkampioenschappen wielrennen. 7.02 ● Drie op je boterham. 9.03 ● 'n Goed begin. 10.03 ● Arbeidsvitaminen. 11.03 Avro's Radiojournaal. 11.05 ● Postgus 700, verzoekplatenprogramma. 12.03 ● Joost mag niet eten. 14.03 Avro's Radiojournaal. 14.06 ● Popkontakt. 16.03 ● De Hitmeester. 17.03 Avro's Radiojournaal. 18.03 De vacaturebank. 18.10 ● NOS-maal. 19.02 ● Het stenen tijdperk. 20.00 Avro's Radiojournaal. 20.05 ● Superclean Dreammachine. 1.02 ● De negen-uur-sjow. 22.02 Avro's Radiojournaal. 22.05 ● Blues, ballads en beat. 22.55 Mededelingen. 23.02 ● Candlelightshow. 0.02 Avro's Radiojournaal. 1.02–7.00 ● True Light.

## HILVERSUM IV
**Kanalen 25 en 39**

**Nieuws: 7.00, 9.00, 14.00.**

7.02 ● Groot en klein. 9.02 Kinderen een kwartje? 9.30 Wonen, verschilt tussen huis en thuis. 10.00 ● Kamerorkest. 11.00 ● Feest der herdenking. 13.00 ● Orchestrale gedeelte uit opera's. 13.35 ● Strijkkwartet. 14.02 Keuren en kiezen. 14.30 De rol van de kerk in de politiek. 15.00 ● Koorwerken uit barok en romantiek. 15.35–17.00 ● middagconcert.

## ROZ
**FM-kanalen 13 en 28**

12.54-12.59 R.O.Z.-tussendoor. 19.00 R.O.Z.-aktueel. 19.10-20.00 Is er wat gaande?

## LUXEMBURG-RTL
**208 en 49,26 m; FM-kanalen 6 en 33**

**Nieuws: 7.30 t/m 18.30 op elk half uur en 1.30.**

**Duits:** 7.00 Der fröhliche Wecker. 9.00 Der Doppel-Axel. 9.30 Mister Morning, Rainer Holbe. 11.30 Der Doppel-Axel. 12.00 Da Capo, Helga. 13.00 R.T.L.-12 Uhr mittags, Jochen Live aus Berlin. 15.00 Autofahrer unterwegs. 16.00 Hafenmelodie. 17.00 Hitparade-Nachlese. 17.30 Hörergrusz-Lotterie. 18.00 Schritt zum Hit. 19.00 Superclub. 20.00 Edy's Stammtisch. 21.00 RTL-Diskothek. 1.00-2.00 Hallo Nachtarbeiter.

## BRT II
**198 m; FM-kanalen 22 en 36**

**Nieuws: 6.00, 6.30, 7.00, 7.30, 8.00, 9.00, 10.00, 13.00, 17.00, 19.00, 22.00, 23.40.**

**Brabant:** 5.30 Goede morgen, morgen en de juiste tijd. 7.33 Splinternieuws. 8.10 Zeg maar muziek. 9.05 De vrije teugel, lichte muziek aan de vaat, in de wagen, bij het werk.

**West-Vlaanderen:** 10.05 Muziekkroniek, melodieuze pop van vroeger en nu, met korte randinformatie uit de muziekwereld. 11.00 Goede wijn, amusementsmuziek. 12.00 Variete van 12 tot 2.

**Antwerpen:** 14.00 De eerste dag. 15.00 Muziek zonder grenzen. 16.00 Splinternieuws. 16.10 Sim's Session.

**Oost-Vlaanderen:** 17.05 Piek-uur, met Rudi's Club. 18.00 Focus. 18.15 Meer muziek. 19.10 Het verre westen, country- en westernmuziek. 19.45 Ontdek de wereldfestivals.

**Limburg:** 20.00 Jeugd '77. Met om 20.00 Jeugddiscotheek. 20.40 Fragmenten uit het 25ste Europees muziekfestival voor de jeugd te Neerpelt (13). 21.00 Splinternieuws. 21.10 Thuishaven, een programma „op de goede golf". 22.05 Zomerserenade. 23.00-23.40 Jazz....gevraagd en gespeeld.

## recept

### Perziken uit de oven

Deze kruidige perziken smaken voortreffelijk bij uw eerste wilde eendjes van dit seizoen en trouwens ook bij gebraden kip, konijn of varkensvlees. Leg vier grote, rijpe perziken even in heet water en ontvel ze. Halveer de vruchten en neem de pit er even uit. Leg op uw bakplaat een licht beboterd vel folie en leg de perzikhelften er op, met de bolle zijde naar boven. Vermeng vier afgestreken eetlepels bruine suiker met 2 theelepels kaneel, een afgestreken theelepel nootmuskaat, een theelepel gemalen kruidnagel en een halve theelepel gemberpoeder. Strooi het mengsel over de perzikhelften, leg op elk een klontje boter en zet de bakplaat in een vrij hete oven. Neem ze uit de oven als ze zacht beginnen te worden. U kunt deze perziken zowel warm als koud opdienen.

WINA BORN

## puzzel van de dag

plant / toilet; langdurige twist; steekwapen / vragend vnw.; muziekinstr. / plaats in Italië; net zoveel / gravure; zeepwater; Eng. ontkenning / muziekinstr.; weefsel; Eng. telwoord; prul / Eng. ontkenning; schuifbak; voegwoord / sierplant; waterbalspel; kerel

**oplossing van vrijdag**

- g - - b - k -
g e b r o k e n
- d a a d - i -
l e n a - t - s
- n a d e r e n
- k a - v a r a
s e n d e - i a
- n - o r d e r

# de Efteling-elfjes

**Suske en Wiske**



# Panda en de sportmeester



Joris was er in geslaagd, uit het Sportpaleis te komen zonder ontdekt te worden, en nu haastte hij zich het winkeltje binnen waar men weddenschappen boekte.
„Ik kom even afrekenen", sprak hij. „Ik had ingezet op de jonge Pam, die een op honderd staat. Welnu – hij is winnaar van de Voorronde".

„Een ogenblikje", zei de bediende. „Ik heb juist het Station aan de telefooon, om de uitslag officieel te horen".

„M-maar ik heb persoonlijk de winnaar binnen zien komen, en hem de eerste prijs gegeven!" riep Joris verblekend uit. „Dat is toch officieel genoeg?! Waarom nu toch dat gebeuzel!"
De ander legde rustig de hoorn weer op de haak, en glimlachte.
„U moet even wachten", sprak hij. „Er is een klacht over de winnaar Pam binnengekomen. Hij wordt er van beschuldigd dat hij een pepmiddeltje heeft gebruikt".

# VANDAAG do dag

## Apartheid

DEN HAAG – Het belang van de anti-apartheidsconferentie die de afgelopen vijf dagen in de Nigeriaanse hoofdstad Lagos is gehouden, is vooral dat de wereld eenstemmig te kennen heeft gegeven dat de apartheid snel moet worden afgeschaft, wil er niet „een enorme explosie" plaatsvinden. Dit, aldus staatssecretaris Kooijmans bij terugkeer in Nederland, is belangrijker dan het feit dat er wellicht nog meningsverschillen bestaan over de maatregelen die moeten worden genomen. „Het moet de Zuidafrikaanse regering thans duidelijk zijn, dat de wereld unaniem is in de verwerping van de apartheid".

## Aardschok

CAGLIARI – Het zuiden van Sardinië is gistermiddag door een lange en vrij krachtige aardschok getroffen. Duizenden mensen vluchtten in paniek uit hun huizen, maar er is nog geen melding gemaakt van schade. Volgens waarnemingsstations op het Italiaanse eiland en vasteland was de kracht 7 tot 8 graden op de schaal van Mercalli, hetgeen overeenkomt met een kracht van 5,2 punten op de schaal van Richter het epicentrum lag onder de zee, tussen twee eilanden voor de zuid-west-punt van Sardinië.

## Aardschok II

UPSALA – Het seismologisch instituut van Upsala in Zweden heeft om 9.26 uur onze tijd zaterdag een aardschok met een kracht van 7,1 op de schaal van Richter geregistreerd in de buurt van Indonesië. De laatste dagen worden herhaaldelijk krachtige aardschokken in het gebied waargenomen.

## Verhongerd

BOGOTA – Onlangs zijn dertig Indiaanse kinderen in het Columbiaanse district Tolima van honger gestorven, aldus het dagblad El Bogotano. De regering bereidt nu hulp voor, aldus het blad.

## Cholera-epidemie

DAMASCUS – Een cholera-epidemie heeft in Syrië in een week tijd 35 mensen het leven gekost. De Syrische minister van Volksgezondheid maakte zaterdagavond voor de televisie bekend dat er over het gehele land, maar speciaal in en om Aleppo en Damascus, 780 gevallen zijn geregistreerd. Alle beschikbare krachten zijn gemobiliseerd om uitbreiding van de ziekte tegen te gaan. Alle zwembaden zijn gesloten en in restaurants mogen geen rauw vlees, vruchtensap en sorbets meer worden geserveerd.

## Vluchtleiders

LONDEN-PARIJS – Lichte vertragingen in het internationale luchtverkeer en aanzienlijke wachttijden voor korte afstanden waren gisteren het resultaat van de staking van verkeersleiders in Groot-Brittannië en Frankrijk. De algehele staking van 850 Britse assistent-verkeersleiders leidde op de op een na grootste luchthaven van Londen, Gatwick, waar veel chartervluchten beginnen, tot wachttijden van maximaal tien uur. Londens grootste vliegveld, Heathrow, daarentegen toonde een ongewoon rustig beeld: talrijke starts en landingen werden geschrapt ten gunste van gecombineerde vluchten. De vertragingen op de grote Parijse vliegvelden bleven binnen de perken.

## Kaper vrijgelaten

KOEWEIT – De regering van Koeweit heeft gisteren de vrijlating uit humanitaire overwegingen gelast van een invalide Libanees, die in juni in een rolstoel een vliegtuig kaapte. De 27-jarige Nasser Mohamed Ali Abu Chalid kaapte het toestel op 6 juni en eiste 1,5 miljoen dollar van Koeweit en Saoedi-Arabië. Hij werd aangehouden nadat het vliegtuig in Koeweit landde. Volgens Koeweitse functionarissen is gebleken dat Aboe Chalid geld wilde voor een behandeling van zijn verlamming.

## Steekpenningen

KARATSJI – De voormalige bevelhebber van het Pakistaanse leger heeft ex-premier Zulfikar Ali Bhoetto beschuldigd van het in ontvangst nemen van miljoenen dollars aan commissie van een buitenlandse vliegtuigfabriek. Voormalig luitenant-generaal Gul Hasan, op het ogenblik Pakistaans ambassadeur in Griekenland, verklaarde dat het geld door Bhoetto was ontvangen via een Griekse banneling bij een transactie over de verkoop van Miragestraaljagers voor de Pakistaanse luchtmacht. Hasan noemde niet de naam van de Griekse banneling.

## NAVO-bijdrage

WASHINGTON – President Carter heeft in geheime richtlijnen aan het Pentagon gezegd dat de Verenigde Staten met het oog op de versterking van de Russische strijdkrachten hun financiële bijdrage aan de NAVO moeten verhogen en hun eigen strategische vermogen om mogelijke Russische aanvallen in Europa af te schrikken moeten vergroten. Volgens de richtlijnen, voortkomend uit een halfjaar onderzoek en besprekingen in de nationale veiligheidsraad, moeten de VS in staat zijn de Sovjetunie af te schrikken door het vermogen „een onaanvaardbaar schadeniveau" toe te brengen, zoals een Amerikaanse functionaris het zei.

# Amerikaanse toeristen in Oeganda onthoofd?

**WASHINGTON – Amerika stelt langs diplomatieke kanalen met spoed een onderzoek in naar berichten dat drie Amerikaanse toeristen in Oeganda worden vermist en wellicht zijn onthoofd. Het ministerie van Buitenlandse Zaken in Washington deelde zaterdag mee dat het onderzoek wordt uitgevoerd via de Westduitse ambassade in Kampala, die de Amerikaanse belangen in Oeganda behartigt, en Amerikaanse ambassades in omringende landen.**

„De Westduitsers wachten nog op een officieel antwoord van de Oegandese regering", aldus het State Department, „maar hun informele polsingen in Kampala hebben enige twijfel doen rijzen over de juistheid van het bericht". De eerste mededeling over deze affaire was afkomstig van een Oegandese vluchteling in Nairobi, die een week geleden zei dat drie Amerikaanse toeristen in Kampala waren gearresteerd. Berichten daarna volgens welke het drietal was onthoofd, waren niet bevestigd, „maar vanzelfsprekend blijven wij dringend pogingen in het werk stellen om de waarheid aan het licht te brengen", zo zei een Amerikaanse woordvoerder zaterdag.

Volgens het Londense blad „Sunday Times", heeft een 26-jarige ex-verpleegster uit het Oegandese leger, die nu als vluchtelinge in de Keniase hoofdstad Nairobi is, verteld dat ze in de operatiezaal van een hospitaal bij Kampala bij zes mensen (onder wie drie Amerikanen) het hoofd van de romp had gescheiden. De andere drie waren Oegandese meisjes die in gezelschap van de Amerikanen in een hotel te Kampala waren aangetroffen. De hoofden moesten volgens de verpleegster naar de oude commandopost van president Idi Amin in Kampala worden gebracht. „Zij dienden tot vermaak van de president". De hoofden zouden door een Libische expert gebalsemd zijn.

Het Londense blad citeert tenslotte nog iemand van het baliepersoneel van het bewuste hotel die – eveneens in Kenia – heeft gezegd dat de drie Amerikanen werden weggevoerd door leden van Amins veiligheidsdienst.

*Vijf politieke gevangenen afgeschoven naar West-Berlijn*

# DDR ontdoet zich van dissidenten

OOST-BERLIJN – De DDR heeft een belangwekkende maatregel getroffen om de controverse in het land ten aanzien van dissidenten te verzachten met de verrassende vrijlating van vijf prominente politieke gevangenen, die al maanden in voorarrest zaten.

Een woordvoerder van de vereniging voor de mensenrechten van West-Berlijn zei zaterdag dat de vijf de dag tevoren uit gevangenschap werden vrijgelaten en in West-Berlijn aankwamen. Onder hen zijn er drie die in de herfst van vorig jaar waren opgepakt toen ze protesteerden tegen de uitzetting uit de DDR van de zanger Wolf Biermann.

De vrijlating van de vijf kwam in Oost-Berlijn als een volslagen verrassing. In de stad gingen al enkele weken geruchten dat een proces ophanden was tegen de drie die aan het „Biermann-protest" deelnamen – de musici Gerulf Pannach en Christian Kunert en de schrijver Jürgen Fuchs. Volgens de woordvoerder in West-Berlijn werden ze alle drie, tezamen met de twee oudere dissidenten Hellmuth Nitsche (hoogleraar germanistiek) en Karl-Heinz Nitschke (arts), naar het westen begeleid door de Oostduitse advocaat Wolfgang Vogel. Veel Oostduitsers die vorig jaar november een protestbrief in de Biermann-zaak ondertekenden vertrokken al eerder naar West-Duitsland en de vrijlating van de vijf wordt in Oost-Berlijn gezien als een poging van de autoriteiten de controverse over de zaak weg te nemen. Waarnemers in de DDR brengen de maatregel ook direct in verband met de onderhandelingen tussen oost en west over ontspanning, inclusief de mensenrechten, die op de komende conferentie van Belgrado zullen plaatsvinden. Volgens ingelichte kringen in Oost-Berlijn bevinden zich nu nog 15 minder bekende Oostduitsers in de cel op beschuldigingen die verband houden met het protest rond de Biermann-zaak.

### Schokgolf

Wolf Biermann, auteur van een aantal uiterst satirische liederen over de toestand in de DDR, werd van zijn staatsburgerschap vervallen verklaard toen hij een rondreis door West-Duitsland maakte. Een protestschrijven tegen het besluit van tientallen Oostduitse intellectuelen veroorzaakte een schokgolf die nog steeds in het land wordt gevoeld.



# Zuid-Limburg maakt onvoldoende gebruik Volvo-mogelijkheden

**BORN – Het bedrijfsleven in Zuid-Limburg maakt veel te weinig gebruik van de mogelijkheden om onderdelen toe te leveren aan het automobielbedrijf Volvo in Born. Dit verklaarde het hoofd van de afdeling inkoop van Volvo, de heer Ruijters, zaterdagavond in een interview voor de Regionale Omroep Zuid.**

Volgens hem is van de aanvankelijke opzet van de tien jaar geleden gestichte autofabriek (toen nog DAF geheten) om op grote schaal orders bij toeleveringsbedrijven in de directe omgeving te plaatsen niet al te veel terecht gekomen. Het zou veel beter kunnen, zo zei hij. Bij gelijke prijs wil Volvo de voorkeur geven aan Zuidlimburgse toeleveringsbedrijven.

De directeur van het LIOF ir. P. Niessen, zelf oud-directeur van DAF-Born, tekende hierbij aan dat niet uit het oog verloren mag worden dat toelverings-bedrijven voor de automobielindustrie aan erg hoge eisen moeten voldoen. Bovendien moeten zij tegen scherp concurrerende prijzen kunnen leveren.

Volgens ir. Niessen kan het bedrag aan toeleveringen voor Volvo door Zuidlimburgse bedrijven op jaarbasis geschat worden op 25 à 30 miljoen. Rond de DAF-fabrieken in Eindhoven is de situatie beduidend gunstiger dan in Zuid-Limburg met betrekking tot Volvo.

## Oud KNIL-militairen demonstreren

**LIENDEN – Oud KNIL-militairen zijn van plan om voortaan elke dinsdag van tien tot twaalf op het Binnenhof te gaan demonstreren voor uitbetaling van wat zij beschouwen als „gevangenschapssoldij". Het is de bedoeling dat twee man, in uniform, voor het gebouw van de Tweede Kamer post vatten om kracht bij te zetten aan het verzoek van de „Stichting Rechtsherstel KNIL" aan de Kamerleden, er bij de minister van Binnenlandse Zaken op aan te dringen zich gewonnen te geven in het proces dat de stichting tegen hem heeft aangespannen. De minister, aldus de stichting, zal vanmiddag met een stichtingsdelegatie spreken over de klacht van de stichting, dat de staat der Nederlanden medeplichtig is aan verduistering, door Indonesië, van de soldij van 40.000 oud-leden van het KNIL. De eerste behandeling van het verzoek van de stichting heeft dinsdag voor de Haagse rechtbank plaats.**



## Leger probleem bij vredesgesprek over Rhodesië

**LUSAKA/SALISBURY – De Britse minister van Buitenlandse Zaken David Owen en de Amerikaanse VN-ambassadeur Andrew Young hebben gisteren in de Zambiaanse hoofdstad Lusaka intensief gesproken met nationalistische guerrillaleiders over hun jongste vredesvoorstellen voor Rhodesië. Ze zijn er daarbij kennelijk niet in geslaagd de brede kloof te overbruggen over de vraag wie de controle krijgt over het leger tijdens de overgangsperiode naar een Afrikaans meerderheidsbewind. Het probleem vormt nu de grootste hindernis die de Westerse onderhandelaars moeten nemen om de guerrillastrijd in Rhodesië te beëindigen en een vreedzame machtsoverdracht van blank aan zwart te waarborgen.**



● *Terwijl de Moskouse brandweer in het ambassadegebouw aan het werk is bespreekt ambassadeur Malcolm Toon (links met jas) de situatie met zijn naaste medewerkers.*

*Abassadeur Malcom Toon in Moskou:*

# Geen „duistere Sovjetachtergrond" bij brand Amerikaanse ambassade

**MOSKOU – De brand in de bovenverdiepingen van de Amerikaanse ambassade in Moskou heeft zo'n ernstige schade aangericht dat het werk in deze afdelingen vermoedelijk pas over drie à vijf maanden volledig kan worden hervat, zo heeft de Amerikaanse ambassadeur, Malcolm Toon meegedeeld. Hij zei dat er geen reden is bij de brand „een duistere Sovjetachtergrond" te vermoeden.**

Een eerste onderzoek van de „uiterst gevoelige" documenten en voorwerpen in de bovenste verdieping heeft tot dusver niets opgeleverd dat zou kunnen wijzen op een in gevaar komen van de veiligheid De brandweer mocht op een bepaald moment die tiende verdieping betreden, waar de dienstverblijven van de militaire attaché zijn. Het personeel van de ambassade kreeg de opdracht bij alle uitgangen te controleren dat er geen documenten uit de ambassade zouden worden gebracht.

Ernstig getroffen is de verbindingsdienst op de negende verdieping. Er is een noodinstallatie uit Bonn overgevlogen, zodat in de loop van gisteren de verbinding met Washington op alle kanalen kan worden hervat.

De achtste etage is geheel uitgebrand, het dak van het gebouw is gedeeltelijk ingestort.

# „Wijze mannen" moeten PPR uit crisis helpen

Van onze parlementaire redactie

**UTRECHT – De kerngroep (partijraad) van de PPR heeft zaterdag op een vergadering in Utrecht een commissie van „wijze mannen" ingesteld, die voorstellen moet doen voor de oplossing van de bestuurscrisis in de PPR. Voorzitter van de commissie is minister Trip (wetenschapsbeleid).**

Verder bestaat de commissie uit de oud-voorzitters Tonnaer, burgemeester van Sittard, Jurgens, Coppes en van Dam, en namens de werkgroep Raads- en Statenwerk Gidi van Dongen. Ria Beckers, voorzitter van de PPR-Tweede-Kamerfractie, bijft buiten de commissie, omdat de fractie daar bezwaren tegen had. De fractie vond het verstandiger dat Ria Beckers „buiten de commissie van wijzen" bleef.

### Strategie

De bestuurscrisis in de PPR ontstond door ernstige verdeeldheid in het bestuur over het door de PPR te volgen beleid en in het bijzonder over de door de PPR te volgen strategie. Omdat men het niet eens kon worden over de samenwerking met niet-progressieve partijen (lees: het CDA), trad eerst een groep van zeven bestuursleden onder leiding van voorzitter Wijnand van Hoogevest af. Een dag later volgden, na een oproep van de Tweede-Kamerfractie, de overige tien bestuursleden.

### Beleidsnota

De commissie van wijze mannen zal een beleidsnota op moeten stellen waarin onder meer aandacht wordt besteed aan de door de PPR te voeren strategie en aan de eigen partijorganisatie.

# WMC 1978 "We komen om te winnen"

Vervolg van pag. 1

**Het zal volgend jaar voor het eerst zijn dat Japanners aan het wereldmuziekfeest in Kerkrade zullen deelnemen. Het WMC omspant daarmee weer een groter stuk van de aarde. Behalve de deelname van korpsen uit vele Europese landen staat verder de deelname van korpsen uit Nieuw-Zeeland, Noord-Amerika en Canada al vast en zijn er contacten gelegd om deelname uit Zaïre en Argentinië te bevorderen.**

De Japanse korpsen die aan de selectiewedstrijden meedoen zijn merendeels korpsen van middelbare scholen en universiteiten. Er zijn ook korpsen van lagere scholen – met kinderen van 6 tot 12 jaar – voor aangemeld. Takchi Iijima liet zaterdag blijken dat het de Japanners ernst is met het dingen naar de hoogste eer op het WMC in 1978. „Een touristisch reisje door Europa maken we er niet van", zei hij, „het concours in Kerkrade is het belangrijkste doel van de reis die we met maximaal 200 mensen vanuit Japan zullen ondernemen. We komen om te winnen". De Japanners zullen wel 15 dagen in Nederland blijven. Daardoor kunnen behalve de wedstrijdconcerten en optredens in Kerkrade ook een tournee door Nederland en concerten in twee of drie andere Nederlandse steden op het programma worden gezet. „In Japan wordt verwacht dat de deelnemers aan de reis wat zullen opsteken van Nederland en de mensen die er wonen; van de geschiedenis van het land en van de gewoonten van de mensen", legde de heer Iijima zaterdag uit.

Het idee voor de Japanse deelname is ontstaan nadat secretaris-generaal Genkichi Harada van de federatie van dirigenten van muziekkorpsen in Japan het vorige WMC had bezocht.



## Bloemenweelde

**LONDEN – Een prachtig gekleurd bloementapijt van 470.000 Belgische begonia's is zaterdag opengesteld voor het publiek bij de 900 jaar oude Tower te Londen. Het meet 80 bij 20 meter en is een gift van Belgische verplegers ter gelegenheid van het zilveren jubileum van koningin Elizabeth.**

## Hasjauto

**BELGRADO – De Joegoslavische douane heeft aan de grenspost Dimitrovgrad bij Bulgarije een Mercedes in beslag genomen die „doordrenkt" was van hasjolie. De douaniers hebben een tijd lang moeten pompen om het hele buizenstelsel onder het voertuig leeg te krijgen. De eigenaar van de auto, de 32-jarige Abdoel Aqiqi, een Libanees is gearresteerd. Zijn wagen zal verbrand worden om de laatste liters hasj kwijt te raken die niet konden worden geborgen.**

## Amin betaalt

**KAMPALA – Oeganda zal de Aziaten die uit het land zijn gezet onmiddellijk een bedrag van 5,5 miljoen Oegandese shilling (663.000 dollar) betalen, zo heeft de regering in Kampala zaterdagavond in een verklaring laten weten. Nog eens 35 miljoen shilling (4,4 miljoen dollar) zal in halfjaarlijkse termijnen over een periode van tien jaar worden betaald, zo werd voorts meegedeeld. Verklaard werd dat de hoge commissaris voor de vluchtelingen van de Verenigde Naties, de Aga Khan, een beroep op president Idi Amin had gedaan om deze zaak persoonlijk te bekijken. Dit was vorige maand gebeurd na besprekingen tussen de VN-commissie en Oeganda.**

## Frans officieel

**QUEBEC – Het parlement van de Canadese provincie Quebec heeft met 54 tegen 34 stemmen een wet aanvaard waarbij Frans de officiële taal wordt. De Engelse taal is hiermee naar de tweede plaats verwezen. Het Frans zal voortaan voertaal zijn bij de rechtbank, in de scholen en bij de regering van Quebec.**

## Dag van de vrouw

**WASHINGTON – President Carter van de Verenigde Staten heeft een document getekend waarbij de 26ste augustus 1977 tot „dag van de vrouw" is verklaard. Bij deze gelegenheid zei de Amerikaanse president dat „gelijkheid van de rechten voor de vrouwen onscheidbaar is van de eerbied voor de rechten van de mens voor allen". Carter hield een pleidooi voor ratificatie door de deelstaten van „het amendement betreffende gelijke rechten voor de vrouw" dat door het Congres in 1972 is aanvaard.**

Donderdag 1 september a.s. vieren onze ouders en grootouders

## Willem A. Nillesen

en

## Maria A. Nillesen-Quadflieg

**hun 50-jarig huwelijksfeest.**

Die dag is er een h. mis om 15.00 uur in de kerk van den H. Geest te Heerlen-Meezenbroek. De receptie is van 18.00 tot 19.30 uur in het café-restaurant „De Molt", Moltweg 82 te Schaesberg.

**Hun kinderen**
**en kleinkinderen.**

---

**Enige en algemene kennisgeving.**

† Dankbaar voor het vele goede dat hij ons tijdens zijn leven heeft gegeven, hebben wij op 27 augustus afscheid genomen van

## Louis Driessen

echtgenoot van
**KÄTHE MURIS**

Hij overleed in de leeftijd van bijna 66 jaar.

Elsloo: **K. Driessen-Muris**
Elsloo: **Truus en Jack Penners-Driessen**
Elsloo: **Hilde en Jo Sanders-Driessen**
**Marc, Rachel, Stefan Victoria.**
**Familie Driessen**

Elsloo, 27 augustus 1977.
Charles de Graverestraat 8.

De plechtige uitvaartdienst gevolgd door de begrafenis zal plaatshebben op woensdag 31 augustus as. om 11.00 uur in de Mariakerk te Elsloo.
Dinsdagavond om 18.45 uur wordt de rozenkrans gebeden eveneens in de Mariakerk.
Bezoek rouwkapel begr.ondern. Daemen, Heirstraat 41 te Elsloo, dagelijks van 19.00-20.00 uur.
Geen condoleren.

**Wegens sterfgeval gesloten.**
**Kapsalon Driessen, Sigarenmagazijn Driessen.**

---

† Heden overleed tot onze diepe droefheid, na een langdurige ziekte, voorzien van het Sakrament der Zieken, in de ouderdom van 66 jaar, onze dierbare broer, schoonbroer, oom en neef

## Gerard Dautzenberg

Wij bevelen de ziel van de overledene in uw Godvruchtige gebeden aan.

De diepbedroefde familie:
Simpelveld: **J. Dautzenberg-Didden kinderen en kleinkinderen.**
Sittard: **Mevrouw Dolmans-Dautzenberg kinderen en kleinkinderen.**
Bocholtz: **L. Dautzenberg-v.d. Leeuw**
Nijmegen: **J. Dautzenberg.**

Bocholtz, 26 augustus 1977
Min. Ruysstraat 21.

De plechtige uitvaartdienst gevolgd door de begrafenis zal plaatshebben op woensdag 31 augustus as. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Jacobus de Meerdere te Bocholtz.
Bijeenkomst in de kerk om 11.00 uur.
De H. Rozenkrans zal gebeden worden, dinsdagavond 30 augustus as. om 7 uur in de parochiekerk.
Geen kondoleren.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

† Bedroefd, omdat wij hem missen, maar dankbaar en blij voor wat hij ons heeft gegeven, berichten wij u, dat God tot zich heeft genomen, voorzien van het H. Sacrament der Zieken, op de leeftijd van 62 jaar mijn innig geliefde man, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

## Frans Willem Packbier

echtgenoot van
**MARIA THERESIA VAN DORST**

Wij bevelen de overledene in uw gebeden aan.

Nieuwenhagen: **M. Th. Packbier-Van Dorst**
Nieuwenhagen: **F. X. L. Packbier**
Nieuwenhagen: **E. A. M. Arnold-Packbier**
**H. W. Arnold**
**Miriam en Bianca**
Nieuwenhagen: **M. X. A. Packbier**
Nieuwenhagen: **A. L. C. Packbier**
**G. E. Packbier-Knoll**
Nieuwenhagen: **L. J. Packbier**
**C. J. B. Packbier-Smeijsters en Olaf**
**Fam. Packbier**
**Fam. Van Dorst**

Nieuwenhagen, 26 augustus 1977
Hereweg 28.

De plechtige eucharistieviering gevolgd door de begrafenis zal plaats vinden op woensdag 31 augustus as. om 11.00 uur in de parochiekerk van Maria Hulp der Christenen te Nieuwenhagen.
Bijeenkomst in de kerk, daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
De overledene zal bijzonder worden herdacht in de avondmis van dinsdag 30 augustus as. om 19.00 uur in voornoemde kerk.
De dierbare overledene ligt opgebaard in de chapelle ardente, Raadhuisstraat 32 te Nieuwenhagen. Bezoekuren van 18.30 tot 18.45 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

---

† Diep bedroefd, maar in grote dankbaarheid, voor wat hij voor ons is geweest, is heden vrij onverwacht van ons heengegaan, gesterkt door het H. Sacrament der Zieken, in de leeftijd van 71 jaar, mijn lieve echtgenoot, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, schoonbroer, oom en neef

## Mathias Hubertus Starmans

echtgenoot van
**MARIA CATHARINA FRANCISCA STEVENS**

Wij vragen een aandachtig gebed voor zijn zielerust

De bedroefde familie
Berg en Terblijt: **Mevr. M.C.F. Starmans-Stevens**
Berg en Terblijt: **Annie Claessens-Starmans**
**Math Claessens en kinderen**
Laurensberg Dld: **Ria Deserno-Starmans**
**Horst Deserno en kinderen**
Vaesrade: **Lies Bindels-Starmans**
**Pierre Bindels en kinderen**
Houthem: **Irene Bosten-Starmans**
**Frans Bosten en kinderen**
Berg en Terblijt: **Lud Starmans**
**Lies Starmans-Feron en kinderen**
Genhout-Beek: **Gerrit Starmans**
**Marlies Starmans-Heygele**
Ulestraten: **Willie Starmans**
**Annie Starmans-Steinbusch en kind**
**Familie Starmans**
**Familie Stevens**

Berg en Terblijt, 27 augustus 1977
Arch. Habetsstraat 5

De plechtige eucharistieviering gevolgd door de begrafenis op het kerkhof Langen Akker zal plaatshebben op woensdag 31 augustus a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H.H. Monulphus en Gondulphus te Berg en Terblijt.
Bijeenkomst in de kerk om 10.10 uur, alwaar gelegenheid tot condoleren.

Avondmis voor zijn zielerust, dinsdagavond om 19.00 uur in voornoemde kerk.

De overledene is opgebaard in de rouwkapel bij de kerk, bezoek na de avondmis.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

Op 24 augustus is op 82-jarige leeftijd in alle rust van ons heengegaan onze lieve zeer zorgzame vader en grootvader

## Johannes van der Lelie

weduwnaar van
**TOBY OVERBEEK**

Amsterdam: **P. C. van der Lelie**
**M. van der Lelie-Aleman en kinderen**
Voerendaal: **F. C. Frumau**
**F. E. M. Frumau-Aschheim en kinderen**

Geleen, 29 augustus 1977
Markt 29.
Corr.adres Buyskade 37, Amsterdam 1014.

Overeenkomstig de wens van de overledene heeft de teraardebestelling in alle stilte plaatsgevonden op de begraafplaats Vouersveld Geleen.

---

**Algemene kennisgeving voor Schinnen**

† Na een intens en welbesteed leven van zorg en liefde, is heden, vrij plotseling, voorzien van het H. Oliesel, in de leeftijd van 74 jaar, van ons heengegaan, mijn lieve man, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, opa, broer en zwager

## Peter Franciscus Eligius Gielen

echtgenoot van
**ANNA MARIA CATHARINA SPÉE**

Wij vragen een gebed voor zijn zielerust.

De bedroefde familie:
Schinnen: **A.M.C. Gielen-Spée**
Treebeek: **Theo Gielen O.F.M. Conv.**
Schinnen: **Willy en José Gielen-Linssen**
**Eloy, Raymond**
**Jérôme**
Maastricht: **Jos en Cunera Gielen-v.d. Woude**
Schinnen: **Will en Rian Bemelmans-Gielen**
**Egon**
**Familie Gielen**
**Familie Spée**

Schinnen, 27 augustus 1977
Dorpsstraat 39.

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op woensdag 31 augustus a.s. om 11.00 uur in de dekenale kerk van de H. Dionysius te Schinnen.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 10.40 uur.

Avondwake dinsdag om 18.45 uur in bovengenoemde kerk.

Vader is opgebaard in de rouwkamer van het Uitvaartcentrum Hoensbroek, Hoofdstraat 100. Gelegenheid tot bezoek van 14-15 uur en van 19-20 uur.

---

† Met droefheid geven wij u kennis van het plotseling overlijden van onze oud-direkteur

## P. F. E. Gielen

De gedachtenis aan zijn persoon en werk, zullen steeds in onze herinnering blijven.

**Gezamenlijk personeel**
**Fa. E. Gielen en Zn.**

Schinnen, 27 augustus 1977
Wolfhagen 3.

---

† Diep bedroefd, maar dankbaar voor wat zij voor ons heeft betekend, geven wij u kennis dat heden vrij plotseling en gesterkt door het H. Sacrament der Zieken, van ons is heengegaan in het r.k. ziekenhuis te Sittard, in haar 80ste levensjaar, onze lieve zorgzame moeder, schoonmoeder, grootmoeder, overgrootmoeder, tante en nicht

## Josephina Catharina Zabel

weduwe van
**HENDRIKUS WILLEMSEN**

Geleen: **Jo Willemsen-Hogeleucht**
Venlo: **Wiel Fieten**
**Mien Fieten-Gubbels**
Stein: **Jan Willemsen**
**Jeanne Willemsen-Heynen**
Geleen: **Els Willemsen-van Eys**
Geleen: **Heinz Willemsen**
**Berthie Willemsen-Hissel**
**en haar dierbare klein- en achterkleinkinderen**
**Familie Zabel**
**Familie Willemsen**

Geleen, 26 augustus 1977
Beneluxlaan 37
Corr.adres: Chopinstraat 11

De plechtige eucharistieviering zal plaats hebben woensdag 31 augustus a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Pastoor van Ars te Geleen-Zuid, waarna de begrafenis op de R.K. Begraafplaats te Lutterade Geleen. Bijeenkomst in de kerk om 11.00 uur.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Tot intentie van onze dierbare overledene zal een avondmis worden opgedragen dinsdag 30 augustus om 19.00 uur in bovengenoemde kerk.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

† Bedroefd, maar in dankbare herinnering geven wij U kennis dat na een langdurige ziekte, kalm en vredig van ons is heengegaan, voorzien van de H. Sacramenten, op de leeftijd van 69 jaar, mijn lieve man, onze goede vader, schoonvader, opa, broer, schoonbroer, oom en neef

## Jan Wierts

echtgenoot van
**STELLA NEVEN**

**S. Wierts-Neven**
**J. Clement-Wierts**
**W. Clement**
**Joseph, Jan**
**W. Wierts**
**E. Wierts-Sijben**

Nuth, 27 augustus 1977
Donatusstraat 206

De plechtige uitvaartdienst gevolgd door de begrafenis zal plaatshebben op woensdag 31 augustus om 11.00 uur in de parochiekerk van St. Bavo te Nuth.
Daar wij overtuigd zijn van Uw medeleven is er geen condoleren.
Rozenkransgebed dinsdag om 18.45 uur in de parochiekerk.
Bezoek rouwkapel St. Barbaraziekenhuis Geleen, van 18.00 tot 19.00 uur.
Indien familie, vrienden en kennissen onverhoopt geen kennisgeving mochten ontvangen, dan gelieven zij deze advertentie als zodanig te beschouwen.

---

*Als de nacht voorbij is*
*wordt het licht*
*Overal!*

† Dankbaar voor al het goede dat wij van hem mochten ondervinden en voor de tijd dat wij hem in ons midden mochten hebben is heden van ons heengegaan, voorzien van de H. Sacramenten, op de leeftijd van 84 jaar, onze goede vader, schoonvader, groot- en overgrootvader, broer, schoonbroer, oom en neef

## Antonius Sepherinus Jans

echtgenoot van wijlen
**ANNA GERTRUDA HUNNEKENS**

Bilthoven: **J. A. Jans**
**A. A. J. Jans-Zeegers**
Wezep: **A. J. Jans**
Urmond: **A. W. J. Coolen-Jans**
**J. J. Coolen**
**zijn kleinkinderen**
**en achterkleinkind**

Urmond, 26 augustus 1977
Raadhuisstraat 71

De plechtige uitvaartdienst gevolgd door de begrafenis zal plaatshebben op dinsdag 30 augustus om 10.30 uur in de parochiekerk van St. Martinus te Urmond.
Bijeenkomst in de kerk om 10.15 uur, alwaar gelegenheid tot condoleren.
Avondmis heden maandag om 19.00 uur in de parochiekerk.
Bezoek rouwkapel ziekenhuis Sittard, van 17.30 tot 19.00 uur.
Indien familie, vrienden en kennissen onverhoopt geen kennisgeving mochten ontvangen, dan gelieven zij deze advertentie als zodanig te beschouwen.

---

† Heden ging van ons heen, na een geduldig gedragen lijden, in de leeftijd van 78 jaar, onze lieve moeder en grootmoeder.

## Maria Elisabeth Janssen

Weduwe van
**HUBERTUS H. A. MEIJERS**

't Harde: **J. Meijers**
**J. Meijers-v.d. Maden**
**Bas, Charlotte**
Meers: **P. Meijers**
**M. Meijers v. Wegberg**
**Stella, Giso**
**Familie Janssen**
**Familie Meijers**

Stein, 27 augustus 1977
Bejaardenhuis „De Moutheuvel".

De plechtige uitvaartdienst gevolgd door de begrafenis zal plaats hebben op woensdag 31 augustus om 10.00 uur in de parochiekerk te Meers.
Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot condoleren om 9.45 uur. Dinsdagavond om 19.00 uur h. mis tot haar intentie in de kapel van bejaardentehuis de Moutheuvel, Heerstraat Stein.
De overledene ligt opgebaard in de rouwkapel van Begr. Ondern. Daemen, Heirstr. 41, Elsloo.
Bezoek rouwkapel dagelijks van 19-20 uur.

---

† In de Vrede van Christus is heden, na een langdurige ziekte van ons heengegaan, voorzien van de H. Sacramenten der Zieken, in de gezegende ouderdom van 86 jaar, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, zwager en oom

## Egidius de Bruyn

echtgenoot van wijlen
**HEDWIG RUND**

In dankbare herinnering:
Hoensbroek: **H. de Bruyn**
**T. de Bruyn-Leunissen**
**Ed**
**Familie de Bruyn**
**Familie Rund**

Hoensbroek, 27 augustus 1977
Aldenhofstraat 26.

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op woensdag 31 augustus a.s. om 10.00 uur in de Dekenale Kerk van St. Jan Evangelist te Hoensbroek, gevolgd door de begrafenis op het r.k. kerkhof aldaar.

Bijeenkomst in voornoemde kerk. Geen condoleren.

Vader is opgebaard in de rouwkamer Nieuwstraat 118 te Hoensbroek. Bezoekgelegenheid dagelijks van 19.00-20.00 uur.

Dinsdag 30 augustus om 19.15 uur zal er te zijner intentie worden gebeden in het Oude Kerkje aan de Markt te Hoensbroek.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

† In diepe verslagenheid geven wij kennis, dat heden, vrij plotseling, voorzien van het H. Oliesel, in de leeftijd van 68 jaar, van ons is heengegaan, mijn lieve vrouw, onze goede en zorgzame moeder, schoonmoeder, grootmoeder, overgrootmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

## Jannigje Janshen

echtgenote van
**KAREL KNARREN**

Wij vragen een gebed voor haar zielerust.

De bedroefde familie:
Schinnen: **K. Knarren**
Schinnen: **A. Kamphuis-Knarren**
**H. Kamphuis, kinderen en kleinkinderen**
Schinnen: **H. Knarren**
**M. Knarren-Walter, kinderen en kleinkinderen**
Sweikhuizen: **J. Knarren**
**T. Knarren-Everaadts en kinderen**
Geleen: **T. Knarren**
Schinnen: **J. Knarren**
**M. Knarren-Bartel en kinderen**
Montfort: **M. Wetzels-Knarren**
**H. Wetzels**
Schinnen: **J. J. Knarren**
**F. Knarren-Klerks en kinderen**
Schinnen: **C. Cranssen-Knarren**
**J. Cranssen en kinderen**
Beek: **L. Knarren**
Schinnen: **W. Knarren en verloofde**
Schinnen: **G. Knubben-Knarren**
**L. Knubben**
**Familie Janshen**
**Familie Knarren**

Schinnen, 27 augustus 1977
Vonderstraat 42.

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaats hebben op dinsdag 30 augustus as. om 11 uur in de dekenale kerk van de H. Dionysius te Schinnen.
Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleances.
Avondwake maandag om 18.45 uur in bovengenoemde kerk.
Moeder is opgebaard in de rouwkamer van het Uitvaartcentrum Hoensbroek, Hoofdstraat 100. Gelegenheid tot bezoek van 14-15 uur en van 19-20 uur. Liever geen bezoek aan huis.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---



---

Voor direkt gevraagd
**KANTOORJUFFROUW**
**plus**
**PARTTIME-CHAUFFEURS**
voor VW-busjes
**J. TIJSSEN**
**Heerlerbaan 92 - Heerlen**

---

**A. Ballieux**
arts
Vullingsweg 83, Heerlen
**afwezig**
**t/m 18 september**
De praktijk wordt waargenomen door de artsen Diederen, Logister, Mous en Widdershoven.

---

## AUTO'S & MOTOREN

Autobedrijf Correct biedt u een kollektie goede gebr. auto's te koop aan voor zeer lage prijzen. Al onze wagens zijn in zeer goede staat en zijn geheel nagekeken door onze monteurs. Dat blijkt ook wel, want bij iedere auto is 3 mnd. schriftelijke garantie of 10.000 km. Ruilt elk jaartal in, ook inkoop vanaf 70. MERCEDES 250S m. gasinstall. en radiocassette 69 ƒ 4250, Mercedes 250S 69 ƒ 2950, BMW 2500 m. sportwielen 70 ƒ 3750, Fiat Spider m. nieuw linnen dak 72 ƒ 2750, Fiat 125P 73 ƒ 2450, Fiat 127L 73 ƒ 3250, Daf 55 72 ƒ 2350, Mazda 1200 72 ƒ 2450, Morris 73 ƒ 2750, Simca 1100 Spec. 72 ƒ 2950, Deceve 4 71 ƒ 1650. Brunssummerweg 81, Ubach o. Worms, geopend van 10 tot 18 uur, zondags gesloten. Tel. 045-315024. *

AUTOMOBIELEN Jules Otten: Porsche 911 S Targa 1975 geel, Jaguar 4,2 XJ6 type '74 rood 1e eig., Mercedes 280S 72 Mercedes 200D b.j. 73 zeer mooi, Pontiac Firebird Esprit met gas, Chevrolet Camaro 72 koopje, BMW 2002 72 BMW 3.O.S. 73 BMW 520 73 Alfa Romeo Cabriolet 72 Alfa Romeo 1600 Giulia Super rood 73 Toyota Carolla 74 geel Mazda 818 74 Datsun 120Y 74 Opel Ascona 16S 72 Opel Manta 1900 ralley 72 Volvo 164 71 met gas Ford 2000 GXL 72 rood Audi 1000 GL 72 groen Simca 1000 GL 73 bruin Fiat 128 71 groen, 2 CV 72 beige, Honda motor 750 cc als nieuw. Inruilauto's 20 stuks van ƒ 300,– tot ƒ 1000,– waaronder Opel 70, NSU, Ford 71, VW enz. Gar. 3 mnd. Inr. Fin. in 1 dag klaar. Kerkraderssteenweg 69, aan de kant van de ventweg Kerkrade. Tel. 045-452916 b.g.g. 456330. *

Van eerste eigenaar. te koop aangeboden SIMCA 1501 bwj. 74 eventueel bij te leveren trekhaak en nieuwe stereo radiocassetterecorder. Vraagprijs ƒ 5400,-. Tel. 045-312298. *

CITROËN AK 400, techn. goed, moet opgeknapt worden, ƒ 600,–. Citroën-agent Sondagh BV, Looierstr. 19-21, Heerlen.

Te k. aangeb. MITSUBISHI Celeste coupé, st. te k., bwjr. 1977 (7 maanden oud) kompl. radio/cassette-recorder, mistlampen/trekhaakinst. div. extra [illegible] Kmst. plm. 14.000 km. Te bevr. uitsluitend tussen 1 uur en 6.30 uur. H. Tomesen, Groenstr. 45, Geleen. *

Ladadealer biedt te koop aan OPEL City 76, Lada 1200 77, Lada 1200 76, Citroën Ami 75, Citroën Dyane 74, Citroën 2CV4 73, Simca 1000LS 73, Autobianchi 73, Ford Escort 1100L 73, Datsun 1200 72, Fiat 128 71, Citroën Dyane 71, Fiat 850 71, Citroën AZ 71, Simca 1000 Rally 71, Renault 71, Ford Escort 1100L 70 met 3 mnd. Bovaggarantie. Garage Schoenmakers, Bergerweg-Geerweg 33, Sittard.

Te koop JAMAHA 650, Honda 750, Honda 360 racemachine. Kasteellaan 40, Meezenbroek-Hrl., na 18 uur.

CITROËN GS Club Break 1974, ƒ 7500,– met garantie. Citroën-agent Sondagh BV, Looierstr. 19-21, Heerlen.

Te k. OPEL Blitz met gesl. laadruimte, meubeltransport, bj. 1965, laadverm. 1700 kg. Lendfers Meubelen Kouvenderstr. 58, H'broek, tel. 045-212801. *

MERCEDES Benz 250S, Gasanlage, Automatik, elektr. Schiebedach, Radio, NL-Zulassung. DM 3.400. Tel. 09-49240515757. *

ALFA Romeo 1600 Junior GT, type '68, pr. ƒ 750. Kampstr. 24, Heerlerheide, tel. 045-220905.

Te k. RENAULT 4, bj. 71, kmst. 130.000, vr.pr. ƒ 650. Valkenburgerweg 90 Hrl. 045-717766. *

Te koop BMW 2002, bouwjaar '73, kleur colorado. Steenbergstr. 18, Bocholtz.

Mercedes-Benz, Mercedes-Benz. Wij bieden ca. 15 fijne MERCEDESSEN aan zowel diesel als benzine van 72 tot en met 77. Fabrieksnieuw en goede gebruikte tevens diverse inruilauto's. Automobielbedrijf Jurgen b.v., Kerkrade-Chevremont. Tel. 045-452570. Gar., inr., financ. en keuring. *

CITROËN 2 CV's en Dyane's van 1972-1975. Prijzen [illegible] ƒ 1750,– ƒ 3600,–. Citroën-agent Sondagh BV, Looierstr. 19-21, Heerlen.

RENAULT R 16 ƒ 3950,– bwjr. 1973. Citroën-agent Sondagh BV, Looierstr. 19-21, Heerlen.

CAPRI 1700 GTXL, rood, zeer mooi, ƒ 3450,– Hamerstr. 16, Heerlen (bij Amb.school). *

CITROËN GS Club Break 1976, ƒ 13500,–. Volledig gegarandeerd, km. 24.000. Citroën-agent Sondagh BV, Looierstr. 19-21, Heerlen.

---

**MEDEDELING PROVINCIE LIMBURG**

### Openbare vergaderingen vaste statencommissies

Ruimtelijke Ordening
Woensdag 31 augustus om 14.30 uur. Agenda:
- Structuurschema „Verkeer en Vervoer"
- Structuurschema „Vaarwegen"
- Aanvullend structuurschema „Electriciteitsvoorziening"

Financiën
Vrijdag 2 september om 14.30 uur. Agenda:
- Mededeling van besluiten betreffende aan- en verkoop van eigendommen
- Aanschaffing van een meetwagen met bijbehorende apparatuur
- Diverse begrotingswijzigingen voor de dienstjaren 1976 en 1977
- Voorstel tot vergroting van de deelname in het maatschappelijk kapitaal van de Nederlandse Waterschapsbank N.V.
- Overzicht van het verloop van de post „onvoorziene uitgaven" van de dienst 1976
- Gespreksnota n.a.v. de raming op de begroting 1977 van kosten „Afvalwaterzuivering"
- Financieel overzicht Grindfonds.

### Openbare zittingen Kamers Gedeputeerde Staten

Drank- en Horecawet
Maandag 5 september om 9.30 uur: Behandeling ingekomen beroepschriften tegen besluiten van burgemeester en wethouders van de gemeenten Nederweert, Stein, Sittard, Heerlen, Geleen en Venlo inzake intrekking c.q. weigering van een cafévergunning.

Waterstaatszaken
Maandag 5 september om 11 uur: Behandeling binnengekomen beroepschriften inzake waterstaatszaken

De bijeenkomsten vinden plaats in het Gouvernementsgebouw te Maastricht

Nadere informatie: Bureau Voorlichting Provinciale Griffie Bouillonstraat 3 Maastricht tel. 043-849999.

De griffier der Staten van Limburg
J. Matti

---

**Algemene kennisgeving voor Puth**

† Dankbaar maar met droefheid delen wij u mede dat heden, voorzien van het H. Sakrament der Zieken, in de leeftijd van 78 jaar, van ons is heengegaan, mijn geliefde man, onze goede vader, opa, broer, zwager, oom en neef

## Peter Hubert Janssen

echtgenoot van

### Maria Hubertina Stevens

Wij vragen een gebed voor zijn zielerust.

De bedroefde familie:
Puth: **Hubertina Janssen-Stevens**
Puth: **Hub Janssen**
Sittard: **Zef Janssen**
**Mien Janssen-Kleynen**
Puth: **Corry Cuypers-Janssen**
**Noël Cuypers**
**Paula, Tiny, Marion, Gertie, Marie-José**
Susteren: **Mia Stevens-Janssen**
**Jan Stevens**
**Willie**
Puth: **Lauw Janssen**
**Ton Janssen-Spronk**
**Bert, Roger, Yvonne, Jolanda**
Puth: **Frans Janssen**
**José Janssen-Cals**
**Ingrid, Monique, Nicolle**
Sittard: **Roos Schumans-Janssen**
**Jacques Schumans**
**Ineke**
Meers: **Bertha Lemmens-Janssen**
**Frans Lemmens**
**Rinie**
**Familie Janssen**
**Familie Stevens**

Puth, 27 augustus 1977
Onderste Puth 79.

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op woensdag 31 augustus a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Petrus Canisius te Puth.
Bijeenkomst in de kerk.

Ofschoon wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

Dinsdagavond om 19.00 uur vigiliedienst ter intentie van de overledene in bovengenoemde parochiekerk.

Bezoek Rouwkapel Ziekenhuis Sittard van 17.30-19.00 uur.

---

**ENIGE EN ALGEMENE KENNISGEVING**

Met de hoop in de opstanding is ingeslapen onze geliefde moeder, schoonmoeder, grootmoeder en overgrootmoeder Joh 5:28,29

## Maria Margaretha Louisa Janssen

echtgenote van wijlen
**NICOLAAS HUBERT KOOLEN**

In de ouderdom van bijna 90 jaar.

Onze hoop is een weerzien in Jehovah's nieuwe ordening. Opb. 21:4

Hoensbroek: **L. M. P. van Hommelen-Koolen**
Hoensbroek: **A. J. E. Winkelman-Koolen**
Hoensbroek: **S. J. Bosch-Koolen**
**en haar**
**klein- en achterkleinkinderen**

Hoensbroek, 27 augustus 1977
Pater Vaesenstraat 3

De samenkomst en lezing zullen gehouden worden dinsdag 30 augustus a.s. om 14.00 uur in de Koninkrijkzaal van Jehovah's getuigen te Heerlerheide, gelegen aan de Litscherveldweg 11, waarna de begrafenis op de centrale begraafplaats aan de Randweg te Hoensbroek.
Moeder is opgebaard in de rouwkamer Nieuwstraat 118, [illegible] Bezoekgelegenheid van 19.00-20.00 uur.

---

De plechtige eerste jaardienst voor

## Maria Agnes Jongen-Erkens

zal gehouden worden op vrijdag 2 september as. om 19.00 uur in de Dekenale Kerk te Schaesberg.

**Kinderen Jongen**
**Dennenlaan 1,**
**Schaesberg.**

---

## GEBOREN

**Ronny, zoon van J. M. A. Hartmans-Ummels, Maastricht, Alesiahof 87.**

## HUWELIJKEN

**Christel Slangen en Rene Groenen trouwen op zaterdag 3 september as. om 12 uur in de St. Antonius van Paduakerk te Scharn. Receptie van 19.00 tot 20.30 uur in Hoeve de Aar, Welterlaan 45 te Heerlen. Toekomstig adres: Pres. Rooseveltlaan 168d Maastricht.**

## OVERLEDEN

† **Maria Theresia Pricken**, echtgenote van wijlen Servaas Janssen, in de leeftijd van 83 jaar. Maastricht, Jerichoplein 24. De plechtige eucharistieviering heeft plaats heden 29 aug. om 11.00 uur in de parochiekerk van St. Petrus-Banden, waarna de begrafenis op het r.k. kerkhof aldaar.

† **Brigitta Penders**, echtgenote van Leo Bastings, in de leeftijd van 55 jaar. Maastricht, St. Martinusstr. 8. De eucharistieviering had plaats op 27 aug. om 10.30 uur in de parochiekerk van St. Martinus, waarna de begrafenis op het r.k. kerkhof aldaar.

† **Lou Janssen**, in de leeftijd van 13 jaar. Maastricht, Kloosterstr. 20. De eucharistieviering heeft plaats heden 29 aug. om 11.00 uur in de parochiekerk van St. Antonius van Padua, waarna de begrafenis op het r.k. kerkhof aldaar.

† **Sjeng Bollen**, echtgenoot van Bernadine Dolmans, in de leeftijd van 67 jaar. Maastricht, van Akenweg 64. De eucharistieviering heeft plaats heden 29 aug. om 11.00 uur in de parochiekerk van het H. Hart van Jezus te Oud-Caberg, waarna de begrafenis op het r.k. kerkhof aldaar.

† **Pierre Houben, in de leeftijd van 21 jaar.** Maastricht, Oude Maasstr. 31. De plechtige uitvaartdienst heeft plaats heden 29 aug. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Michaël, gevolgd door begrafenis aldaar.

† **Pierre Houben**, 21 jaar, Heugem-Maastricht, Oude Maasstraat 31. De plechtige uitvaartdienst gevolgd door de begrafenis zal plaats hebben heden maandag 29 augustus om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Michael te Heugem.

† **Augustus Renet**, echtgenoot van Gertrudis Pustjens, oud 57 jaar, Pey, Past. Drummenstraat. De plechtige eucharistieviering gevolgd door de begrafenis zal heden om 10.00 uur plaats vinden in de parochiekerk van O.L. Vrouw Onbevlekt Ontvangen te Pey. Bijeenkomst in de kerk alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 9.30 uur.

---

## AUTO'S & MOTOREN

Te k. OPEL Rekord 1700. Italiëlaan 39, Vrieheide, Hrl.

Te k. van part. KADETT Sp. sept. 74, 39.000 km. pr.n.o.t.k., Emmastraat 7, Schinveld, tel. 255460.

Te koop FIAT 127, Frans Halsstr. 14, Elsloo tel. 04402-2811.

Te k. OPEL Kadett okt. 72, i.z.g.st. met trekh. en radio km.st. 78.000 Roebroek,w. 35, Heksenberg.

Voor een goede gebruikte VOLVO natuurlijk, naar Volvo Dealer Klijn, diverse typen van verschillende bouwjaren voorradig. Alle wagens worden geleverd met Bovag garantiebewijs. Volvo Dealer Klijn, Kastanjelaan 82, Hoensbroek, tel. 045-212539.

## BURGEMEESTER MICHIELS:

# Herindeling geen serieuze zaak

**ST. GEERTRUID – „Wie de moeite neemt een blik in de geschiedenis te werpen en bij die studie te betrekken de plannen die de Rijksoverheid inmiddels over de bestuurlijke indeling van ons land heeft geproduceerd, diegene bekruipt welhaast zeker het gevoel dat het nog maar uiterst onzeker moet worden geacht dat wij ditmaal wel met een serieuze zaak te maken hebben. In de tien jaren, verlopen sedert de grootschalige voorstellen van 1968 en 1969 is er veel gezegd, veel geschreven, en niets gebeurd", aldus burgemeester Michiels van St. Geertruid en Mheer.**

„Bewust nemen wij derhalve het risico, dat wij ook ditmaal weer aan het schrijven zijn voor boekenkast of archief". Dit staat in een uitvoerige toelichting die de raadsleden van St. Geertruid, in de brievenbus hebben gekregen.

„Het is duidelijk voor iedereen, die de omgeving van het Mergelland van binnenuit kent, dat het plan niet, zoals Gedeputeerde Staten destijds schreven „na uitvoerige studie en uitvoerig beraad" (althans niet met de desbetreffenden) kan zijn gemaakt. Veeleer is het destijds tot stand gekomen op dezelfde plaats waar ook thans nog vele plannen worden gemaakt: achter het bureau en met een grote landkaart aan de muur", zo schrijft de burgemeester zijn raadsleden.

Het college doet de raad, die dinsdag vergadert onder andere de volgende aanbeveling. „Zolang er geen duidelijk inzicht bestaat in de taaktoemeting aan de gemeenten in het kader van de bestuurlijke reorganisatie, kan men niet aangeven aan welke bestuurlijke eisen een gemeente moet voldoen en kan men dus ook niets zeggen over de noodzaak tot die herindeling. Gemeentebestuur en bevolking geven de voorkeur aan de zelfstandigheid van de gemeente Mheer en de gemeente St. Geertruid. Mocht, naar moet worden gevreesd, de hogere overheid dwingen tot gemeentelijke herindeling, dan wordt het idee van de plateaugemeente aanvaard, zij het met correcties op het plan van GS.

## Ambulance beschadigd

**MAASTRICHT – In de nacht van zaterdag op zondag is een ambulance uit Maastricht, die geparkeerd stond aan Beukenhoven in Maastricht ernstig beschadigd, toen een andere auto frontaal op hem botste. De bestuurder van de andere wagen heeft na de botsing het hazenpad gekozen. De auto waarin hij reed, moet volgens natrekkingen wat het kentekenbewijs betreft, gestolen zijn en is totaal vernield. De politie is er nog niet in geslaagd de chauffeur te pakken te krijgen.**

Aan de Hoogeweert in Heugem raakte zaterdagavond rond half zeven de 36-jarige Maastrichtenaar J. J., die onder invloed verkeerde, met zijn auto van de weg, schoof langs de helling naar beneden en belandde tenslotte in de sloot. De wagen werd geheel vernield. De eigenaar stapte vervolgens naar een benzinepompstation waar hij de politie waarschuwde.

Op hetzelfde ogenblik raakte aan de Kennedysingel in de Limburgse hoofdstad door tot nu toe niet bekende oorzaak een autobestuurder de macht over het stuur kwijt, raakte een verkeersgeleider en kwam tegen een boom tot stilstand. Er waren geen gewonden, de auto werd zeer zwaar beschadigd.



● *V.l.n.r.: voorzitter J. Willems, Kueb Bruÿstens, mevrouw Kastermans, Jo Kastermans, mevrouw Falize, Wim Falize, penningmeester Markgraaf en secretaris Boxtel.*

## Juliana '27 fêteerde drie jubilarissen

**HEERLEN – Het fluit- en tamboerkorps „Juliana '27" uit Heerlerheide heeft zaterdagavond tijdens een feestavond, drie jubilarissen gehuldigd. Jo Kastermans en Kueb Bruystens waren beiden vijftig jaar actief lid van de vereniging. Wim Valize werd gehuldigd omdat hij 12½ jaar deel uitmaakte van „Juliana '27".**

**Voorzitter Willems noemde de twee gouden jubilarissen in zijn toespraak voorbeelden van bescheidenheid, die sinds de oprichting van de vereniging daadwerkelijke steunpilaren voor „Juliana '27" geweest zijn.**

Voor Wim Valize klonk veel bewondering omdat hij sinds twee jaar in Amsterdam woont en desondanks de repetities en uitvoeringen zelden verzuimt. De huldiging werd muzikaal opgeluisterd door het fluit- en tamboercorps „St. Jan Gebrook".

De gouden jubilarissen Jo Kastermans en Kueb Bruystens zullen vrijdag tijdens de viering van het vijftigjarig bestaan van „Juliana '27" van de Bond een gouden speld met smaragd ontvangen.





● *Door het groen langs de vele panorama's.....*

## Enige duizenden trimden met LD

**VAALS – Ideaal wandelweer was het gisteren. Enkele duizenden wandelliefhebbers, in leeftijd variërend van ankele jaren oud tot in de zeventig, hebben dan ook vol enthousiasme deelgenomen aan de wandeltocht die het Limburgs Dagblad in samenwerking met de W.S.V. Wittem in de bossen van Vijlen en Vaals had georganiseerd.**

Gekozen kon worden tussen de afstanden 6,5, 10 en 15 kilometer. Opvallend als steeds was ook gisteren weer het grote aantal wandelaars dat kiest voor de grootste afstand. Veel lof hadden de wandelaars ook voor de keuze van de diverse routes, die stuk voor stuk door de mooie bossen gingen met een grote variatie aan panorama's. Het was de derde wandeltocht die het Limburgs Dagblad dit jaar organiseerde. Voor hen die aan alle drie de wandelingen hadden deelgenomen lag er een gouden medaille te wachten. Degenen die er twee gelopen hadden kregen zilver en de „eerstelingen" brons. Er wordt het komend najaar nog een vierde wandeling georganiseerd, zodat ook de „zilveren" van gisteren nog dit jaar goud kunnen halen.

Opvallend was tevens gisteren dat het aantal „zwartlopers" toeneemt. Van groepen personen betalen er slechts een of twee, waarna met z'n allen het parcours wordt gelopen vooral voor de leden van de W.S.V. Wittem, die zich veel moeite getroosten voor het uitzetten van de routes en de organisatie van de wandeling, is dit een desillusie. Zij zijn met name de hele zondag met circa 20 à 25 man in de weer. Zij zijn al actief vele uren voor de eerste wandelaars aan de start verschijnen met het uitzetten van en controleren van de route én zijn nog actief vele uren nadat de laatste wandelaar vertrokken is met het opruimen van de laatste bewegwijzeringen. Enige waardering voor dit werk, in de vorm van het betalen van de inschrijvingsprijs, is het enige wat zij vragen.

## Drumband St. Barbara Brunssum winnaar op concours Nieuwenhagen

**NIEUWENHAGEN – Groot was de vreugde toen door concoursleider Starmans zondagavond van het federatief concours voor fluit- en tamboerkorpsen en drumbands te Nieuwenhagen werd bekendgemaakt, dat de drumband van fanfare St. Barbara Brunssum met 222 punten, naast een eerste prijs met promotie en lof der jury, het hoogste aantal punten voor drumbands, het hoogste aantal punten van heel het concours, de prijs voor de beste tamboermaitre behaalde, in de eredivisie-sectie.**

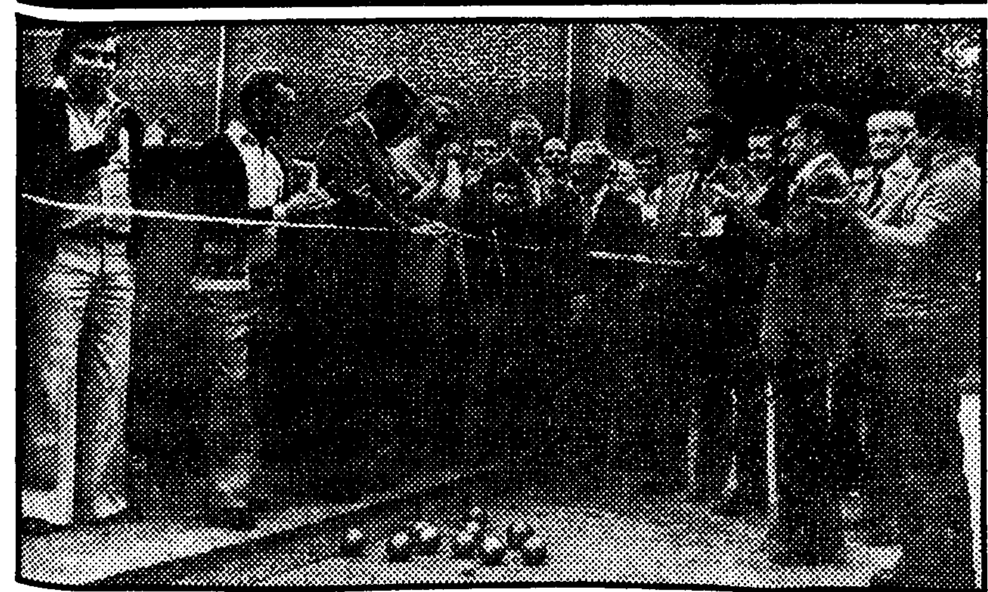
Verdere prijzen waren: in de eredivisie voor, Drumband oude harmonie Eijsden die 216 punten met lof der jury behaalde voor haar drumband. In sectie E, fluit- en tamboerkorps Marijke Heerlen 1975 punten, eerste prijs, fluit- en tamboerkorps Wilhelmina Holz Kerkrade 183 punten, tweede prijs. Eendracht Eygelshoven 182½ punten tweede prijs. Bij de jeugd was het het jeugdkorps van fluit- en tamboerkorps Excelsior Montfort dat met 197 punten een eerste prijs met promotie behaalde, en tevens het hoogste aantal punten in de jeugdsectie en de jeugd-tamboermaitreprijs, op de voet gevolgd door de drumband van fanfare Vlodrop met 196½ punten met promotie. Prinses Marijke Heerlen behaalde het hoogste aantal punten in de ere-afdeling voor het majorettekorps van de majoretteprijs, begeleid door het fluit- en tamboerkorps. 4500 bezoekers waren op deze mooie zomerdag samengestroomd rond de Markt te Nieuwenhagen, terwijl in de feesttent door het fluit- en tamboerkorps Wilhelmina van Nieuwenhagen voor een frisse dronk en iets te eten voor de deelnemers was klaargezet.

## Meisje (12) met rookvergiftiging naar ziekenhuis

**KERKRADE – Het 12-jarig dochtertje van mevrouw Schoen heeft gisteravond een koolmonoxydevergiftiging opgelopen door een zware rookontwikkeling in de keuken van hotel de Postiljon aan de Schaesbergerweg in Terwinselen. Het meisje is voor onderzoek naar het ziekenhuis gebracht. De rookontwikkeling is ontstaan doordat een grote pan vlees in de keuken van het hotel op het fornuis is blijven staan.**

Tegen 22.00 uur gisteravond trad mevrouw Schoen het hotel binnen dat dik onder de rook zat. Zij haastte zich naar boven om haar drie dochters, 12 tot 16 jaar te wekken. De Kerkraadse brandweer die voor de melding uitslaande brand met groot materieel uitrukte wekte de andere bewoners van het pand. De veroorzaker van de rook werd even later op het fornuis in de keuken aangetroffen.

Het 12-jarig dochtertje van mevrouw Schoen vertoonde tekenen van gasvergiftiging en werd door de politie voor onderzoek naar het ziekenhuis gebracht.



## Jeu de Boules aan Beersdalweg

**HEERLEN – Vijf nieuwe Jeu de Boulesbanen heeft de Italiaanse vereniging afdeling Heerlen zondagmiddag om half drie in gebruik genomen. De opening van de banen aan de Beersdalweg in Heerlen werd verricht door secretaris Peters van de Heerlense Sportstichting. De 35 leden van de „Club di Bocco" hebben sinds het voorjaar aan hun speelterreinen, die meer dan twee duizend gulden gekost hebben, gewerkt.**

Bij de opening waren vele leden van afdelingen van de Belgische Jeu de Boulesbond aanwezig. De Heerlense club speelt in de Belgische competitie omdat in Nederland nog geen nationale bond bestaat. Een van de wensen van de „Club di bocco" uit Heerlen is te komen tot een Nederlandse competitie. De club di bocco is een onderdeel van de Italiaanse vereniging in Heerlen die de belangen behartigt van de vierduizend in Limburg wonende Italianen. De meesten van hen zijn ex-mijnwerkers.

De voorzitter van de Italiaanse vereniging, Karel Nacinovic, zou graag willen dat meer Limburgers deze sport gaan beoefenen. Onder de 35 spelende leden zijn nu al vier Limburgers, dat mogen er best meer worden. „Tijdens de vakantie in Frankrijk, Italië of Duitsland staat men uren naar het spel te kijken zonder contact te hebben met de mensen. Als Limburgers hier Jeu de boules leren, kunnen ze in de vakantieplaatsen met de mensen die daar wonen meespelen, wat een leuk contact geeft", aldus Karel Nacinovic. Belangstellenden zijn aan de Beersdalweg altijd welkom.

## VVV Simpelveld geeft speeltuig

SIMPELVELD – Burgemeester Bouwens van Simpelveld overhandigde uit naam van de plaatselijke VVV zondagmiddag een aantal speelwerktuigen aan de zusters en kinderen van de MLK-school aan de Kloosterstraat. De burgemeester wees op de verbondenheid van de zusters en daardoor ook aan deze moeilijk lerende kinderen met Simpelveld en dankte de VVV, die van het laatst gehouden St. Hubertusfeest de netto-opbrengst van ruim ƒ 2300,– voor deze speelwerktuigen, zoals klimrekken, enz. ter beschikking stelde. De harmonie St. Cecilia omlijstte het geheel met marsmuziek. Tot besluit dankte zuster Maria Emma hoofd van de MLK-school voor de geschenken.



● *In een wolk van stoom vertrekt de extra-trein.*

## Zaterdag feestritten naar Roermond en Rotterdam

# LD-lezers tussen de rails per extra trein en stoomloc

door Winus de Rouw

**HEERLEN/SITTARD – Een ware veldslag is er vorige week maandagochtend in alle vroegte geleverd om een of meer van de 544 kaartjes te bemachtigen die een zitplaats garandeerden in de extra trein die Limburgs Dagblad en Nederlandse Spoorwegen afgelopen zaterdag naar Rotterdam lieten rijden. Al vóór half negen stond men in de rij voor de kantoren om toch vooral maar niet te laat te zijn. Gevolg: al vóór negenen was er geen kaartje meer te krijgen. Uitverkocht.**

De 544 gelukkigen stonden zaterdagmorgen in alle vroegte op de stations van Heerlen en Sittard gepakt en gezakt gereed, want in Heerlen werd om tien vóór acht en in Sittard om tien over acht vertrokken. Om de treinreis te bekorten kregen de reizigers een Limburgs Dagblad aangeboden zodat zij voldoende lectuur hadden voor onderweg. Uiteraard werd er een geurend kopje koffie bij geserveerd. In Rotterdam konden de reizigers zich gratis laten vervoeren per metro, tram of bus. Tevens wachtte hun daar een rondvaart door de havens. Uiteraard werd van dit arrangement voor honderd procent genoten. Practisch alle deelnemers aan de reis hebben de middaguren grotendeels besteed aan winkelen in de Rotterdamse binnenstad. Er waren er die de bekende straten uit het Monopolie-spel voor het eerst in levende lijve aanschouwden. De terugreis werd per trein naar keuze gemaakt. En dat alles voor het symbolische bedrag van ƒ 12,50 per deelnemer.

### Stoomloc

Limburgs Dagblad en Spoorwegen hadden zaterdag meer treinen tussen de rails. Aan het slot van de festiviteiten „Sittard - station van de week", maakte de oude stoomloc uit de 5500-serie van de Veluwse Stoomtrein Mij de weg naar huis terug. Aan boord een uitgelezen gezelschap van louter lezers van het Limburgs Dagblad. Want alleen zij waren uitverkoren om à raison van 7 gulden mee te rijden van Sittard naar Roermond (terug met trein naar keuze) of à raison van ƒ 12,30 de rit mee te maken van Roermond naar Eindhoven. Ook de kaartjes voor deze trein waren als warme broodjes over de toonbank gegaan maandagmorgen. De feestelijke rit zaterdag was een belevenis voor de tallozen die zo'n echte ouderwetse treinrit nog wel eens wilden meemaken.

**De animo voor beide treinevenementen bleek zo overweldigend groot, dat een groot aantal lezers teleurgesteld moest worden. Voor hen was er helaas geen plaats meer in beide treinen. Om hun leed te verzachten hebben Spoorwegen en Limburgs Dagblad een aantrekkelijk arrangement samengesteld dat vanaf volgende week gedurende de hele maand september geldig zal zijn. Wat dit arrangement precies inhoudt, staat vrijdag te lezen op de pagina Weekend-LD.**

## PROVINCIE vandaag

### Polsen verwond

**HEERLEN – In de nacht van vrijdag op zaterdag heeft een jongeman zich in een Heerlense bar zodanig aan zijn polsen verwond dat hij naar het Heerlense ziekenhuis moest worden overgebracht.de jongeman had zich besconken beschonken hij het meisje, waarmee hij had afgesproken niet aantrof. Vervolgens sloeg hij met beide armen op een aantal bierglazen, waardoor de slagader in een van zijn polsen door het glas werd opengesneden. Hij moest door de politie worden overmeesterd om naar het ziekenhuis te worden gebracht.**

### Vechtpartij

**HEERLEN – In de nacht van vrijdag op zaterdag is in de Geerstraat in Heerlen een vechtpartij ontstaan tussen een aantal jongens tussen 19 en 21 jaar, waarbij één van de jongens met messteken in de linkeronderam naar het De Weverziekenhuis moest worden overgebracht. De jongens hadden in een bar een aantal pilsjes gedronken en besloten buiten een kleine ruzie uit te vechten. Na een kort vuistgevecht werd door een jongen een mes te voorschijn gehaald, waardoor zijn tegenstander werd gewond. Deze werd naar het ziekenhuis gebracht.**

### Glasravage

**HEERLEN – Vrijdagnacht en zaterdagmorgen hebben onbekenden in de Heerlense binnenstad een aantal ruiten van winkels ingegooid. Daarbij werden voorwerpen uit etalages in de Homeruspassage en de Weijerspassage meegenomen. In diezelfde nacht werd een auto in de Peter Schunckstraat opengebroken waarbij de achterruit en een aantal muziekcassettes werden meegenomen. Uit een andere auto aan de Karmelstraat werd een radio-cassetterecorder ontvreemd.**

### Kelderbrand

**KERKRADE – In een kelder van een huis in de Dir. Cortenstraat in Kerkrade brak zaterdagavond een brandje uit, waarbij de eigenaar van de woning, de 38-jarige J. P. werd gewond. De man was bezig met het uitbranden van een uitlaat van zijn brommer, toen een kleine hoeveelheid benzine vlam vatte. De brandweer was het vuur snel meester. De man werd met brandwonden naar het ziekenhuis overgebracht.**

### blikseminslag

**MAASTRICHT – Tijdens een van de onweersbuien die zich zaterdag boven Maastricht ontlasten, ontlastten, rond 4 uur 's middags de bliksem in de alarminstallaties van het hoofdpostkantoor aan het Vrijthof en een school aan het Recessenplein. Het gevolg was dat de alarminstallaties gingen werken. De politie kon de beide zaken „sussen".**

### 40 fietsen

**MAASTRICHT – De 18-jarige Maastrichtenaar W.F. uit Maastricht heeft aan de Maastrichtse politie bekend de afgelopen vier maanden 40 fietsen te hebben gestolen in Maastricht en omgeving. In feite liep hij tegen de lamp toen hij donderdag 11 augustus van het O.L. Vrouweplein in Maastricht het rijwiel van een andere Maastrichtenaar stal. Deze laatste namelijk zag zijn karretje op vrijdag 19 augustus terug in de Koestraat. De Maastrichtse politie kreeg daarna kans de knaap in de kraag te vatten. Het onderzoek in deze zaak duurt voort.**

### Vogelvangers

**EIJSDEN – De Rijkspolitie van Eijsden betrapte zaterdagmorgen twee mannen die aan de Trichterweg in Eijsden probeerden vogeltjes te vangen. Het zijn J.D. en H.B. uit de provinciale hoofdstad. De rijkspolitie nam het plaknet, klapnet, lokvogel en een zak met lijmstokjes in beslag. De Maastrichtenaren konden, wel met een proces-verbaal rijker, naar huis terug.**

### Brandsmastraat

**MERKELBEEK – De Mgr. Mannenstraat in Merkelbeek gaat in het vervolg „Titus Brandsmastraat" heten, om de gerezen naamverwisseling met dezelfde straat in Brunssum te voorkomen. De Brandsmastraat vormt de grens tussen Merkelbeek en Brunssum. Wijlen Titus Brandsma heeft gewoond en gewerkt in het voormalige Carmelietenklooster en is overleden in het concentratiekamp Dachau. Het laatste deel van de Mgr. Mannenstraat (de nummers 87-108) wordt gewijzigd in Raadhuisstraat, zo heeft de gemeenteraad bepaald.**

**Verder heeft de raad herindeling van Merkelbeek afgewezen. G.S. was voornemens deze gemeente bij groot-Oirsbeek te voegen. Een alternatief is samengaan met de onderbankgemeenten Bingelrade, Doenrade, Jabeek en Schinveld.**

### Benoeming

**ROERMOND – De bisschop van Roermond, mgr. dr. J. Gijsen, heeft benoemd tot pastoor van de parochie H. Jozef te Hout-Blerick de zeereerwaarde heer A. M. F. Tummers, voorheen leraar en schooldekaan bisschoppelijk college te Sittard.**

### Woonwagenbrand

**SCHINNEN – In het voorbije weekeinde is een woonwagen van de familie R. in Schinnen helemaal uitgebrand. De eigenaar was niet verzekerd. De familie was op doorreis en had de woonwagen ergens in het veld neergezet. Toen de brand ontston was er niemand thuis. De oorzaak waarschijnlijk een gaslek.**

# hemden & trikot bij C&A.

M76b

EN NU VLUG NAAR C&A VOORDEEL SNUFFELEN.

C&A is toch voordeliger!

| | |
|---|---|
| Acryl pullover met ronde hals. | 12.- |
| Grof gebreid acryl vest, div. kleuren. | 36.- |
| Stoere schipperstrui in div. kleuren. | 19.- |
| Acryl sous-pull in diverse kleuren. | 10.- |
| Shetland wollen -pullover met V-hals. | 22.- |
| Fraai gedessineerde Jacquard-pullover. | 16.- |

---

Aannemersbedrijf Jongen bv heeft wegens uitbreiding van aktiviteiten plaatsingsmogelijkheden voor:

## ERVAREN VOORMAN-TIMMERMAN en

## ERVAREN MAATVOERDERS

Zij moeten in staat zijn volledig zelfstandig te werken.
Er bestaat mogelijkheid om in het bedrijf een opleiding te volgen tot uitvoerder.

U kunt uw mondelinge sollicitatie indienen, tijdens kantooruren op het adres Hompertsweg 34 te Schaesberg.

**JONGEN BV AANNEMERSBEDRIJF**

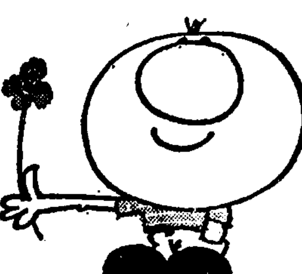
Hompertsweg 34, Schaesberg, telefoon 045-722851.*

---

Voor de bezorging van 't Limburgs Dagblad in een gedeelte van **Valkenburg, Gulpen** zoeken wij:

## AGENT-BEZORGERS(STERS)

± 1½ uur werk per dag (vóór 7.30 uur)
Goede bijverdienste.
Bel (tot 17.00 uur): 04406-15045.



Limburgs Dagblad 'n fijne krant

---

★★☆★★ GEZIEN BIJ **Stallett** STORE

**EENMALIGE AANBIEDING:**
PARTIJ GABARDINE ROKKEN.
in goede winterkleuren

**f 35,-**
maten 34-42

Vestigingen in Limburg:
Maastricht a/h Vleeshuis 42
Heerlen Geleenstraat 7

---

## BOSCH

**DIEPVRIESKIST** 210 ltr van 841,– voor **498,–**

**DIEPVRIESKIST** 260 ltr van 936,– voor **588,–**

**DIEPVRIESKIST** 400 ltr van 1290,– voor **898,–**

**A. Eggen**
Kouvenderstraat 177
Hoensbroek Telefoon 045-213027

---



CENTRUM COMPUTER OPLEIDINGEN

opleidingen te: HEERLEN, EINDHOVEN.

**Een beroep met toekomst?**

Voor de energieke jonge man of meisje onze avondopleiding

**COMPUTER-PROGRAMMEUR**

(diploma rijkserkend)
Vooropleidingseis: MAVO-4, HAVO, VWO, MBO.
Wenst U uitgebreide inlichtingen?
Stuur dan onderstaande coupon ongefrankeerd naar: C.C.O. antwoordnummer 33, Heerlen.

Naam: .......................... Opl.: .........
Adres: .......................... Leeft.: .........
Woonpl.: .......................... L.D.

---

**ROLLUIKEN JALOEZIEËN ZONNESCHERMEN**

Vrijblijvend prijsopgave

**MICA ZONWERING**

showroom
Sittarderweg 116, Heerlen
Tel. 045 - 721658

---

# GELDLENINGEN zonder onderpand

+ binnen 90 minuten is uw lening akkoord + overlijdingsrisiko gedekt tot ƒ 20.000.--
+ wettelijke tarieven dus geen loktarieven + dezelfde dag wordt uw geld thuisbezorgd

Goedlopende leningen nemen wij graag over

| netto in handen | 36 md | 48 md | 60 md |
|---|---|---|---|
| 5.000,- | 171,39 | 159,25 | 118,25 |
| 7.500,- | 256,50 | 204,09 | 172,64 |
| 10.000,- | 338,79 | 268,94 | 227,02 |
| 12.500,- | 421,08 | 333,78 | 281,39 |
| 15.000,- | 503,38 | 398,63 | 335,77 |
| 17.000,- | 569,21 | 450,50 | 379,28 |
| 20.000,- | 667,96 | 528,37 | 444,53 |
| 25.000,- | 832,55 | 658,00 | 553,28 |

Bel 04754-1201 of 3217

Afdeling financiële bemiddeling
financieringskantoor
**WOLTHERS**
Bosstraat 40 Echt.

Ook hogere bedragen en langere looptijden

Onze kontrakten worden opgemaakt volgens bovenstaande tarieven, zonder bijkomende kosten

---

Voor deskundig **STOFFEERWERK**
KLASSIEK, MODERN en ANTIEK
naar
Meubelstoffeerderij
**H. SAVELSBERG**
Einderstraat 112
Telefoon 045-452160
KERKRADE

---

**CMV BANK**
*Crediet Maatschappij Venlo*

***Wij geven U graag advies***
**Onze specialiteit is**
**FINANCIELE DIENSTVERLENING**
**tegen uiterst gunstige voorwaarden**

***Alle inlichtingen verstrekken wij gaarne telefonisch. Ook bent U van harte welkom op ons kantoor.***

Heerlen-Molenberg, Kerkraderweg 40, tel. 045-413700
Brunssum, Kerkstraat 294, tel. 045-251043
Geleen, Rijksweg Z-211, tel. 04494-45870

---

# PARIJS/LONDEN

## PARIJS:
2 en 3-daagse reizen naar Parijs per luxe luchtgeveerde touringcars. Reis en excursie, hotel L.O.
v.a. **f 90,-** p.p.

**EXTRA** 3-daagse reis Parijs op 10 sept.
Reis en excursies - bezoek Versailles - hotel L.O.
**f 135,-** p.p.

## LONDEN:
3-daagse reis naar Londen op 7 en 28 oktober
**f 200,-** p.p.

**EXTRA** 7-daagse reis naar Zuid-Engeland op 16 oktober - hotel Vol-pensions, excursies en overtochten **f 405,-** p.p.

Inlichtingen en boekingen bij:

**DE VALK BV**
Reisburo "De Valk" / Valkenburg /
Tel. (04406) 12218 - 13877

Reisburo van Hulst:
Heerlen / Oranje Nassaustraat 15 / Tel. (045) 715555
Maastricht / Grote Staat 21 / Tel. (043) 12741
Sittard / Steenweg 15 / Tel. (04490) 1254
Geleen / Marktpad 14 / Tel. (04494) 49755
Reisburo Smeets / Brunssum / Rumpenerstraat 3 /
Tel. (045) 252876

---

U wilt geld lenen?
**Bel Smets Money Shop**
**045-218218***
Kijk en vergelijk

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| ƒ 10 000 | 60 x ƒ 213 | of 72 x ƒ 199 | of 96 x ƒ 164 | of 240 x ƒ 110 |
| ƒ 15.000 | 60 x ƒ 316 | of 72 x ƒ 293 | of 96 x ƒ 241 | of 240 x ƒ 165 |
| ƒ 20 000 | 60 x ƒ 434 | of 72 x ƒ 388 | of 96 x ƒ 318 | of 240 x ƒ 220 |
| ƒ 25 000 | 60 x ƒ 541 | of 72 x ƒ 483 | of 96 x ƒ 396 | of 240 x ƒ 275 |
| ƒ 30 000 | 60 x ƒ 647 | of 72 x ƒ 598 | of 96 x ƒ 500 | of 240 x ƒ 330 |

Wij bemiddelen voor 8 maatschappijen met verschillende acceptatie- en tariefmogelijkheden
Looptijden hoger dan 96 maanden zijn 2e hypotheken
Vraag vrijblijvend onze uitgebreide folder
SMETS MONEY SHOPS
Hoensbroek (Heerlen) Akerstraat 210A tel. 045 218218*
Venlo, Koninginnesingel 70 tel. 077 19775*
Amsterdam, Keizersgracht 353, tel. 020 237066* en 236108*

---

**MANNEN MODE**

MENSHOP **Bergstein**
HET HART VAN KERKRADE

---

**MARJAN DERKSE**
secretaresse

**"We zitten hier met twaalf meisjes en drie mannen. Vroeger was 't hier 's-zomers niet om uit te houden van de benauwdheid. En 's-winters kwam de kou er dan nog bij: sinds 'n jaar hebben we hier nu overal airconditioning van Frigidaire.**
**Overal heerst nu 'n aangename temperatuur en dat werkt 'n heel stuk prettiger. Waarom Frigidaire? Ik heb m'n baas horen zeggen: „Met Frigidaire weet je dat je wat goeds hebt." Dan zal 't wel zo zijn!"**

**En Frigidaire, dat grote goeie merk in airconditioning, wordt – met een gedegen service – verkocht door**



**Frigidaire**

**Limburgse Koelindustrie Liko B.V.**
**Apollolaan 3**
**Heerlen**
**tel. 045-717925**

vraag 'ns 'n gratis advies

---

Aannemersbedrijf Jongen bv vraagt, wegens uitbreiding van haar aktiviteiten

## ERVAREN MACHINALE HOUTBEWERKERS

Zij zullen geplaatst worden in de timmerfabriek.

U kunt uw sollicitatie mondeling indienen, tijdens kantooruren op het adres Hompertsweg 34 te Schaesberg.

**JONGEN BV AANNEMERSBEDRIJF**

Hompertsweg 34, Schaesberg, telefoon 045-722851.*

---

**VAN UDEN HOENSBROEK**

**denkt u wel 'ns aan 'n nieuwe Philips Kleuren TV ?**

- eigen technische dienst
- betaling vanaf **21,95** p.w. zonder aanbetaling via p.l.
- de nieuwste types uit voorraad leverbaar

**hoofdstraat 10-12, telefoon 045-212655**

---

•lichtbakken • letters • naamplaten • dakletters • neonreklame•

BLOEMEN MEERWISSEN | FOTO STELDER | BAR de Kroon | Hendriks-Schreurs | Stijl MEUBELEN | LOTUS CHIN. IND. RESTAURANT

**de ,letter'kundige**

maakt Uw naam!

| FILIALEN | | | |
|---|---|---|---|
| | Maastricht | Rechtstr. 50ᵃ | tel. 043 19356 |
| | Roermond | Neerstr. 74 | tel. 04750 14434 |
| | Venlo | Parkstr. 14 | tel. 077 18282 |

**REUVER (L.) tel. 04704-1886**

• plakletters • hardplastic letters • wisseltekst borden •

# RENAULT AUTOSHOW 1978 types




**Alle nieuwe Renaults aanwezig. De R4 - de R5 en ook de R5 Alpine 200 km, de R6 - R12 - de nieuwe R14 - R16 - R20 - R30**

Wij nodigen U uit voor een bezoek aan onze showrooms

**OP ZATERDAG 9 - 18 UUR**
**OP MAANDAG 9 - 18 UUR**

En..... er valt te praten over een extra korting of een extra hoge inruilprijs.

**OOK KEUZE UIT MEER DAN 100 GEBRUIKTE AUTO'S**

**AUTO SMEETS**
AKERSTEENWEG - HEER
**MAASTRICHT**

**AUTO ZUID**
RIJKSWEG-N 125
**GELEEN**

## AANGEB BETREKK

„Attentie"! Marianne van besloten club La Cartouche te Amstenrade vr. nog enkele charm. DAMES voor de middag- of avonduren. Tel. 04492-2130, na 15 uur. x

Bar la Femme vr. BARDAMES voor de middag en avond. Eikenweg 23, Hoensbroek, tel. 045-212597. x

Leuke BARMEISJES gevr. voor nieuw te openen filmrelaxclub, ook intern, tel. 043-19678. x

GASTVROUWEN gevr. v. saunaclub, hoog garantieloon, ook intern. Tel. 043-16981. x

„Discotheek Scotch-saloon" Herzogenrath (D), vraagt vrouwelijke BEDIENING v. 4 dagen in de week, liefst Indonesische. Tel. 09-49-2406-2503. x

BARMEISJES gevr. voor zaterdag en zondag. Te bevragen tel. 04492-1260. x

BARMEISJES gevr. Te bevragen tel. 04492-1260. x

Leuke BARMEISJES gevr. v. 's middags en 's avonds. Inl. tel. 045-213350, Heerlen. x

Nette JONGENS en meisjes kunnen gepl. worden. Hoog loon, werkw. van 5 dgn. Wasserij Karreman, Peschstraat 28, Geleen. x

Aantrekkelijke VERDIENSTEN in besl. club in Maastricht voor goed uitziende dames. Boschstr. 48 Maastricht, tel. 043-50785. x

Hoge VERDIENSTEN voor leuke barmeisjes. Melden: Van de Weyerstr. 9 Kerkrade-West, tel. 045-412762. x

Leuke BARMEISJES gevr. Bar Baccardi, Stationstr. 116, Hoensbroek, tel. 045-213295. x

VOEGERS gevraagd. H. Hoogenberg, Hopperank 21, Brunssum (Op de Vos), tel. 045-255077. x

Gevr. restaurant KELNER en voor het dansen op zat.-av. en zond.-midd.: BUFFETBEDIENDE. Barbediende (m./vr.), kelners of aank. Tel. 04454-1589. x

Nette vrl. BUFFETHULP gevr. Aanm. na 16.30 uur. 's woensdags gesloten. Café Petite Fleur, Streeperstr. 3, Schaesberg, tel. 045-313295 x

Gevr. Polyester MALLENBOUWER. Inl. Jacobs 04402-2811 x

BARDAMES gevr. van 14 tot 20 uur en van 20 tot 2 uur. Woensdag en zondag vrij. Palominobar, Hommerterweg 5 Hoensbroek, bellen vanaf 14 uur 045-220444 of 04446-1960. x

TAXICHAUFFEUR gevr. uit omgev. Brunssum voor vaste dienst. Mag ook W.A.O.'er zijn. Julianastr. 6 Brunssum. x

La-Comparsa Bar vraagt goed uitziende BARDAMES voor onze exclusieve bar te Vaesrade, Provincialeweg 37 Vaesrade-Nuth. x

WINKELJUFFROUW gevr. liefst met ervaring. Slagerij Boumans, Heerlen. — Akerstr. 102. Tel. 045-714250 x

Gevraagd DAMESKAPPER-(STER) met meerdere jaren ervaring. Maison Lichtenberg. Dautzenbergstraat 10, Heerlen. tel. 714230, na 18 uur 717533. x

Gevr. CHAUFFEUR-COLPORTEUR, onmiddellijke indienstr., voor bestaande route, enige ervaring in omgang met cliënten gewenst, vast loon plus provisie. — Mengelers Colportagebedrijf Bocholtzerweg 25, Simpelveld, 04442-1808. x

C.V.-MONTEUR gevr. voor een vlot en 1e vakman, laswerk. hoog loon. Aanm. Weber Verwarmingsbouw B.V., Rijksweg Zd. 183 Geleen, tel. 04494-48180, b.g.g. 42195. x

Bowling Nederland B.V., Welterlaan no. 45, Heerlen, vraagt met spoed een ervaren BAR-MEDEWERKSTER. Leeftijd 25-35 jr., ervaring in bar-bowlingbedrijf strekt tot aanbeveling. Schriftelijke soll. m. recente pasfoto richten aan de bedrijfsleiding van bovengenoemd centrum. x

AUTOPOETSER(STER) voor spoedige indienstr. Chrysler-Simcadealer Coumans, Stationstr. 46, Beek. x

BARDAMES gevr. Bar Elysée, Wilhelminaplein 14 te Heerlen tel. 717687 x

Gevr. BETONTIMMERLIEDEN voor werk in Duitsland, omgev. Düren, akkoordwerk en reisgeldvergoeding. Tel. 09-4924062864 x

Gevr. nette HULP in de huish. 1 morgen in de week Bonthuis A. Feyge, Hommerterweg 234 Amstenrade, tel. 045-213578. x

Aannemersbedrijf Instabo B.V. vraagt voor dir. METSELAARS, stukadoors, voegers en handlangers, voor werk in Zuid-Limb. Aanm. Europalaan 8, Geleen, tel. 04494-47294 of uitvoerder Mulders, Navolaan 129 te Heerlen (Vrieheide), telef. 045-217343. x

Gevr. ZANGERESSEN die goed Engels kunnen zingen voor plaatopname. Postbus 2707 Maastricht. x

VERKOPERS gevr. voor de verkoop van onderh.-prod. aan partic., scholen en bedrijven in Vlaams België, ook bijverdiensten. Vervoer aanwezig. Tel. na 5 uur 043-624247. x

Gevr. VERKOOPSTER voor onze algemene textielzaak. Van de kandidaten wordt verwacht dat ze voldoende ervaring hebben in deze branche en zelfst. kunnen werken. Soll. schriftelijk A. Engelen, Postbus 1401 Sittard. x

Hoge verdiensten voor leuke BARDAMES, middag- of avonduren, ook intern. Tel. 04498-2150. x

Gevr. SAXOFONIST voor dansorkest. Tel. 045-351647 tussen 17 en 18.30 uur. x

BARDAMES gevraagd. Bar Pigalle, Heerenweg 284, tel. 045-221118. x

HANDLANGER gevr. bij stratenmaker. Palenbergstr. 41, Heerlen-Palemig. x

HEIZUNGMONTEURE und Installateure gegen gute Bezahlung gesucht. Firma Josef Schnitzler, D-51 Aachen, Alte Vaalserstr. 51, Tel. 09-4924171515. x

Gevr. voor de avonduren (5-10) een VROUW voor de afwaskeuken, 5-dgse werkweek. Hotel Kras, Stationstraat 16, Heerlen.

Gevr. nette HUISHOUDHULP voor 2 ochtenden p. wk. Mevr. R. Steins, Kerkraderweg 13, Heerlen, telef. 045-714717.

Wij zoeken nog enkele leuke BARMEISJES voor de middag- en avonduren. 't Poortje, Hommerterweg 39, Hoensbroek, tel. 217245. x

Nette TAXICHAUFFEURS gevr. Parttime en weekend. Pers. melden Pres. Kennedystraat 48, Schinveld. x

## GEVR. BETREKK.

Voor al Uw KLINKER- en tegelbestratingen met garantie snel en goedkoop 04499-1786. x

Fa. Jan Borgans voor al uw VERNIEUWINGEN en rep. van alle daken, tevens uw adres voor al uw verbouwingen. Tel. 045-457961. x

Voor al uw BEHANG- en schilderwerk tel. 045-714924 - 045-415348. x

Behang- en schilderwerk. Vraag vrijblijvend prijsopgave. Vanaf 1 nov. geven wij dubbele WINTERKORTING op al uw binnenschilderwerk. Schildersbedrijf Van Eyck, Hulsberg, tel. 04405-2294 b.g.g. 04458-1859. x

Erk. bouwkundig timmerman kan nog aann. kompl. verb., rep. en TIMMERWERK, 045-413861. x

Voor daken groot en klein moet u bij Dakdekkersbedrijf VISSERS zijn, Kerkstraat 28, Nieuwenhagen, tel. 313510; tev. reparatie. x

GEVELREINIGING? Vuile gevels? Geen probleem. Gevelreiniging voor iedereen. Verhoog de waarde van uw huis. Ook kantoren en bedrijfspanden en flats impregneren, vochtwerend maken en isolatie Oude voegen kappen wij uit en opnieuw invoegen. Renovatiebouw, tel. 045-256920. x

CENTRALE VERWARMING compl. aangelegd met gar. tegen concurr. prijs. Vraag vrijbl. prijsop. 045-314012. x

HEER, 60, en eerlijk en betrouwb. b.z.a. voor het doen van boodsch. en lichte werkzaamh., rijbewijs B.E., voor enige halve dagen of uren p. w. 04490-19006 x

Ploegje VAKLIEDEN vr. nieuwb.-,verb.-, voeg-, cement of tegelwerk. Tel. 04492-1214.

B.z.a. nette WERKSTER voor ochtenduren. Br. ond. no. H 3862 L.D. H'broek.

LET OP! Dakdekkersbedrijf Peters. Wij vernieuwen en repareren alle daken. Maastrichterlaan 42, Ubach over Worms, tel. 045-312817. x

## TE KOOP AANGEB

Dames grijp de winst!! Alléén augustus bontmantels 20% korting, met garantie. Nu eerste keus uit volledige kollektie 1977, a.s. winter pas betalen. Desgew. zeer soepele kredietservice. Grootste goedkoopste bontzaak van Nederland: DE BONTKONING, Hooghuisstr. 3 (zijstr. van de Rechtestr.), Eindhoven-C., tel. 040-44.70.39. Bij koop reisgeld terug (ook benzine). x

INLIJSTEN. Aluminium lijsten. Elke maat leverbaar. Klompstraat 8 Heerlen. x

Teoflux AUTOLAK meer dan 5000 kleuren mengen wij voor u. Ook metallic. Klaar terwijl u wacht. M. Botterweck, Akerstr. 106 Kerkrade-W. 045-413046. x

Zw-wit TELEVISIES, div. merken zoals Philips, Blaupunkt t.v. f 50.-, f 75.-, f 100 Radio Frank B.V. Bokstr. 33 H'heide, tel. 213432. x

GRINDTEGELS, groot of klein, grof of fijn, bij Gebr. Creugers moet u zijn. Tel. 045-213877. x

KLEURENTELEVISIES div. merken, o.a. Philips, Blaupunkt v.a. f 345.-. Radio Frank B.V., Bokstraat 33, H'heide, tel. 213432. x

KLEURENTELEVISIES o.a. Philips, Blaupunkt enz. v.a. f 350,-, zwart-wit t.v. v.a. f 50.-. Radio - T.V. v. Voort B.V., Ganzeweide 48, Heerlerheide, tel. 213879. x

KLEUREN-T.V.'s grote sortering, inruil en teruggenomen toestellen. Philips grootbeeld v.a. f 375.-, ook zeer recente modellen, zw.-wit v.a. f 75.-, alle bekende merken. Firma Geel, Grasbroekerweg 25 te Heerlen, tel. 045-713760. x

KLEURENTELEVISIES — Philips, Saba, etc., vanaf f 50.- p. mnd., via P.L., 3 jaar voll. garantie. Vossen R.T.V., Heerlen, Geleenstr. 64, tel. 711300. x

Gun u zelf een STEREO-INSTALLATIE van B. & O. bij uw dealer Electro Bemelmans, Wannerstr. 10-12, H'heide, tel. 045-212330. x

TROTTOIRTEGELS, straatklinkers en verder materialen. Bouwbergstraat 100, — Brunssum, tel. 045-251964. x

Te k. BASGITAAR. Fender spec. uitv. m. koffer f 700,-, Roland space echo ½ jaar oud f 1150,-. v. Galenstr. 76 Weggebekker Heerlen 045-220538 tussen 4-5 uur. x

Te k. BIERKOELING met alle toebeh., z.g.a.n., spotpr. Extase Bar Echt, tel. 04754-1782. x

ANTIEK van partic., klokkenstel marm. m. koper (Empire), eiken damessecretaire f 490.-, eiken pathefoon (spelend) f 290.-, biedermeier ladenkast f 490.-, prachtige antieke klok (vrijslinger), Fertiko kastje met opstand, grote geslepen Louis XVI spiegel f 490.-. Corneliuslaan 205. H'heide (flats), zijstr. grote weg. x

Te k. witte BRUIDSJURK m. 36-38 met toebehoren. Dr. M. L. Kinglaan 21 — Hoensbroek. x

WINKELINVENTARIS te koop, koelvriezer 650 l. telmach., koelvitrine, toonbankvitrine, bankstel, bandrecorders voor tel.opname, koffiezetapparaat, draagbare radio, cassetterecorder enz., voor elk aannemelijk bod. Akerstr. 22, centrum Heerlen. x

Bij LIMATIC grote verkoop van inruilmeubelen, t.v.'s, gasfornuis, wasautomaten, en verder alles wat er voorradig is, voor weggeefprijsjes. Toonzaal elke dag geopen. Akerstraat 22, centrum Heerlen, tel. 711118 x

4 vrachtwagens eiken BRANDHOUT te koop. Te bevragen, Economiestraat 46A Hoensbroek, tel. 045-217143. x

AANHANGWAGEN nw. — Hamerstraat 16 Heerlen (bij Amb.-school). x

Te koop ANTWOORDAPPARAAT. Tel. 04494-49273. x

KASREGISTERS - WEEGSCHALEN, Roltex b.v. winkelmachines, Nuinhofstraat 74, Nuth, tel. 04447-2880, b.g.g. 04405-2000. x

Eindelijk weer in voorraad een pracht van een TIENERKAMER voor de spotprijs van f 395.-. Ja, wees er snel bij, dat koopje komt nooit meer. Een tienerkamer uitgevoerd in zwart-geel, zwart-groen en grenenbruin, een groot bed en nachtkastje en grote 2-drs kleerkast en wandsecretaire compleet thuisbezorgd voor de spotprijs van f 395.-. Kom kijken bij C.C. Kleba te Brunssum, Kerkstraat 306-312, tel. 252739. x

Extra vakantieaanbieding. Dat komt nooit meer. Kom kijken naar onze prachtige DROOMSLAAPKAMER voor de spotprijs van f 795.-. Deze moet u gezien hebben. Wacht met kopen elders. Nooit kocht u zo'n mooie slaapkamer voor zo weinig geld. U krijgt een grote 4-deurs spiegelkast met frontverlichting, een groot bed met 2 nachtkastjes en luxe bovenbouw met ingebouwde nachtkastlampjes, het geheel in wit macoré en koperbeslag uitgevoerd en donker afgebiesd. Gratis thuisbezorgen door geheel Limburg. En 2 donskussens kado. Kom kijken bij C.C. Kleba te Brunssum, Kerkstraat 306-312, telef. 045-252739. x

T.V.-ANTENNE voor k.t.v. en zw.-wit met 5 jaar gar. f 235,- incl. BTW en alle rep. en centr. ant. Ons bedrijf bestaat 16 jaar erv. Tel. 415138 Heerlen. x

Te k. AANH.WAGEN laadverm. plm. 1000 kg. Heufstr. 8 Brunssum. x

Te k. WEEGSCHALEN, babyweegschalen, kassa's en prijsapparaten. Handels Ondern. Savelsbergh, Kasteellaan 104 Heerlen. x

Te koop BRUIDSJURK m. 38-40 met hoed; t.e.a.b. Mankgravenstr. 8 H'broek. x

Te k. ca. 50 mtr. BEUKEN SCHAALDELEN f 1.- p. m. tel. 045-411476. xx

Te k. a. SPERZIEBOONTJES uit eigen tuin. Van Laar, Heerlerweg 23, Voerendaal. tel. 1546. x

Te k. zwart skai BANKSEL fauteuils met draaipoot en comb.wasmach. v. W. Poelmanstr. 21 Heerlen. x

Te k. TRIMFIETS, ook ruilen tegen damesfiets. — Nieuwstraat 165 Hoensbroek x

Te koop AARDAPPELEN 20 ct. per kg. boontjes en snijbonen vanaf f 1.- p. kg; dikke bloemkool spinazie, andijvie en rabarber f 4.50 p. kist; glaskoolrabie f 5.50 p. kist; pdei en selderij f 5.- per kist; peren en appels 3 kg v. f 2.-; wortels f 11.- p. kist. rode bessen f 7.50 p. f 0.35 p. kg; spitskool f 7.50 per kist. Timmermans Julianastr. 15 Merkelbeek. x

De HOOGSTE PRIJS voor uw oude meubelen als u deze inruilt in onze Cash and Carry meubelbedrijven. U slaagt altijd in eiken, klassiek of modern. Vraag gratis huisbezoek om uw meubels naar waarde te schatten. Tel. 045-416598. x

Eiken MEUBELEN grote voorraden in onze Cash a. Carrybedrijven en toch veel geld terug voor uw oude meubels. Tel. 045-416598.

Mit Wolle malen? Sie schaffen sich wertvolle Gobelin-Wandbehänge ganz einfach nach einer leicht verständlichen Anleitung. Bleibender Wert aus eigener Hand. ca. 800 Farben vorrätig. WOLLE HARTMUTH, Würselen, nur Paulinenstr. 108.

Mode zum Selbermachen zeigen wir Ihnen gerne. Was hindert Sie, sich einmal gründlich bei uns über die ungeahnte Vielfalt des Handarbeitens zu informieren? ca 800 Farben vorrätig WOLLE HARTMUTH, Würselen, nur Paulinenstr 108.

Oh, ist die hübsch! wird so mancher Ihrer Gäste ausrufen, wenn Sie den Kaffeetisch mit einer selbstbestickten Tischdecke oder einem Tischläufer schmücken. ca. 800 Farben vorrätig. WOLLE HARTMUTH Würselen, nur Paulinenstr. 103.

Te k. tafelmodel IJSKAST en 4-pits gasstel. Dir. Evertsstr. 39, Kerkrade, na 8 uur

Ant. KAST te koop, iets aparts. Julianusstraat 54 te Heerlen, Aarveld, na 18 u. x

KINDERWAGEN en sportwagens te k., koopjes. Julianusstr. 54, Heerlen, Aarveld, na 18 uur (tevens 100 plastic emmers m. deksel) x

Te k. smeedijz. WIEG rond, kinderzitje, loopstoeltje, z.g. a.n. zw.-wit t.v., witte kast. Kasteellaan 40 Meezenbroek Heerlen na 18 uur.

Te k. wegens vertrek z.g. a.n. Aristona K.T.V. koopje, zware windbuks f 75.-. Na 19 uur Huisbergstraat 106, Heerlen.

GRIJP DEZE KANS! Extra lage prijzen. 15 stuks KTV voor weggeefprijzen met garantie, 6 bandrecorders vanaf f 375.-, diverse tunerversterkers vanaf f 245.-, muziekcenter, best. uit tuner-versterker, platenspeler, cassetterecorder en radio met FM nu f 695-, partij portables en cassetterecorders vanaf f 69.-, t.v.-spel met 4 verschillende spelen nu f 149.-. Extra weekreclame C.C. Kleba Brunssum, tel. 045-252739. x

Te k. KINDERSKELTER, brommer Peugeot. Martinusstraat 4, Brunssum (Op de Vos).

Te k. wegens aanschaf nwe meubels eiken KAST 2.50 m lang. Dautzenbergstraat 5, Eygelshoven. x

Te k. grote partij PALLETS div. maten z.g.a.n. 90x1.90, 1.10x1.30 blokpal. 100x120, Tel. 043-30534, in- en verkoop.

Te k. 1 TOONBANK 60x195 met vitrine f 250.-, 1 toonbank 60x190 formica-palissander f 500.-. Habets, Stationstraat 60, Nuth. x

MEUBELEN. Recht op de man af. Ziet u het niet meer zitten, omdat u hoog zit met aflossing van uw auto etc. Geen nood, speel met ons open kaart. Wij leveren u nu reeds uw fel begeerde meubelen. U gaat pas betalen als het u uitkomt. U wordt zonder verplichting gehaald en gebracht. Meubelfabriek Moonen, Klimmen, Houtstr. 24, tel. 04405-1204. x

Te k. z.g.a.n. DAM.FIETS met handrem f 100.-. Dr. Schaepmanstr. 24, Schaesberg.

Wegens omstandigh. te koop aangeb. 1 SLAAPKAMER mahonie, 4-drs kleerkast, 1 eiken bankstel 2-3 zits, 1 t.v.-stoel, 4 keukenstoelen, 1 eiken tafel rond uittrekb., 1 volautom. wasmach., gasfornuis, 1 keukengeiser, 1 ijskast met 40 ltr. diepvries, 1 2-pers. stalen bed met matras, 1 toiletkastje. Te bevr. woensdag tussen 3 en 7 u. Europalaan 145 Brunssum.

GRINDTEGELS voor terras oprit of tuinpad in vele maten en kleuren en concurrerende prijzen. Betonwarenfabriek Gebr. Creugers, Economiestraat 46 te H'broek, tel. 045-213877. x

PIANO te koop. Prijs in overl. Merodestr. 4 Eygelshoven, tel. 351579. x

Te k. oude VELDBRAND aan 80 cent. Craeghs-Rutten Venlosesteenweg 88, 3688 Kinrooi-Geistingen (B.) tel. 011-564731.

GASFORNUIS Etna, kleur bruin, gevelkachel, potkachel Etna, Pelgrim gashaard, leufel model, wandelwagentje, tev. autozitje. Marshallsingel 36, Vrieheide Heerlen. x

Die kluge Frau vereinigt sinnvolle Freizeitgestaltung mit einem nützlichen Nebeneffekt. Wir laden Sie zu einem Handarbeits-Informationsbesuch ein. ca. 800 Farben vorrätig. WOLLE HARMUTH, Würselen, nur Paulinenstr. 108.

AANHANGWAGENS te k. en te huur. tev. importeur van Westfalia aanh.wagens. In vele modellen en uitv. Frada, Stationstr. 6, Kerkrade, tel. 045-455088. x

Te k. PIANO. Wenckenbachstr. 5, Schaesberg-Eikske, tel. 045-414908 na 18 uur

Rest. La Diligence, Maastrichterlaan 29, Beek. Te koop partij CAFéSTOELEN en klapstoelen. Tel. 04402-1425. x

Te k. 2 Etna HAARDEN m pijpen, Eng. uittrektafel m. 2 stoelen, keukentafel, z.g a.n. 4-pits gasstel, cocosmat voor keuken 3 mtr, wollen vloerkleed. Emmastraat 76, Hoensbroek, tel. 218768

Te k. antieke KAST 2.00 m lang. Dr. Visserstraat 28 te Heerlen-Meezenbroek.

ANTIEK. Te k. 2 schrijfburo's, 2 nachtkastjes, 1 kinderbedje, een 2-pers. bed, lage bidstoel en Mech. kast. Te bevr. Rooseveltstr. 32a, Schimmert, tel. 04404-1709.

BANKSTEL te k., 4-zits en 2 clubs. Te bevr. Kerkstr. 42 Cadier en Keer, tel. 04407-2040.

Te k. DIEPVRIESKIST 200 ltr, f 250.-. Kemmerlingstr. 14, Heerlen, na 18 uur.

Te k. AFWASMACH. merk Ruton, z.g.a.n. f 225.-. Elbereveldstr. 468, Kerkrade-W., tel. 045-413512.

3000 Tuille du Nord, K en V PANNEN. Tel. 04405-1277 na 17 uur.

## TE KOOP GEVR

Zoek Ned. en buitenl. ANSICHTKAARTEN en Ned. en buitenl. oude briefkaarten met ingedr. zegel. Br. ond. no. 0009 L.D. Hrln. x

Te k. gevr. ijzeren WENTELTRAP (voor buiten) ± 3 m. h. tel. 045-215613. x

SCHRAPMACH. te k. gevr. voor plm. 25 kg en Dibelotage koelcel. Tel. 045-314249 x

GROND kunt u kwijt bij v. Loon, Kaardenbekerweg 20 Klimmen. J.C.B. (Ford) gevraagd, sloop of stuurinr. ond. hiervan. Tel. 04405-1994. x

Te koop of te huur gevr. 2 FRITURES met woonh. Aanb.: D.A.O., Dorpstr. 76, Brunssum, 045-256845.

## TE HUUR AANGEB.

Te huur met recht van koop goed renderend CAFETARIA. Br. o. no. H 3859 LD Hoensbroek. x

Te huur ZOLDERKAMER met gebr. van keuken en douche (geen buitenl.). Eymaelstraat 49, Heerlen. x

Te huur gem. of ongem KAMER m. c.v. en kookgel. Inl. tel. 045-710289 na 17 u. x

CARAVAN- en BOTENSTALLING. Veilige en betrouwbare stalling van uw caravan of boot. Tel. inl. U. H. Jansen, servicestation Welten, J. F. Kennedylaan, Welten-Heerlen. x

Ter overname aangeboden CAFé-BAR m. woonhuis te Brunssum. Tel. 045-255612. x

Te huur gem. KAMERS. Hommerterweg 22, H'broek, tel. 212223. x

Te h. in c. van Hrln 1- en 2-pers. gem. KAMERS m. c.v., keuken en douche. Coriovallumstr. 25, Hrln, tussen 15 en 18 uur. x

ZIT-SLAAPK. te huur voor heer, c.v., douche, kookgel. Tel. 045-713901. x

Te huur gem. KAMERS, c.v., douche, eigen keuken. Tel. 045-255955.

## TE HUUR GEVR

Te huur gevr. BENEDENWONING in centr. van Heerlen tot f 700.- p. mnd. Br. ond. no. P 156 L.D. te Heerlen.

Te huur, dringend gezocht omgev. Heerlen voor korte tijd GARAGE of hal waar een vrachtwagen in past. Tel. 045-415176.

Alleenst. heer m. dochter zoekt FLAT of etagewoning, huurprijs tot f 550,-, per 1 nov. Br. ond. no. K 157 L.D. Heerlen. x

## RUILEN

2 op 1 woning in de Hamerstraat te ruil tegen EENGEZINSWONING in Hoensbroek of omgeving. Hamerstraat 66 Hoensbroek. x

WONING in Geleen, ruime woonk., keuken, kelder, stal, gr. tuin, 3 slpk., douche, zolder, huur f 150,- p. m. voor woning met gar. of gr. schuur e.v.t. hobbyruimte te Heerlen of omg. Br. o. no. C 157 LD Heerlen. x

Te ruil 3 slpk. woning met c.v. te Voerendaal tegen idem WONING omstr. Heerlen. Br. o. no. Z 156 LD Heerlen. x

## HUIZEN

SUSTEREN te k. vrijstaand woonhuis met tuin, tot. opp. 385 m2. Moet opgeknapt worden. Te bevr. 04499-2653. x

HERENHUIZEN in Heerlen en omstr. gevr. Vrijblijvende aanbiedingen aan A. J. H. Leenaers, Makelaar in Onroerende Goederen, beëdigd taxateur, lid NBM en MCC, lid Limburgse Beurs Makelaars, Romboutslaan 2, Welten-Hrln, tel. 717237. x

Te k. in Hoensbroek groot HERENHUIS m. centr. verwarming, gr. garage. Ind. grote kelder, 2 keukens, 2 gr. woonk., 3 slp.k. waarvan 1 met vaste wast. + muurkast, badk. met ligbad + vaste wast. en 2 toiletten, pr. n.o.t.k. Inl. tel. 045-216367. x

NIEUWENHAGEN, te koop nieuw te bouwen halfvrijst. woningen m. 3 slpk. en een 4e kamer als hobbykamer aan de Schanserweg. Inl. Horstink Brunssum B.V., Merkelbeekerstraat 4, Brunssum, tel. 045-256161. x

**Wij zoeken in Bocholtz een woonhuis met tuin te koop.**
Aanvaarding op korte termijn.
Brieven met prijsopgave en ligging onder nummer 0018 L.D. Heerlen.

UW WONING VERKOPEN! Voor ca. 300 gegadigden waarvan vele uit het westen van het land, welke door werkgever worden overgeplaatst naar Zuid-Limburg, zijn wij zoekende naar een koopwoning v.a. f 50.000,- t. m. f 500.000,-. Vraag vrijblijvend inlichtingen: Ass. H. M. Geurts B.V., Nieuwstraat 22-24, Postbus 129 Hoensbr. Tel.: 045-211668. x

BUNGALOWS, landhuizen en woningen te koop gevr. voor diverse serieuze relaties in de omgeving van Heerlen en Maastricht tot ca. f 500.000,-. Aanbiedingen aan Ozek b.v. Onr. Goed. Stationsstr. 21, Heerlen. Tel. 045-715642. x

Te k. gevr. voor div. relaties WOONHUIZEN, bungalows, herenhuizen en bouwgrond in Z.-Limburg. Horstink Brunssum BV, Bem. Buro in Onroerend Goed. Merkelbeekerstr. 4, Brunssum, tel. 045-256161. x

Plannen om uw WONING te verkopen? Voor onze cliënten, veelal gezinnen uit het westen en noorden van ons land, die i.v.m. tewerkstelling Zuid Limburg als domicilie is aangewezen, zoeken wij geschikte woningen en bungalows. Belangrijk! Geschikte objecten worden direct aangekocht. Aanbiedingen aan M.B.K. VASTGOED BV Hoofdstraat 53 Amstenrade. Tel. 04492-1271. x

DIREKT te koop gevraagd voor geldbelegging: er bestaat belangstelling voor aankoop van landhuizen, bungalows, woonhuizen, objecten, etagewoningen annex winkelpanden. De eigenaar kan, indien gewenst, na verkoop het pand als huurder inlichtingen aan: M.B.K. VASTGOED B.V., Hoofdstr. 53, Amstenrade. Tel. 04492-1271. x

CORNELIS BRORENS, beëdigd taxateur van onroerende goederen. Taxaties binnen 24 uur en als het moet dezelfde dag. Geleen, Henri Hermanslaan 87. 04494-40030. x

CORNELIS BRORENS, makelaar in onroerende goederen. Als er een huis verkocht moet worden. Als er een koper gezocht moet worden. Geleen, Henri Hermanslaan 87, 04494-40030. x

Te koop aangeb. in het centrum van Geleen zeer goede FRITURE. Omzet ± f 150.000,- per jaar. Overnamen f 60.000,-. D.A.O., Dorpstraat 76 Brunssum 045-256845. x

Met spoed te koop gevr. v. div. cliënten WOONHUIZEN in de prijsklasse tot f 150.000,-. Wij verzekeren U van een snelle en discrete verkoop. D.A.O., Dorpstraat 76 Brunssum 045-256845. x

MAASMECHELEN, landhuis om op te knappen, 4600 m2, rustig gelegen bij vaart en autobaan, Prijs 1.950.000.- B.F. — Tel. 09-3215246297 en 3215222245. x

BRUNSSUM, te k. aangeboden riant vrijst. woonhuis voorzien van alle luxe, met een zeer degelijke afwerking, over enkele weken te aanvaarden. Inl. Horstink Brunssum B.V., Merkelbeekerstraat 4 te Brunssum, tel. 045-256161. x

Goed onderh. WONING m. c.v. en min. 3 slaapkamers gevr. in omgev. Heerlen (niet in centrum). Dir. aanvaardbaar. Prijs tot plm. f 130.000.-. Stienstra B.V., Tempsplein 25, Heerlen, tel. 045-712255.

HEERLEN, De Kissel, fabriekshal met kantoren. Indeling o.a.: entree, 2 kantoren, hal ca. 250 m2. Totale opp. 1030 m2. Aanvaarding ca. januari 19788. Vraagprijs f 190.000.- k.k. Stienstra B.V., Tempspl. 25, Heerlen, tel. 045-712255.

ELSLOO, halfvrijst. woonhuis met garage. Ind. o.a.: keuken met schrootjesplaf., woonkamer, 3 slaapkamers, badkamer m. douche, vaste wastafel en 2e toilet, zolder te bereiken via vliezotrap. Aanv. direct. Vraagprijs f 128.000.- k.k. Stienstra B.V., Tempspl. 25, Heerlen, tel. 045-712255.

HEERLEN. Nabij centrum groot zakenpand (kantoor) met centr. verwarm. en tuin. Ind. o.a.: grote kelder, royale hal, 3 grote kamers, prachtig trappenhuis en tuin; 1e verd.: 4 gr. kamers; 2e verd.: 2 kamers en zolderruimte. Aanvaarding ca. februari 1978. Vraagprijs f 269.000.- k.k. Stienstra B.V. Tempsplein 25, Heerlen, tel. 045-712255.

HULSBERG, Arensgenhout, vrijst. woonhuis m. garage, centr. verw. en leuke tuin. Ind. o.a.: woonkamer met keramische tegelvloer ca. 27,5 m2, royale keuken, entree met toilet en kelderkast, 3 ruime slaapkamers, badkamer met douche en vaste wastafel, vliezotrap naar beschoten en beplankte zolder. Aanv. dec./jan. Vraagprijs f 182.000.- k.k. Stienstra B.V., Tempspl. 25 Heerlen, tel. 045-712255.

Te koop aangeboden EENGEZINSWONING in Schaesberg, 3 slaapkamers, garage, c.v., kelder, zolder, voor- en achtertuin. Prima staat. Prijs f 142.000.- k.k. Tel. inl. 045-415751 na 17.00 uur.

Te koop gevr. voor div. serieuze relaties WOONHUIZEN, bungalows, herenhuizen en bouwgrond in Z.-Limburg. Hoevenaars Ass. B.V., Merkelbeekerstraat 31 Brunssum, tel. 045-252109. x

**Heeft u in Bocholtz een bungalow te verkopen?**
Neem even met ons kontakt op voor een afspraak
Immobilien Makler Brausen Molenkamp, 51
Aachen, Vaalserquartier Püngellerstrasse 1,
tel. 09-49241 74585 von 10-12.30 Uhr.

VAALS. Vrijstaand woonhuis met c.v., garage, tuin en een daar achterliggend appartement. Ind. o.a.: woonkamer 36 m2, keuken, slaapkamer; 1e verd.: 5 slaapkamers; 2e verd.: 3 zolderslaapkamers, zolderruimte beplankt. Ind. appartement: woon-slaapkam., badkamer met douche, toilet en vaste wastafel. Bouwterrein naast het huis. Aanv. in overleg. Koopprijs f 175.000.- k.k. Stienstra B.V. Tempsplein 25, Heerlen, tel. 045-712255.

SCHAESBERG. — Aan de Brugstraat woningen met centr. verw. en 1 of 2 garages. Ind. o.a.: hal met toilet, woonkamer, open keuken met installatie, terras, 3 slaapkamers, badkamer met douche, vaste wastafel, 2e toilet en aansl. wasautomaat, hobbyzolder en berging. Verkoopprijzen v.a. f 148.738.- v.o.n. De vermelde prijzen zijn excl. renteverlies tijdens de bouw Stienstra B.V., Tempspl. 25 Heerlen, tel. 045-712255.

Te k. HOTEL-CAFé-REST. gel. in centr. Valkenburg Br. ond. no. V 9056 L.D. te Valkenburg. x

Particulier vraagt te koop BOUWGROND in N'hagen of omgev. Tel. 04490-19454.

Te k. BRUNSSUM halfvrijstaand woonhuis m. garage en aangelegde tuin. Ind. o.a.: entree, toilet, ruime woonk. met huisbar, ged. parketvloer en schrootjeswand, 4 slpk., badk. met ligb. en 2e toilet. Koopprijs f 155.000.- k.k. Direct te aanv. Te bevr. Hoevenaars Ass. B.V., Merkelbeekerstr 31, Brunsum, telef. 045-252109. x

Te k. halfvrijst. WOONH in Puth met vrij uitzicht. Ind.: hal, woonk., parketvl. 4 slaapk., keuken, douche. 2e w.c., grote tuin, incl c.v. Koopprijs f 139.500.-. Te bevragen 04493-1456, b.g.g 04493-2275. x

## BOUWVAK

BOUWVAK. Wij verkopen en verhuren méér dan 500 bouwmachines, o.a. betonmolens van f 480,- voor f 380,-, bouwliften, alle soorten steigers, bouwstempels, schragen, knipmachines, boor- en breekhamers, dieselcompressoren, trilplaten, trilwalsen, parketschuurmachines, nietapparaten, dakdekkersliften, waterpompen, kettingzagen, hogedrukreinigers, vorkheftrucks, Bouwmach. Damoiseaux b.v., De Beitel 108, Heerlen. tel. 045-411930. x

Huur of verhuur BETONMOLENS 125 ltr tot 350 ltr. Bouwliften, stalen steigers, stalen stutten, klapschragen, breek- en boorhamers, trilnaalden 120 volt, tegelknipmachine, stroomaggregaten, kabelhaspels, krui- en steekwagens, bouwlampen, benzine-, kelder- en bouwpompen tot 200 m3 per uur. mot., BDE-takels, compressoren van 2 tot 27 cm. bouwkranen van 16 tot 55 mtr. vlucht — Hollanders. Bouwmach. Ridder Hoenstraat 187, Hoensbroek, tel 045-214192, b.g.g. 218532. x

OPEN HAARDEN CENTRUM - Bouwcentrum. Direkt af fabriek. Inbouw open haarden v.a. f 286.-. Alle materialen voor uw open haard tegen concurrerende prijzen. Eiken balken, veldbrandstenen, boerenplavuizen, boerenpleister, haardkappen, groot assortiment koperen kappen, gebeeldhouwde eiken balken, gietijzeren haarden met warme luchtcirculatie. houtbakken in verschillende uitvoeringen, haardstellen, antieke tegels, handvormstrips, vonkenschermen vonkengordijnen in verschillende uitvoeringen. Bezoek geheel vrijblijvend onze modellen showroom. — Prijzen excl. 18% B.T.W. Eygelshovenerweg 2, Ubach over Worms. x

Frepa STEENSTRIPS in div. kleuren, handvorm echt steenl. voor maar f 27.57 p. mtr. excl. BTW. Hoge 10, Voerendaal. x

OPEN HAARDEN compleet v.a. f 390.-, ook losse onderdelen; marmer vensterbanken 15 cm br. vanaf f 15.- p.m¹; Noorse leivloeren v.a. f 56.- p. m2. Verder alle natuursteen: dorpels, trappen enz. Moonen-Wanders b.v., Rietrastr. 11, H'broek. tel. 214851. x

BOUWCENTRUM. Aanbiedingen: wandtegels 15x15 f 8,25 per m2, 15x15 rood gevlamd f 8,50 p. m2, 15x15 beige gevlamd f 9,95 per m2, 15x15 groen gevlamd f 9,95 per m2, 15x15 blauw gevlamd f 9,95 per m2, 15x15 rose gevlamd f 9,95 per m2. Decor 10x20 van f 39,- voor f 23,30 per m2. Decor bruin 15x15 van f 25,50 voor f 19,50 per m2. Verder diverse soorten vloer- en wandtegels uit voorraad leverbaar. Vloertegels 20x20 van f 38,- voor f 32,-. Vloertegels 20x20 van f 29,- voor f 25,- per m2 decoratief. Boerenplavuizen van f 32,- voor f 19,50 per m2. Handvormplavuizen van f 75,- voor f 60,- per m2. Keukentegels 10x20 van f 33,70 voor f 27,50 per m2 Vloertegels 10x20 van f 27,50 voor f 21,50 per m2. Steenstrippen veldbrand f 46,- per m2. Handvorm geel f 38,- per m2. Handvorm rood f 38,- per m2. Tegellijm f 25,- per 25 kg. Tegellijm f 6,50 per 5 kg. Voegwit f 6,50 per 5 kg. Tevens alle voorkomende bouwmaterialen. Bezoek ons centrum. Prijzen excl. 18% BTW. Eygelshovenerweg 2 Ubach over Worms. x

## DIEREN

Te k. jonge PEKINEZEN, z. mooie m. stamb. Provincialeweg 143 Oirsbeek. x

Te k. div. kleuren DWERGPOEDELTJES, ingeënt m. stamb. v. Klein, Nulland, M. M. de Kock-Vreuls, Servatiusstr. 45, Kerkrade-Bleyerheide. x

PAPEGAAIEN m. spreekgarantie. Vogel- en Zaadhandel Slangen, Kuilenstr. 40, Rothem-Meerssen, telef. 04403-3266. Dinsdag gesl. x

Te k. abric. DWERGPOEDELS en zwarte middenslagpoedels. Raadhuisstr. 39 Grevenbicht. 04497-1362. x

Te k. 3 PONY-PAARDJES 1.45 mtr, 2 rijpaarden (gaan ook in tuig), 1 veulen. Julianastraat 6 Brunssum. x

Mooie SCHAPENBOK te koop of te ruil tegen ooi. Te bevragen Kerkstraat 48, Doenrade. x

Te k. weg. omstandigh. mooi TECKELTJE van 10 weken. Teggert 52 Voerendaal. x

Te k. mooie jonge rode langh. TECKELS. Maasbrachterweg 68, Echt. x

Te k. DOBERMAN PUPS Kennel 'v.d. Steinderhoeve' Smeets, Steeg 10, Stein. x

DWERGPOEDELTJES en dwergteckeltjes, alles met stamb., Yorkshire terriers. Kennel van Manolito, Walem 11, Schin op Geul, tel. 04450-1237. x

Te k. jonge BOXERS met stamb. van uitn. ouders. Locht 70, Heerlen. x

Wegens omstandigh. zeer goedkoop te koop Duitse DOG, m. stamb. Locht 70, Heerlen. x

Jonge HENNEN, aan en tegen de leg. Tel. 04447-1284 Vaesrade 43, Nuth. x

KLEUREN-TV grote sort. o.a. Philips tiptronic teruggenomen v. d. bank f 895.-; Nordmende 67 cm grootb. z. g.a.nw. f 750.-; Philips gr.b. electronic f 345.-; Grundig zw-wit voltransistor z.g.a.n. f 195.-; Grundig kl. tv. zeer mooi f 600.-; zw.-wit tv. pr. spelend m. gar. 45-65-85. Fa. Curvers Dr Calsstr. 23 (Station) Schaesberg. Tel. 045-312091. x

Jonge BULTERRIER te k. Burgers, Gladiolenstraat 95. Kerkrade-W. x

HOND te k., cocker-spaniel, reu, bruin, oud 18 mnd., m. inentingsbewijs. Te bevr. Mgr. Feronlaan 66 H'broek.

HOND te k., dwergpoedel, reu, zwart, oud 3 jr., met stamb. Te bevr. Pius XII-plein 20, Hoensbroek.

## BROMFIETSEN

Nieuwe FLORETMOTOR 50 cc f 2200,- nwpr. f 2800,-, Floret 1230 km. gel. sterw. f 2195,- nwpr. f 2800,-, Hercules als nw. f 750,-, Peugeots v.a. f 290,-, DKW f 395,-, Maxi Puchs v.a. f 390,-, Puchs f 450,-, 6 mnd garantie. Mobylet-DKW-Flandria sloop f 10,-, f 45,-, f 60,- resp. Grond, Schaesbergerstr. 51A Terwinselen.

imburgs agblad

Maandag 29 augustus 1977 Pagina 9

# Vermeulen zeker, Ling misschien in Oranjeselectie

ZEIST – De selectie voor het Nederlands elftal, dat woensdag in het Goffertstadion te Nijmegen een kwalificatiewedstrijd voor het toernooi om het wereldkampioenschap tegen IJsland speelt, bestaat uit zeventien spelers, bij wie Roda JC'er Pierre Vermeulen. Normaal bestaat de selectie uit zestien man, maar toegevoegd is La Ling van Ajax. Ling, die zaterdagavond tegen NAC niet meespeelde vanwege een blessure, zal vandaag in Zeist getest worden.

Van de vijf nieuwelingen in de selectie van 22 spelers zijn er twee overgebleven: Pierre Vermeulen van Roda JC en Ling van Ajax. Niet in aanmerking kwamen Jan Boskamp (RWDM) en Martin Koopman (Go Ahead Eagles). Dick Nanninga (Roda JC) was al eerder door een blessure afgevallen.

De definitieve selectie bestaat uit: Johnny Dusbaba (Anderlecht), Johnny Rep (Bastia), Wim Suurbier, Ruud Krol, Ruud Geels en Tscheu La Ling (allen Ajax), Eddie Treytel, Wim Rijsbergen en Wim Janssen (allen Feyenoord), Hugo Hovenkamp, Willem van Hanegem, Jan Peters en Kees Kist (allen AZ'67), Jan van Beveren, René van de Kerkhof, Willy van de Kerkhof (allen PSV) en Pierre Vermeulen (Roda JC).

● *Scheidsrechter Jonker schrijft Pierre Vermeulen op, omdat de Roda JC'er twee keer hinderlijk doorspeelde (en scoorde ...) nadat het fluitsignaal had geklonken.*

## PIERRE VERMEULEN: „Drempelvrees? Kom nou"....

**door harry muré**

*KERKRADE – Pierre Vermeulen wordt er niet warm en niet koud van. De 21-jarige Roda JC'er is de eerste Limburger die sinds Willy Brokamp in 1973 zijn interlandcarrère afsloot, doordringt tot de laatste zestien van Oranje. Hij wist al sinds begin vorige week dat hij erbij hoorde.*

Pierre Vermeulen was in de eerste helft van de wedstrijd tegen FC Twente de meest nuttige en meest doortastende speler van Roda JC-op-zoek-naar-herstel. De „linkspoot" zette Jens Kolding op het spoor van het enige, winnende doelpunt. Hij lapte zijn directe bewaker Cees van Ierssel keer op keer aan zijn laars, opereerde erg zelfverzekerd in de duels, was erg actief in de uitvoering van de storende opdracht en vaak subliem in de voorbereiding. Hij scoorde ook nog twee doelpunten, maar die produceerde hij nadat scheidsrechter Jonker had gefloten... Toen Pierre ook de tweede keer het fluitje niet wilde horen, werd hij onverbiddelijk opgeschreven.

**Pierre Vermeulen legde voor assistentbondscoach Arie de Vroet een geslaagd toelatingsexamen af. „Ik wist dat hij op de tribune zat. Het was trouwens niet de eerste keer", grinnikte hij.**

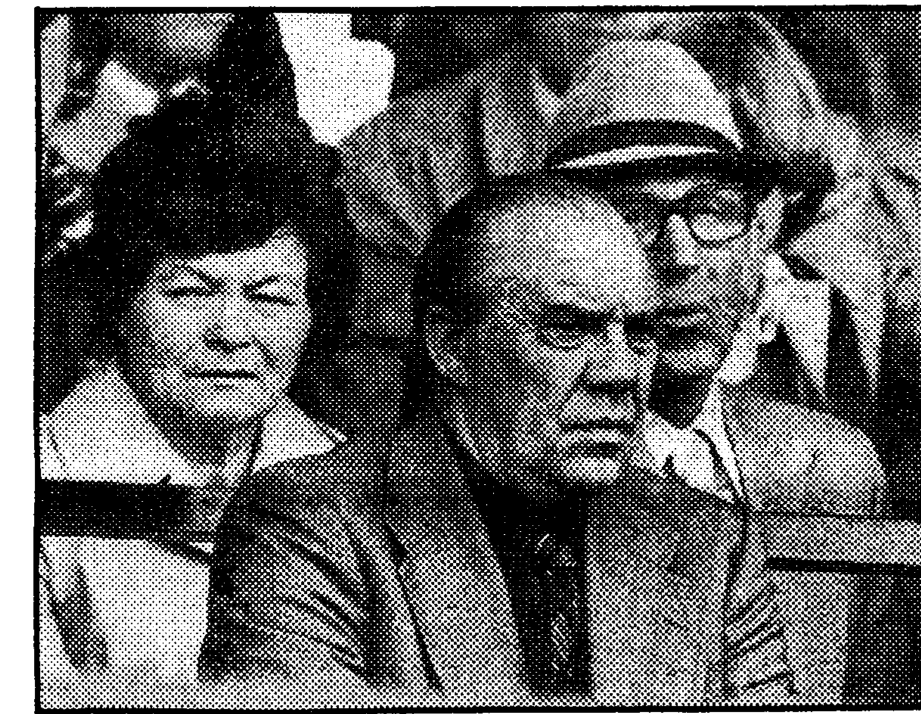
Met Roda JC viel ook Pierre Vermeulen na de rust terug. „We hebben hard gewerkt. Ik heb alles uit de kast gehaald. Normale zaak dat je tegen een goed voetballende ploeg als Twente in moeilijkheden komt", aldus Pierre Vermeulen.

**„Er is geen moment paniek geweest bij ons". Van drempelvrees had Pierre, bij het naderen van zijn interlanddebuut, gisteren nog geen last. „Kom nou"... Pierre Vermeulen wordt er (vooralsnog) niet warm en niet koud van.**

**(Zie verder sport 3)**



● *Pierre Vermeulen was sterk aan de bal. Daar kon Jaap Bos over meepraten.*



● *Arie de Vroet zag vanaf de tribune dat Pierre Vermeulen een sterke eerste helft speelde.*

## LD commentaar

### *Slechte dienst*

Een aantal beroepsrenners heeft de wielersport tijdens de laatste etappe van de Proftour Nederland een slechte dienst bewezen. Niet de strijd op de Limburgse heuvels was voor hen belangrijk, maar wél het plan om zo snel mogelijk uit de karavaan te verdwijnen.

Deze houding was ergerlijk. Organisatoren en publiek zijn benadeeld door sportlieden, die blijk gaven hun vak niet uit te oefenen op de manier zoals dat van internationaal erkende cracks verwacht mag worden. Niemand neemt het beroepsrenners kwalijk als zij hun atletische kwaliteiten omzetten in klinkende munt. Maar de verplichtingen jegens sponsor, publiek en organistoren mogen zij niet vergeten. De Proftour Nederland heeft het niet verdiend na vele moeilijkheden om het verkrijgen van een landelijke vergunning, in de steek gelaten te worden door renners voor wie het arbeidsterrein groter is gemaakt.

Het is in strijd met de ethiek van het métier als een vedette (Thurau) na enkele kilometers afstapt om zich 's avonds in Berlijn aan het televisiepubliek te kunnen presenteren. Het is óók onverteerbaar als een topfiguur (Jan Raas) of een wereldkampioen (Maertens) en hun „adjudanten" een vroegtijdig vertrek prefereren boven het beëindigen van de koers, waarvoor zij gecontracteerd zijn. Excuses dat de bestgeklasseerde ploeggenoot in de kopgroep rijdt en dat daarmee het doel bereikt is tellen niet. Afstappen siert een coureur niet. Het siert zeker een professional met reputatie niet. Tussen Budel en Heerlerheide werd een schromelijk gebrek aan verantwoordelijkheidsbesef gedemonstreerd.

**WIEL VERHEESEN**

## Eerste ronde KNVB-beker

DEN HAAG – In Volendam is de loting verricht voor de eerste ronde van het toernooi om de KNVB-beker. De wedstrijden moeten op zaterdag 8 of zondag 9 oktober worden gespeeld. De zaterdagamateurclubs spelen in ieder geval op 8 oktober.

De loting had het volgende resultaat (de eerstgenoemde club speelt thuis):

PEC/Zwolle - Eindhoven
SC Cambuur - Den Bosch
IJsselmeervogels - Heerenveen
Wageningen - SC Amersfoort
FC Groningen - Ede
SVV - Limburgia
DOVO - Volendam (zaterdagamateurs)
Heracles - MVV
Fortuna SC - De Graafschap
Veendam - Helmond Sport
Willem II - DWV
Excelsior - Rheden
FC Dordrecht - BVV
FC Vlaardingen - Enschedese Boys.



● *Hier was nog niets aan het handje. Engbersen en Hutting hebben het nakijken.*

# Tumult kost Fortuna SC overwinning

**door Wiel Verheesen**

**HELMOND – In het laatste kwartier van Helmond Sport - Fortuna SC laaiden de hartstochten hoog op. De plotseling grimmige strijd bleef niet beperkt tot het speelveld. Op weg naar de dug-out, na een korte onderbreking als gevolg van hulp aan enkele gewonden, werd trainer Joop Castenmiller ook bij het gevecht betrokken. Een opgewonden suppoost greep de oefenmeester van Fortuna SC ruw vast.**

„Ik had die man natuurlijk een klap kunnen geven, maar ik beheerste me", zei Castenmiller. „Uiteraard duwde ik hem wél weg". Trainer Harry van Tuel van de thuisclub kwam evenmin zonder kleerscheuren uit het tumult. Hij: „Evenals Castenmiller wilde ik de spelers kalmeren. Ik kreeg een klap van Jan Benen en direct hierna snauwde Engbersen mij toe dat ik van het veld moest. Anders zouden ze er mij vanaf trappen".

Nauwelijks had scheidsrechter Oetelmans het spel laten hervatten of Helmond Sport juichte. Op de rechtervleugel liet Tony Beekmans de vrijheid die hij kreeg, niet onbenut. Van verre afstand kogelde hij de bal achter keeper Smeets. Het betekende de gelijkmaker (2–2) en tevens een flinke teleurstelling voor Fortuna SC.

## Provocatie

**Het tumult brak los toen er nog twaalf minuten te spelen waren. Helmond Sport mocht op links een vrije trap nemen. In het doelgebied van Fortuna SC begon tegelijkertijd een gedrang van spelers. Huub Vercoulen trad in dat massale geduw provocerend op. De ex-FC VVV-verdediger, die evenals Jan Verbong zijn voetballoopbaan in Brabant voortzet, liet het niet bij provoceren. Hij trad ten opzichte van Huub Pfennings zelfs zó hardhandig op, dat de Fortuna SC'er onmiddellijk voor eigen rechter speelde.**

Vercoulen werd neergelegd nog voordat de vrije trap was genomen. Om aan de escalatie van geweld een einde te maken, renden niet alleen de verzorgers maar ook de beide oefenmeesters het veld op. „Ik neem aan dat zij het deden met de beste bedoelingen", zei scheidsrechter Oetelmans. „Toch was het beter geweest als Castenmiller en van Tuel in de dug-out waren gebleven. Uiteindelijk is dáár hun plaats. Aanwezigheid van anderen dan scheidsrechter en grensrechters roept op ieder veld irritatie van spelers op. Ik rapporteer het hele voorval overigens niet bij de KNVB, om de doodeenvoudige reden dat ik van de bedreigingen aan het adres van beide oefenmeesters niets gezien heb. Ik en de dichtstbijzijnde grensrechter hadden de grootste moeite om de orde tussen de spelers te herstellen".

### *Pfennings laat zich provoceren*

## Gele kaarten

**Fortuna SC hield aan het tumultueuze slot niet alleen de Helmondse gelijkmaker over. Bovendien kreeg Pfennings een gele kaart.**

„Dat is altijd het lot van de reactie", aldus Castenmiller. „Publiek en scheidsrechter zien meestal niet wát er aan een reactie vooraf gaat, zoals hier het geval was met het optreden van Vercoulen". Behalve Pfennings werd ook Helmond Sportspeler Vardic gestraft met het geel. Hans Zuidersma kwam er vanaf met een boeking. „Van deze wedstrijd kun je met recht zeggen: dit is vechtvoetbal", aldus Castenmiller.

**Zo ongelukkig als de ontmoeting voor Fortuna SC eindigde, zó slecht was ook het begin. Het eerste doelpunt kwam namelijk op naam van Helmond Sport. Een foute pass van Hutting werd onderschept en uit de 1–2combinatie tussen Delauw en van Melis volgde een voorzet van Beekmans, die koppend door Jan Verbong werd verzilverd.**

In het laatste kwartier van de eerste helft verzette Fortuna SC de bakens. Hutting won allereerst een duel met Beekmans en uit de (nu gave) pass kopte Zuidersma raak. Het tweede doelpunt van Fortuna SC kwam op naam van Joop van Daele. Met de rug naar het doel, verzilverde hij via een omhaal een kopbal van Zuidersma, nadat Ruys in eerste instantie voor de voorzet had gezorgd. „Een mooi doelpunt", zei trainer van Tuel over de treffer van Joop van Daele. „Evenals bij de eerste treffer vergat onze defensie echter in te grijpen".

Toen Hans Engbersen in de tweede helft ongehinderd richting vijandelijk doel kon oprukken leek het vonnis over Helmond Sport voltrokken te worden. Het schot werd gestopt en de voorsprong zou ook hierna niet meer groter worden. Integendeel. Er ontstonden zelfs enkele kansen voor de thuisclub, als gevolg van gapingen in de Fortuna SCdefensie. Vercoulen liet een ideale kans nog voorbijgaan, maar Beekmans deed het temidden van een kleine voetbaloorlog beter.

**De lof van Harry van Tuel („Fortuna SC is de beste ploeg die ik tot dusver in actie zag") was een schrale troost voor de formatie van Joop Castenmiller.**

**Helmond Sport - Fortuna SC 2–2 (1–2).** Score: 20ste min. Verbong 1–0, 34ste min. Zuidersma 1–1, 42ste min. van Daele 1–2, 80ste min. Beekmans 2–2. Toeschouwers: 1.500. Scheidsrechter: Oetelmans.

**Helmond Sport:** Willemse, Franssen (46ste min. van de Ven), Vercoulen, de Wert, Wouters, Beekmans, van Melis, Vardic, Delauw, Verbong, van der Hooft (85. van Veldhoven).

**Fortuna SC:** Smeets, Merken, van Daele, Benen, Colombain, Bux, Pfennings, Hutting, Zuidersma, Engbersen, Ruys (65ste. min. Prauser).



## Het eerste hoofd rolt ...

Van onze sportredactie

**HEERLEN – Nog voor de start van de amateurcompetitie in de lagere klassen is het eerste ontslag van een trainer al gevallen. Die twijfelachtige eer valt toe aan SV Heerlen-trainer Driek van 't Hooft die bij deze derde klasser zijn biezen mocht pakken. Er wordt naarstig gezocht naar een opvolger.**




## Rondje met hondje

*SAN CRISTOBAL – Voor een zeer komische maar even zo gevaarlijke situatie zorgde deze hond op de wielerbaan in San Cristobal in Venezuela tijdens de stayersrit van Matti Pronk. Frank en vrij liep het diertje tussen de razende motoren en flitsende renners. Totdat een Amerikaanse wielrenner de baan op snelde en de hond naar de kant haalde.*

## Stuurfout met gevolgen

**door nino tomadesso**

WIJNANDSRADE – Een stuurfout van Henny Wevers (Almelo) in de Alleebocht, tijdens de eerste ronde van de 50-cc intersrace in Wijnandsrade, vormde de oorzaak van een crash waarbij drie coureurs betrokken raakten. Op de eerste plaats Wevers zélf (hij was even van de weg gegaan). Hij liep een schedelbasisfractuur en een bekkenbreuk op. Gisteravond bestond er voor hem in het Heerlense De Weverziekenhuis geen levensgevaar meer. Cees van Dongen bracht het er af met een schouderbreuk, terwijl Aad Roestenburg slechts licht gewond werd. Beiden keerden na in het ziekenhuis behandeld te zijn in het rennerskwartier terug.

Piet van de Wal ging tijdens de training voor de 500cc-race onderuit en betaalde de schuiver met een sleutelbeenbreuk.

Zie Sport 7.



● *De Kreidler van Henny Wevers werd door Rijkspolitie (geheel links opperwachtmeester Geurts) machinekeurders van KNMV en NMB aan een inspectie onderworpen voor hij aan de monteurs van Wevers werd vrij gegeven.*

## Hennie Hollink slaat Korbach in zijn gezicht

ALMELO – Hennie Hollink, de trainer van de eerste divisieclub Heracles, kon zich na afloop van de wedstrijd Heracles - PEC Zwolle niet beheersen. Hij gooide de trainer van PEC, Frits Korbach, een glas limonade in het gezicht. Dit was blijkbaar nog niet genoeg, want daarna gaf Hollink Korbach nog eens een tik in diens gezicht. Korbach reageerde niet, maar volgens PEÇ-manager Henk van Ginkel zal Korbach een klacht indienen bij de vereniging van oefenmeesters.

VOLENDAM – Ook het afgelopen weekeinde is er nog geen beslissing gevallen inzake Volendam-voorstopper Kees Guyt, die zoals bekend door Ajax is benaderd. „Ik heb maandag weer een gesprek met Ajax, dat op de hoogte is van mijn financiële verlangens en die van Volendam.

# A propos

Onder redactie van George Taylor met medewerking van Jos van Wersch, Wiel Verheesen, Harry Muré, huub Beens, GPD, Henk Hafmans.

# KURCINAC: ERIN, ERUIT BINNEN DE MINUUT....

**VENLO – Rob Baan (34) kreeg na het laatste fluitsignaal van arbiter Charles Korver een snerpend fluitconcert te horen. De Venlose trainer had het duidelijk verbruid bij de toeschouwers door Stefan Kurcinac – in de 66ste minuut ingevallen – in dezelfde minuut weer naar de dug out te halen. Nukkige Kurcinac pakte zijn trainingspak, slenterde naar de kleedlokalen en vertrok nors kijkend binnen vijf minuten naar huis.**

Rob Baan over deze curieuze wissel: „Ik heb de afgelopen week ten huize van Kurcinac nog met hem gesproken. Hij heeft er duidelijk moeite mee, dat hij wisselspeler is. Hij krijgt zijn plaats in de basisploeg, als hij de bereidheid toont om keihard te werken, zoals de andere jongens ook doen. Dat doet hij niet. Als ik zie, hoe die AZ-vedettes werken.... Ik ben een verloren man, als ik dat niet meer van mijn ploeg mag eisen. Kurcinac weet wat zijn taak is. Hij moet in dienst van de ploeg spelen. Dus ook mee verdedigen en met zijn tegenspeler (Hovenkamp) meegaan. Dat weigert hij. Gevolg: AZ maakte gelijk. Niet willen is iets anders dan niet kunnen. Als hij door Hovenkamp omspeeld zou zijn, akkoord, maar dit accepteer ik niet. Kurcinac pakt mij niet, hij pakte FC VVV. Naar verluidt heeft na afloop van de wedstrijd nog een gesprek onder vier ogen tussen Rob Baan en VVV-voorzitter Jan Roovers plaats gehad. Ook zouden twee VVV-bestuursleden gisteravond naar huize Kurcinac zijn gegaan om de breuk te lijmen. VVV vice-voorzitter Braem: „Stefan Kurcinac moet spelen. Hij is een veel te dure speler om op de bank te zitten. Deze affaire moet de wereld uit en liefst zo vlug mogelijk".

Ook Willem van Hanegem snapte er niets van: „Die Joegoslaaf kon er niets aan doen. Advocaat had Hovekamp eventueel kunnen afhouden, maar Hugo was veel te snel". AZ-trainer Jan Notermans vond het allemaal best: „Het is verdomd moeilijk om als invaller in het spel te komen". Tenslotte Rob Baan tegen de zeer kritische pers: „Alleen met hard werken halen wij punten. Zou ik Kurcinacs handelswijze accepteren dan schrijven jullie volgend seizoen weer over de eerste divisieclub FC VVV".

## René Notten weet het deze week

**BREDA – De beslissing over de transfer van Ajaxied René Notten naar de Go-Ahead Eagles of Feyenoord valt vermoedelijk begin deze week. „Dat ik tegen NAC weer eens de volle negentig minuten heb meegespeeld, daaraan mag geen enkele conclusie verbonden worden", aldus Notten na afloop van de 0–0 wedstrijd van Ajax tegen NAC. „Ivic heeft me gevraagd de wedstrijd mee te spelen, en dan ben ik altijd nog wel zo sportief om me beschikbaar te stellen. Voor de wedstrijd tegen NAC heb ik daarover met voorzitter Van Praag gesproken en heb ik gesteld dat het zakelijke volkomen gescheiden diende te worden van het sportieve".**



*MAASTRICHT – Arbiter Bosman treedt op na een felle charge tijdens MVV-Excelsior; geel voor de Rotterdammer Meyer. Jo Quaden zit op de grond en Sacib Viteskic loopt weg van de „gevarenzone". Meyer maakt een gebaar van „wat heb ik nou gedaan..."*



## Nanninga wordt gekraakt

**KERKRADE – Een van de fysiotherapeutische behandelingen die Dick Nanninga ondergaat, bestaat uit het zogenaamde kraken. Zijn intussen landelijk nieuws geworden „beknelde zenuw tussen de vijfde rugwervel en het heilbot" moet vrijkomen door rek- en kraakoefeningen. Dat gebeurt door fysiotherapeut Henk Reuvers. Dokter Strikwerda (hij komt donderdag naar Kerkrade) houdt een medisch oogje in het zeil. Voor de rest is het bidden en hopen. „Vooral hopen", zegt Dick Nanninga, „want bidden helpt bij mij toch niet". De enige „bewegingsvrijheid" die Nanninga geniet, bestaat uit duurlopen.**

## Webb maakt come-back

**MAASTRICHT – John Webb, de Engelsman die net terug is uit de VS en bijna gereed is om zijn MVV-rentree te maken, zal komende zondag zeker van de partij zijn nu Noud Janssen een schorsing wacht in verband met de gele kaart tegen Excelsior. Zaterdagavond zag Webb „zijn" MVV en hij zag ook hoe zijn ploeg zich stuk liep tegen de potige Rotterdamse verdedigers.**

## Supporters

**AMSTERDAM/VOLENDAM – Ajax- en FC Den Haagsupporters hebben zaterdag en gisteren voor roerige en beschamende tonelen gezorgd. Zaterdag werd het treinverkeer ernstig ontwricht, nadat Ajaxbelhamels aan de noodrem hadden getrokken. De trein bleef een half uur staan tussen Amstel- en Bijlmerstation. Een intercity Amsterdam - Nijmegen moest worden opgeheven en verschillende treinen liepen grote vertragingen op. Bovendien hadden de onverlaten weer vernielingen in de trein aangericht. Gisteren werden op het Amsterdamse Centraal station diverse FC Den Haagsupporters gearresteerd wegens provocerend en ontoelaatbaar gedrag. Andere FC Den Haagsupporters ondergingen dat lot op het Volendamterrein. Ze hebben in ieder geval de Volendammer kermis en de wedstrijd niet bijgewoond....**

## Theo Boosten kaart aan



*De UEFA heeft zes internationale wedstrijden toegewezen aan enkele toparbiters uit ons land. Zes is een aardig aantal, maar praat me niet over de kwaliteit! Op Aston Villa na zijn het allemaal haast kinderlijke ontmoetingen. Nu is dat op zich niet zo erg, maar het betekent wel dat ons arbiterkorps volgend jaar nog minder en nog „kleinere" wedstrijden krijgt toegewezen. Dat is een tendens die al jarenlang aan de gang is.*

*Hoe komt dat? Zijn onze scheidsrechters dan zo slecht? Integendeel. Maar het is bekend dat de UEFA (simpelweg de internationale voetbalbond) moeilijk tegen kritiek kan. Nou, die hebben ze gekregen, ondermeer van Frans Derks, maar ook van de KNVB die nu zelfs een kort geding heeft aangespannen tegen de UEFA.*

*Wat ook meespeelt is het puntensysteem in ons land, waarbij scheidsrechter A een heel jaar lang de beste heet te zijn (dat is momenteel Charles Corver). De UEFA is het niet eens met dat systeem. Ook vindt onze KNVB dat de oudere arbiters altijd een streepje voor moeten hebben als het om wedstrijden gaat. Flauwekul natuurlijk, want een vent van 35 jaar kan best een betere partij fluiten dan iemand die tien jaar ouder is.*

*Neem nou Jan Keizer uit Volendam. Keizer staat op de Nederlandse „arbiter-hitparade" slechts op de vijfde plaats en komt – officieel – niet op de UEFA-lijst voor. Maar wat doet de UEFA? Ze nodigen Jan Keizer wel uit en juist hij krijgt de meeste wedstrijden toegewezen. Simpelweg omdat Keizer – in de ogen van de UEFA – een zeer goed fluitist is. Zo'n situatie wekt natuurlijk wrevel binnen de KNVB en... tussen al die arbiters die zelf nog ijdeler zijn dan sommige topvoetballers. Maar de UEFA heeft nu onlangs toegezegd, dat er verbetering op komst is. De Nederlandse arbiters zullen weer gaan meetellen. Ik moet het nog zien, want die belofte hoor ik al jaren.*

*Eergisteren ben ik naar MVV-Excelsior geweest. **Zolang als ik fluit, heb ik nog nooit een ploeg gezien die zo negatief voetbalt. Excelsior jaagt de mensen van de tribunes. En dan de arbitrage... verschrikkelijk slecht. Waarom stuurt de KNVB nou een B-arbiter naar zo'n belangrijke en moeilijke wedstrijd.** Alles liep fout. Of het nou om een inworp, de voordeelregel of een buitenspelsituatie ging, het was steeds mis. Frans Derks heeft altijd de handen vol gehad aan MVV-Excelsior. Waarom dan een onervaren man naar Maastricht wordt gestuurd is mij een raadsel. Sorry KNVB, maar zoiets zou niet mogen!*

## Geel in de Geusselt

MAASTRICHT – **Vóór rust was MVV-Excelsior een ontmoeting met heel wat irritaties. De gele kaarten bleven dan ook niet uit. Noud Janssen van MVV kreeg er een en ook Meyer van Excelsior.**

# scorebord

## eredivisie

| | | |
|---|---|---|
| VVV-AZ '67 | (17.000) | 2–2 |
| Amsterdam-NEC | ( 4.000) | 0–3 |
| Volendam-Den Haag | ( 9.000) | 1–3 |
| Telstar-Sparta | ( 2.500) | 0–2 |
| G.A. Eagles-PSV | (11.000) | 1–4 |
| Roda JC-FC Twente | ( 9.000) | 1–0 |
| Feyenoord-Haarlem | (17.500) | 4–0 |
| NAC-Ajax | (14.500) | 0–0 |
| Vitesse-Utrecht | (10.000) | 1–0 |

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| NEC | 5 | 5 | 0 | 0 | 10 | 15– 3 |
| PSV | 5 | 4 | 1 | 0 | 9 | 15– 2 |
| Ajax | 5 | 4 | 1 | 0 | 9 | 9– 3 |
| Sparta | 5 | 3 | 2 | 0 | 8 | 9– 2 |
| AZ '67 | 5 | 2 | 2 | 1 | 6 | 17– 8 |
| FC Den Haag | 5 | 3 | 0 | 2 | 6 | 12– 9 |
| FC VVV | 5 | 2 | 2 | 1 | 6 | 9– 6 |
| Feyenoord | 5 | 1 | 3 | 1 | 5 | 8– 5 |
| Volendam | 5 | 2 | 1 | 2 | 5 | 8– 6 |
| Roda JC | 5 | 2 | 1 | 2 | 5 | 6– 9 |
| Vitesse | 5 | 2 | 1 | 2 | 5 | 5– 8 |
| FC Twente | 5 | 1 | 2 | 2 | 4 | 4– 5 |
| NAC | 5 | 1 | 2 | 2 | 4 | 2– 3 |
| GA Eagles | 5 | 1 | 1 | 3 | 3 | 7–14 |
| FC Utrecht | 5 | 1 | 0 | 4 | 2 | 5– 9 |
| FC Amsterdam | 5 | 1 | 0 | 4 | 2 | 4–19 |
| Haarlem | 5 | 0 | 1 | 4 | 1 | 0–11 |
| Telstar | 5 | 0 | 0 | 5 | 0 | 2–15 |

## eerste divisie

| | | |
|---|---|---|
| Veendam-Wageningen | ( 4.000) | 1–1 |
| Graafschap-Amersfoort | ( 3.600) | 1–0 |
| MVV-Excelsior | (11.000) | 0–0 |
| SVV-Dordrecht | ( 2.500) | 2–1 |
| Heracles-PEC Zw. | ( 5.500) | 1–1 |
| Eindhoven-Vlaardingen | ( 4.000) | 1–1 |
| Helmond Sp.-Fort. SC | ( 2.000) | 2–2 |
| Den Bosch-Groningen | ( 4.000) | 2–1 |
| Willem II-Heerenveen | ( 2.500) | 2–0 |

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| MVV | 4 | 3 | 1 | 0 | 7 | 9– 0 |
| PEC | 5 | 3 | 1 | 1 | 7 | 9– 5 |
| Fortuna SC | 4 | 2 | 2 | 0 | 6 | 5– 2 |
| Heerenveen | 4 | 3 | 0 | 1 | 6 | 5– 3 |
| Excelsior | 5 | 1 | 4 | 0 | 6 | 8– 3 |
| FC Den Bosch | 5 | 2 | 2 | 1 | 6 | 7– 5 |
| Willem II | 5 | 2 | 2 | 1 | 6 | 5– 4 |
| De Graafschap | 5 | 3 | 0 | 2 | 6 | 7–10 |
| Eindhoven | 5 | 2 | 1 | 2 | 5 | 6– 7 |
| Heracles | 5 | 1 | 3 | 1 | 5 | 5– 6 |
| SVV | 5 | 2 | 1 | 2 | 5 | 7– 9 |
| SC Cambuur | 4 | 2 | 0 | 2 | 4 | 6– 7 |
| Veendam | 4 | 1 | 2 | 1 | 4 | 4– 5 |
| FC Groningen | 5 | 2 | 0 | 3 | 4 | 9– 7 |
| Wageningen | 5 | 1 | 2 | 2 | 4 | 5– 6 |
| SC Amersfoort | 5 | 1 | 1 | 3 | 3 | 3– 7 |
| Vlaardingen | 5 | 1 | 1 | 3 | 3 | 5–10 |
| Helmond Sport | 5 | 0 | 2 | 3 | 2 | 3– 8 |
| FC Dordrecht | 5 | 0 | 1 | 4 | 1 | 3– 8 |

## programma voor zondag:

**EREDIVISIE**

NEC-VVV (zat. 3 sept. 20.15)
Den Haag-A'dam (zat. 3 sept. 20.00)
Sparta-Volendam (zat. 3 sept. 20.00)
PSV-Telstar (zat. 3 sept. 20.00)
FC Twente-GA. Eagles
Haarlem-Roda JC
Ajax-Feyenoord (Ol. stad. 14.00)
FC Utrecht-NAC
AZ '67-Vitesse

**EERSTE DIVISIE**

Wageningen-SC Cambuur
SC Amersfoort-Veendam
Excelsior-De Graafschap
FC Dordrecht-MVV
PEC Zwolle-SVV
FC Vlaardingen-Heracles
Fort. SC-Eindhoven (zat. 3 sept. 20.00)
FC Groningen-Helmond Sport
Heerenveen-FC Den Bosch

## gele kaarten en noteringen

Tijdens het afgelopen voetbalweekeinde zijn heel wat gele kaarten uitgedeeld op de „betaalde" voetbalvelden. De volgende spelers kregen zo'n ding voor de ogen getoverd: Janssen (MVV), Meijer (Excelsior), Havermans (Willem II), Salm (FC Den Bosch), Hiddink (FC Groningen), Vardic (Helmond Sport), Pfennings (Fortuna SC), Den Tuinder (SVV), Hendriksen (PEC Zwolle), Bosman (Heracles), Raven (FC Amsterdam), S. Visser (NEC), van Veenendaal (FC Amsterdam), Huig (Haarlem), van Rosmalen (FC VVV)

Genoteerd werden: v.d. Roer (Excelsior), Vermeulen (Roda JC), Zuidersma (Fortuna SC).

## topscorers

**EREDIVISIE**

1. Kees Kist (AZ) 7
2. Ronald Hendriks (NEC) 6
3. Johnny Metgod (AZ) Kees van Kooten (Go Ahead Eagles), Ray Clarke (Sparta) en Lorenz Hilkes VVV) 5
7. Henk van Leeuwen (FC Den Haag) en Harry Lubse (PSV) 4
9. Ruud Geels (Ajax), Kristen Nygaard (AZ), Lex Schoenmaker (FC Den Haag), Frans Janssen (NEC) en Willy v.d. Kuylen (PSV) 3

**EERSTE DIVISIE:**

1. Van der Ham (SC Cambuur) 5
2/3. Roggeveen (Excelsior) en Peitsman (SVV) 4
4/10. Bish (Wageningen), Kreekels (Eindhoven), Polko (De Graafschap), Smeets (MVV), Waalderbos (FC Groningen), Houtman (FC Groningen) en Peters (FC Den Bosch) 3

## scoreverloop

**EERSTE DIVISIE**

**Eindhoven - FC Vlaardingen 1–1 (0–0)** 81. Jacobs 1–0, 88. Hesling 1–1. Scheidsrechter: Ram

**De Graafschap - SC Amersfoort 1–0 (1–0)** 31. Brinks 1–0. Scheidsrechter: Thomas

**Veendam - Wageningen 1–1 (0–1)** 18. Van der Berg 0–1, 61. Molendijk 1–1. Scheidsrechter: Geurds

**SVV - FC Dordrecht 2–1 (0–1)** 4. Klijnjan 0–1, 55. Hoogmoed 1–1, 88. Peitsman 2–1. Scheidsrechter: Berrevoets

**Heracles - PEC Zwolle 1–1 (1–0)** 36. Poell 1–0, 86. Israel 1–1. Scheidsrechter: Bakker

**FC Den Bosch - FC Groningen 2–1 (2–1)** 8. Van den Bosch 1–0, 31. Houtman 1–1, 44. Peters 2–1. Scheidsrechter: Manuel.

**Willem II - Heerenveen 2–0 (0–0)** 83. Nelemans 1–0, 88. Brocken 2–0. Scheidsrechter: Van der Laar.

## toto/lotto

DEN HAAG – De gegevens van de lotto en toto van dit weekeinde zijn:

**LOTTO 35:**

Aantal deelnemers: 809.605. Inleg: ƒ 3.310.153,– Prijzenbedrag: ƒ 1.572.322,– Eerste prijs: ƒ 550.313,– Tweede prijs: ƒ 157.232,– Derde prijs: ƒ 235.848,– Vierde en vijfde prijs: ƒ 314.464,– Juiste getallen: 2 - 5 - 8 - 27 - 31 - 34. Reservegetal 16.

**TOTO 35:**

Aantal deelnemers: 204.219. Inleg: ƒ 655.023,– Prijzenbedrag: ƒ 311.135,– Eerste prijs: ƒ 124.454,– Tweede prijs: ƒ 77.784,– Derde prijs: ƒ 108.897,– Een juiste kolom is: 3 - 2 - 2 - 2 - 2 - 1 - 1 - 3 - 1 3 - 1 - 3 - 3

**WESTDUITSE LOTTO**

HAMBURG – In de Westduitse lotto zijn de volgende winnende getallen getrokken: 3 - 7 - 9 - 14 - 22 - 35. Reservegetal 48. Spiel 77: 8817926.

## C-elftallen

**Eerste klasse**

| | |
|---|---|
| Ajax-Volendam | 2–3 |
| Haarlem-AZ '67 | 1–3 |
| PSV-Feyenoord | 2–[illegible] |
| Sparta-NAC | 0–0 |
| FC Den Haag-FC Amsterdam | 2–1 |
| NEC-Graafschap | 2–0 |

**Tweede klasse B**

| | |
|---|---|
| FC Vlaardingen-FC VVV | 2–0 |
| Fortuna SC-Willem II | 1–0 |
| FC Den Bosch-Dordrecht | afg. |
| Eindhoven-Helm. Sp. | 5–1 |
| Roda JC-Excelsior | 2–1 |
| MVV-SVV | 2–1 |

## buitenlands voetbal

## Duitsland

| | |
|---|---|
| Borussia MG-1860 München | 2–1 |
| HSV-FC Kaiserslautern | 3–1 |
| FC Schalke-VfB Stuttgart | 3–1 |
| FC Saarbrücken-St. Pauli | 4–0 |
| Braunschw.-Fort. Düsseld. | 2–0 |
| Bay. München-FC Köln | 0–3 |
| Bremen-VfL Bochum | 1–0 |
| Hertha-Duisburg | 2–2 |
| Dortmund-Frankfurt | 0–2 |

**Stand op kop:** FC Köln, Hamburger SV, Eintracht Fr., FC Schalke en Borussia MG 6 pt.

## Engeland

| | |
|---|---|
| Aston Villa-Everton | 1–2 |
| Chelsea-Coventry City | 1–2 |
| Leeds Un.-Birm. City | 1–0 |
| Leicester C.-Bristol | 0–0 |
| Liverpool-W.Br. Albion | 3–0 |
| Manchester Un.-Ipswich T. | 0–0 |
| Middlesbr.-Newc. Un. | 2–0 |
| Norw.-QP Rangers | 1–1 |
| Nottingh. F.-Derby County | 3–0 |
| W.H. United-Manchester City | 0–1 |
| Wolverh.-Arsenal | 1–1 |

**Stand op kop:** Nottingham F. 6 pt., Liverpool, Manchester Un. Manchester C. en Wolverhampton 5 pt.

# PSV komt opnieuw goed voor de dag

**DEVENTER – De routine en klasse van PSV en het jeugdige enthousiasme van Go Ahead Eagles hebben er voor gezorgd dat de ruim 10.000 toeschouwers in de Adelaarshorst in Deventer eredivisievoetbal op hoog niveau te zien hebben gekregen.**

Daarbij kwamen het hoge tempo en de bereidheid van beide elftallen om er iets van te maken. Met het kwalitatief goede spel hebben zowel Go Ahead Eagles als PSV het Nederlandse voetbal een dienst bewezen. Dat de zege naar PSV (1–4) ging, stond eigenlijk voor de wedstrijd al vast omdat het klasseverschil te groot zou zijn.

Eagles-manager Bob Maaskant had na de teleurstellende 4–0 nederlaag bij Sparta Maria Vuskovic en doelman Endeman vervangen door Sjaak van der Pas en Hennie Spijkerman. De gewijzigde opstelling gaf de Deventer-ploeg meer inhoud, waardoor PSV toch meer tegenstand kreeg dan de Eindhovenaren eigenlijk hadden verwacht. Harry Lubse onderschepte in de negende minuut een terugspeelbal en schoot langs de kansloze Go Ahead Eagles-doelman (0–1). De Eagles profiteerden in de negentiende minuut wel. Bert Strijdveen plaatste een vrije trap, na een overtreding van Poortvliet, op de borst van Kees van Kooten die met een draaibeweging zich vrij speelde van zijn vaste bewaker Ernie Brandts. Onhoudbaar verdween het schot van Van Kooten langs Van Beveren (1–1). In de 31e minuut schoot Willy van der Kuylen de bal onhoudbaar tegen de paal, maar twee minuten voor de rust velde de PSV-er toch het vonnis. Van ruim dertig meter afstand schoot Van der Kuylen de bal in het Deventer doel (1–2).

**Dertien minuten voor het einde van deze aantrekkelijke wedstrijd ontnam invaller Deacy Go Ahead Eagles alle hoop op de gelijkmaker door de bal uit een voorzet van René van de Kerkhof keihard langs Spijkerman te schieten. Moeiteloos speelde PSV zich naar het einde toe. Twee minuten voor het laatste fluitsignaal van de matig leidende Siem Wellinga omspeelde Francois vier Go Ahead Eagles-verdedigers inclusief doelman Spijkerman en legde de vierde Eindhovense treffer in het Deventer-doel. PSV had zijn klasse bewezen.**



*● Brouwers van NAC kopt de bal in het Ajax-doel, maar de Bredase goal werd afgekeurd wegens buitenspel. Achter Brouwers kijkt Ruud Krol angstig toe.*

## Ajax tevreden

**BREDA – Met uitzondering van nationaal topscorer Ruud Geels toonde landskampioen Ajax zich uitermate tevreden over het 0–0 gelijke spel in Breda tegen NAC. Tomislav Ivic had tenminste een groot aantal ja-knikkende Ajacieden onder zijn gehoor toen hij (wrang glimlachend overigens) opmerkte: „Beter een draw dan een nederlaag".**

Geels herhaalde het verwijt dat hij ook vorig seizoen al ettelijke malen had verkondigd: „In een wedstrijd zoals nu tegen NAC zit er gewoon voor Ajax méér in. De tactiek is er echter nog altijd op gebaseerd dat er vanuit een gesloten verdediging wordt gespeeld. Ivic blijft een behoudend concept dicteren, waardoor er vrijwel nooit mensen diep vanuit het middenveld komen

## NEC WINT ZONDER TE OVERTUIGEN

**AMSTERDAM – NEC mag dan na de 3–0 winst op de FC Amsterdam nog wel ongeslagen de top van de ranglijst aanvoeren, maar wat het op voetbalgebied in het Olympisch stadion heeft laten zien, was van matig gehalte FC Amsterdam was echter niet in staat dit af te straffen, ondanks de grote inzet en het aanvallende spel. In hun geestdrift verwaarloosden de Lieverdjes in het eerste kwartier de verdediging, hetgeen hun bijzonder duur kwam te staan, want NEC sloeg via Marijnissen en Posthumus toen genadeloos toe. Twee cadeautjes van de Amsterdammers, die zelf in deze periode pech hadden toen een kopbal van Otto rakelings over ging. Vlak voor tijd maakte Hendriks er 0–3 van via een penalty.**

## Feyenoord blij met Clyde Best

**ROTTERDAM – Feyenoord heeft zijn eerste overwinning in het nieuwe seizoen behaald. De Rotterdammers ondervonden van een wel erg zwak Haarlem, dat na 450 minuten voetbal nog niet gescoord heeft, wel zeer weinig tegenstand. De Rotterdammers waren – ondanks een aantal invallers – veel te sterk voor de ploeg van Barry Hughes. Overigens moest Feyenoord, dat in de openingsfase een aantal riante kansen kreeg, tot negen minuten voor de rust wachten voordat de zeer actieve Kreuz na goed doorgaan van Best, die zich steeds meer gaat thuisvoelen in de Rotterdamse ploeg, met het hoofd Boersma versloeg: 1–0.**

De donkere Best, die voortdurend twee spelers aan zich bond, was een obsessie voor de verdediging van Haarlem. Hij gebruikte zijn lichaam uitstekend en is sterk in de lucht. Best had in alle doelpunten van Feyenoord een aandeel. Maar niet alleen Best maar ook Kreuz deed het erg goed.

Pas na de rust kon Feyenoord zijn overwicht benadrukken. Haarlem bood zwak verweer. De Rotterdammers scoorden via Vreysen, Melis en Van der Lem.

Men kan zich afvragen of het grote aantal geblesseerde spelers, dat Feyenoord momenteel heeft, wel echt nadelig is voor de Rotterdamse formatie. Jonge spelers krijgen nu de kans zich te ontwikkelen zonder de druk hun plaats kwijt te raken wanneer het minder goed gaat.

**Vujadin Boskov krijgt het over een week of zes, wanneer hij weer over een volledige selectie beschikt, moeilijk met het maken van een keus.**

## Tweemaal geel in Helmond

HELMOND – Huub Pfennings (Fortuna SC) en Miroslav Vardic (Helmond Sport) hielden aan de ontmoeting in Helmond een gele kaart over. „Ik zag hoe Pfenning zijn tegenstander Vercoulen ten val bracht", aldus scheidsrechter Oetelmans. „De repliek van de Fortuna SC-defensie dat Vercoulen in eerste instantie geslagen had, nam ik voor kennisgeving aan. Ik had van dát voorval niets gezien". Vardic kreeg evenals Pfennings het geel omdat hij een tegenstander op onsportieve wijze neerlegde. Beide gele kaarten werden uitgereikt tijdens het sensationele laatste kwartier. De boeking die Zuidersma kreeg, dankte de Fortuna SC-speler aan het feit dat hij zich schuldig maakte aan spelbederf toen Helmond Sport in de laatste minuten een vrije trap mocht nemen.

# RODA JC KRABBELT MET HERBOREN JONGBLOED UIT DE PUT

# De gouden truc van Vermeulen

door Harry Muré

**KERKRADE – Roda JC heeft zich niet uit het veld laten slaan door het hoongelach dat vorige week op de Kerkraadse ploeg neerdaalde. Onder het motto „vandaag tellen alleen de punten" en met een versterkte verdediging werkte Roda JC zich naar een 1–0 overwinning op FC Twente. Een aardig ruggesteuntje na de verschrikkelijke optater tegen PSV.**

**Bert Jacobs:**
**„Nog drie van die wedstrijden en ik krijg hartkrampen"**

**Roda JC verraste in de eerste helft met een reeks pittige combinaties. Oranje-kornuit Pierre Vermeulen drukte in die fase een duidelijke stempel op het wedstrijdverloop. De manier waarop hij Jens Kolding in staat stelde te scoren, was subliem. Nog in het fluitje van scheidsrechter Jonker plaatste Vermeulen de bal uit een vrije trap naar Kolding die langs Van Gerwen schoot. FC Twente stond perplex. Spitz Kohn kreunde na afloop: „Wij dachten dat Wilschut een vrije trap mocht nemen".... Pierre Vermeulen wist beter. Nog voordat FC Twente begreep wat er aan de hand was, lag de bal via de schoenpunt van Kolding al in het Enschedese net. „Ze stonden te slapen", gniffelde de matchwinnaar.**

De truc van Vermeulen betekende op dat moment – na een half uur – een verdiende beloning voor het karaktervolle sjouwen en zwoegen van de Kerkraadse ploeg. Na de rust bleken types als Kolding en De Jong met hun storende acties zoveel kracht te hebben verbruikt, dat FC Twente het initiatief volledig naar zich toe kon trekken.

## Weggedrukt

Roda JC werd ineens volledig weggedrukt. Wilschut, Van der Vall, Overweg, Bos en Mühren schoten uit alle hoeken en standen. Lees moest twee keer een bal koppend van de doellijn halen. Verdediging en middenlinie van Roda JC begonnen gevaarlijk te rammelen onder de Twentse druk.

„Nog drie van die wedstrijden en ik krijg hartkrampen", grapte Bert Jacobs over de vaak bizarre toestanden in het Kerkraadse centrum.

**In die hachelijke periode beleefden de negenduizend toeschouwers de wedergeboorte van Jan Jongbloed. De met verwoestende kritiek overladen doelman deed zijn blunders van vorige week vergeten. Hij rehabiliteerde zich volledig, ook in de ogen van Bert Jacobs: „Jongbloed heeft de wedstrijd gewonnen".**

FC Twente máákte de tweede helft. Het leek Roda JC bij vlagen weg te spelen. Toch was de opzet erg steriel. Schieten en knallen vanuit de tweede lijn, telkens in het gesloten centrum.

„Niet te geloven", gromde Spitz Kohn over het uitblijven van de verdiende gelijkmaker. „Als ze het voor de rust zo hadden aangepakt als in de tweede helft, waren we hier beter weggekomen".

## Hollen en vliegen

**Roda JC moet met hard werken, en voorlopig een vijfde man extra (Terry Lees) in de verdediging, uit de put proberen te krabbelen. Dat het allemaal nog niet meteen lukt, is begrijpelijk. Een depressie trekt niet in een paar dagen voorbij. Bert Jacobs: „De spanning is erg groot nu. Men holt en vliegt. Ik kan het hen ook nog vergeven".**

Dat hollen en vliegen leidde overigens indirect tot het verlies van FC Twente. De snelheid van Adrie Koster – de Zeeuw speelde zijn eerste volledige competitiewedstrijd –, het gedribbel van de één helft overtuigende gelegenheidsspits Kolding en de doortastende acties van Pierre Vermeulen stichtten zoveel verwarring in de Twentse organisatie dat de eerste helft qua amusementswaarde een dikke voldoende haalde.

**FC Twente droeg daar met een positieve, thans meer op een directer speelwijze gerichte instelling, het zijne aan bij. Dat het doelpunt niet wilde vallen, is stomme pech. „Niet te geloven", verzuchtte Kohn ....**

**Roda JC - FC Twente 1–0** – Score: 27ste min. Kolding 1–0. Toeschouwers: 9.000. Scheidsrechter Jonker.

**Roda JC:** Jongbloed, De Wit, Pfeiffer, Ziegler, Broeks, Lees, Meuser, De Jong (76ste min. Ehlen), Koster, Kolding, Vermeulen.

**FC Twente:** Van Gerwen, Van Ierssel, Drost, Overweg, Bruggink, Mühren, Wilschut, Van der Vall, Bos (62ste min. Van Oosterom), Gritter, Thoresen.



*● Jens Kolding aan de bal; dat was in de tweede helft, toen Niels Overweg en consorten de dienst uitmaakten, een zeldzaam verschijnsel. Voor de rust draaide Roda JC's gelegenheidsspits bij vlagen voortreffelijk.*

*● Spectaculair moment in Maastricht. Barry Hulshoff (midden) vliegend tussen twee Excelsior-uitblinkers. Links Sjaak Roggeveen, rechts doelman Eddy van de Roer.*
**Foto: Frits Widdershoven**

## Excelsior houdt stand dankzij eenzijdigheid van Knobel-elf

# MVV denkt niet na

door jos van wersch

**MAASTRICHT – De traditie houdt stand. Excelsior was en blijft voorlopig een boze voetbalgeest voor MVV. In een saaie partij voor elfduizend kijkers speelden de Rotterdammers passief, bijna negatief. De elf vn Knobel speelde niet al te intelligent. In zo'n geval blijft er niets anders over dan een kleurloze 0–0 uitslag.**

Men mag het Excelsior niet kwalijk nemen dat men naar Maastricht was gereisd met in het achterhoofd om dat ene punt mee naar huis te nemen. Trainer Thijs Libregts: „Als ik zie wat MVV aan kapitaal op het veld heeft lopen en wat er dan nog op de reservebank zit, bijft er voor ons maar één ding over: overeind blijven. Ik ben zeer, zeer tevreden met het spel van mijn ploeg".

## Erg saai

Niet tevreden waren de toeschouwers. Zij kregen, afgezien van een paar acties voor rust, geen spektakel te zien. Het spelletje, waarmee MVV probeerde de Rotterdamse vesting omver te werpen, was even saai als dom: elke bal vanaf de vleugel hoog voor de 'pot' gooien en dan maar hopen op een flater van een Excelsior-man. Dat gebeurde niet.

**„Ik begrijp niet dat MVV bleef doorgaan met die tactiek", zei Sjaak Roggeveen vol verbazing. „Wij zijn achterin heus wel te kloppen, maar niet op deze manier. Van de Munnik, Eddy van de Roer en ikzelf zijn gek op hoge ballen. Je hebt 't kunnen zien".**

## Eenzijdig

Enkele MVV-spelers gaven toe dat ze niet erg slim hadden gespeeld, maar toen was het te laat. Een fatsoenlijke dieptepass werd niet gelanceerd; Bonfrère en Kowalik slaagden er niet in om de Excelsior-defensie vanaf de cornerlijn uit te spelen.
Wat MVV opnieuw miste (voor de zoveelste keer in deze nieuwe competitie) is een fatsoenlijke spelbepaler. Iemand die zijn 'koppie' kan gebruiken. Brokamp kon dat, soms. Maar die is er niet meer en er is niemand voor in de plaats gekomen. Daarom gooien de Maastrichtenaren alles op hun sterkste punt: lengte in de ploeg. Hulshoff, Smeets en in mindere mate Dijkstra en Lacroix komen in luchtgevechten goed voor de dag, maar Roggeveen en van de Munnik óók. Daarom bleef MVV hopen op een toevalstreffer, die niet kwam. Een groots keepende Eddy van de Roer: „Bij elke MVV-aanval wist ik precies wat ik moest doen: op tijd de lucht ingaan en dan of stompen of de bal klemvast pakken. Het was echt niet zo moeilijk als het eruit zag".

## MVV beter

MVV was natuurlijk wel de betere ploeg. Peter Gerards keepte opnieuw goed, Hulshoff was door zijn lengte heer en meester in zijn eigen strafschopgebied en ook Johan Dijkstra speelde als vanouds een gave partij. Technisch waren de Maastrichtenaren ook een klasse beter. Jos Lacroix – zeker niet slecht spelend na zijn lange afwezigheidsperiode – heeft echter nog steeds moeite met het geven van een goede pass. Sacio Viteskic haalde een dikke onvoldoende. MVV miste gewoonweg de verrassing, een dosis geluk (knal van Smeets tegen de lat!) en een portie slimheid. George Knobel vond de uitslag juist, maar zijn Rotterdamse kollega Libregts begreep niet waarom dit 'klasse-MVV niet beide punten wist te pakken'. Libregts: „Ik miste bij voorbaat vier van mijn beste spelers. MVV heeft, voor de eerste divisie, een prima arsenaal spelers. Ik kan amper elf man op de been brengen. Voeg daarbij het feit dat de gemeente Maastricht de MVV-schuld kwijtscheldt en vervolgens subsidie verstrekt, dan zijn we toch uitgepraat? Ik heb de afgelopen jaren met pijn en moeite twee amateurs kunnen aantrekken uit de opbrengst van oud-papier. MVV heeft alles, wij niets".

## Rommelig

**Arbiter Bosman floot rommelig en nam enkele vreemde beslissingen tijdens een partij voetbal die aanvankelijk hard én bijna gemeen begon (twee gele kaarten), maar na rust een sportiever verloop kende.**
**Met zeven punten uit vier wedstrijden draait MVV, evenals vorig seizoen, mee aan de kop van de ranglijst. Samen met, uiteraard aartsrivaal PEC Zwolle. Over twee weken komen de Zwollenaren naar Maastricht. Pas dan zal blijken of MVV daadwerkelijk kampioenspretenties mag hebben.**

**MVV-EXCELSIOR 0–0 – Toeschouwers 11.000, arbiter Bosman.**

**MVV: Gerards, Janssen (van Berlo), Hulshoff, Lacroix, Kerstges, Quaden, Dijkstra, Viteskic, Bonfrère, Smeets en Kowalik (Schrijnemakers).**

**EXCELSIOR: V.d. Roer, Tabbernee, Roggeveen, v.d. Munnik, van Vugt, Pattinama, Meyer, Pot, Roos, van Diggele en Waslander.**



# FC VVV mag de handen dichtknijpen

Van onze medewerker
HENK HAFMANS

VENLO – Met kunst en vliegwerk maar vooral door een grandioze inzet te etaleren heeft FC VVV een gelijkspel aan het duel met AZ '67 overgehouden. Ondanks een vrijwel non-stop Alkmaars overwicht hebben de Venlonaren kans gezien tweemaal de leiding te nemen. Toch moest VVV deze voorsprong weer afstaan aan de Molenaars-boys en het mocht de handen dichtknijpen dat men uiteindelijk een puntje overhield.

Geen sensatie dus in de Koel vanwege een Venlose zege. Maar Rob Baan had het met zijn kwalitatief beperkte ploeg haast klaargespeeld. Onder het motto: „Wie niet sterk is moet slim zijn", had Baan nog wel voor eigen fanatiek thuisfront gekozen voor een uiterst behouden concept. Vanuit een dicht bevolkte verdediging via middenveld overbruggende passes op de counter spelen. Dat concept leverde twee uitgespeelde scoringskansen en.... twee doelpunten. Honderd procent rendement dus.

## Donderslag

**Aan AZ-zijde had men heel wat meer moeilijkheden om aan evenzovele treffers te komen. De eerste Venlose treffer kwam als een donderslag bij heldere hemel. De AZ-machinerie „dieselde" zo soepel en geraffineerd in het aanvangskwartier dat een Alkmaarse treffer slechts uitstel van executie leek. Naar alle hoeken van het speelveld stuurde van Hanegem c.s. de thuisclub die armen, benen en liefst acht grove overtredingen tekort kwamen om een vroegtijdige achterstand te ontlopen.**

AZ stoeide en dolde met VVV maar vergat te scoren. VVV kreeg geen minderwaardigheidscomplex van het Alkmaarse getik, bleef storen rond het strafschopgebied en gokte op de gelukkige tegenstoot. Die kwam na 23 minuten. Dick Advocaat nam uiterst kien een vrije trap (de tweede voor FC VVV) prikte de val richting AZ-doelmond en daar ving Mikan Jovanovic het uit de verdediging terugspringende leer met zijn linkervoet op en Meskovic was geslagen op de uithaal van zijn landgenoot.

## Gelijk

Verbazing alom op de volle tribunes. De 18.000 toeschouwers vielen van de ene surprise in de andere. Vanaf de aftrap maakte AZ gelijk. Een cadeautje van de VVV-defensie die een van haar weinige steken liet vallen. Een afzwaaier van Kristen Nijgaard leek een veilige prooi voor de uit zijn doel gesnelde Jochen Vieten te worden. Maar de Venlose keeper werd door zijn linksback van Rosmalen letterlijk ondersteboven gelopen. Johnny Metgod stond erbij, keek er naar maar vergat niet simpel dit presentje te accepteren: 1–1. Rob Baan: „Duidelijk een geval van communicatiestoornis. Jochen Vieten moet zich nog meer en vooral eerder laten horen".

## Paniek

**Deze plotselinge standswijziging deed het spelbeeld niet veranderen. AZ bleef pressie uitoefenen en met name de rushes van linksback Hovenkamp zaaiden paniek in de Venlose gelederen. Twee afstandsspetters van die Hovenkamp tikte Vieten bekwaam over de lat. Acht minuten voor rust kreeg AZ de rekening voor het te opdringerige spel gepresenteerd. Van Rosmalen kon tot de achterlijn doordringen en zijn curve naar de tweede paal werd door Lorenz Hilkes (zijn opponent Hovenkamp was nergens te bespeuren) met een spektaculaire kopbal succesvol afgerond. Bijna was het nog 3–1 geworden als een spetter van Albert van der Weide niet door de dwarslat was gekeerd. Rob Baan: „In de rust heb ik geattendeerd op nog vroegtijdiger jagen en storen. Zo hadden wij mogelijkheden om de voorsprong te handhaven.**

Na twintig minuten zou Gerrie de Jonge gewisseld worden voor Kurcinac". Het recept van Baan ging niet op. Hilkes, geblesseerd door een tackle van Hovenkamp, moest het veld verlaten en invaller Kurcinac mocht welgeteld 27 seconden meedoen. Toen haalde een woedende Baan het Joegoslavische enfant terrible weer naar de lijn. Oorzaak: de Alkmaarse gelijkmaker van Theo Vonk die een voorzet van Hovenkamp beheerst afrondde. Baan gaf de schuld van deze treffer aan Kurcinac die de opdracht meegaan met de opkomende Hovenkamp negeerde. Met nog 23 minuten te spelen leek VVV een zekere nederlaag tegemoet te gaan want in aanvallend opzicht kwam de thuisclub er niet meer aan te pas. Jochen Vieten was echter in topvorm en behoedde zijn ploeggenoten (op zijn 25ste verjaardag) voor een nederlaag.

**FC VVV:** Vieten, Oostrom, Rettkowski, Hermans, van Rosmalen, Pala, Advocaat, van der Weide, Jovanovic, Hilkes (65. Kurcinac, 67. Janssen), de Jonge.
**AZ '67:** Meskovic, van Rijnsoever, Arntz, Spelbos, Hovenkamp, Peters, van Hanegem, Nijgaard, Metgod, Kist, Vosmaer (46. Vonk).
Scheidsrechter: Charles Korver; Toeschouwers: 18.000; Score: 23. Jovanovic 1–0, 24. Metgod 1–1, 37. Hilkes 2–1; 66. Vonk 2–2.
Gele kaart voor van Rosmalen wegens onderuit halen van een tegenstander.



*● Paniek rondom het FC VVV-doel. Van Rosmalen knalt de bal weg, terwijl v.l.n.r. Jovanovic, Hermans, Advocaat en keeper Vieten toekijken.*

## Compliment

**AZ-trainer Jan Notermans: „Niettemin een compliment aan mijn spelers. Zij hebben karakter getoond door tweemaal een achterstand weg te werken en in de slotfase nog heel dicht de zege te benaderen. Theo Vonk heb ik na rust in de ploeg gezet in plaats van Vosmaer om zijn lengte te benutten. Toch jammer dat wij zoveel tegendoelpunten moeten incasseren".**

# Voerendaal houdt gemakkelijk stand

Van onze medewerker
ARNO RÖMGENS

**VOERENDAAL – LIMBURGIA 0–0. Toeschouwers 1600. Scheidsrechter van Berkel. Officiële waarschuwing voor Leo Senden (Voerendaal) wegens ruw spel.**

**VOERENDAAL – „Nee, veel was het niet. Het is ook bijna onmogelijk iets positiefs te doen als de thuisclub in de schulp kruipt. Als dat zo verder gaat dan zie ik aankomen dat wij ook van taktiek moeten gaan veranderen en maar alleen aan verdedigen gaan denken". Coy Koopal was duidelijk teleurgesteld na afloop van de doelpuntloze ontmoeting Voerendaal-Limburgia. Teleurgesteld omdat zijn ploeg in Voerendaal niet in staat bleek te scoren. Toch zal Koopal ermee moeten leren leven: met tegenstanders die de nadruk op de defensie leggen. Limburgia is dit seizoen nu eenmaal de te bedwingen ploeg in de hoofdklasse C. Een bijverschijnsel van het favoriet zijn. Uit of thuis: Limburgia zal bijna overal het spel zelf moeten maken. Spelersmateriaal om de moeilijkheden op dit punt te overwinnen heeft Limburgia genoeg.**

**Trouwens, zó erg verdedigend speelde Voerendaal nu ook weer niet. Verklaarde Voerendaal-oefenmeester Jo Gerards: „Wij hoefden in feite maar twee dingen te doen: zorgen dat Limburgia de dieptepass niet kon hanteren en verder hun vleugels lamleggen. Het is uitstekend gelukt want Limburgia heeft geen echte kans gekregen".**

Voerendaal-Limburgia werd geen indrukwekkend schouwspel. Wel spannend (vooral in de slotfase), maar gespeend van hoogstaand voetbal. De Brunssummers combineerden vrij moeizaam en werden nauwelijks gevaarlijk. Gebrek aan schotkracht en een niet doortastende voorhoede waren er de oorzaak van dat Voerendaal probleemloos stand kon houden. Twee keer slechts kwam de thuisclub in moeilijkheden. Dat was bij afstandsschoten van Louk van Wijk.

Voerendaal zelf heeft voldoende kansen gehad om de wedstrijd te beslissen. De jonge formatie van Jo Gerards heeft dit seizoen duidelijk aan snelheid gewonnen. De drie nieuwelingen maakten in hun eerste wedstrijd een positieve indruk. Verheezen en (vooral) Lindelauf bleken twee snelle en agressieve spitsen terwijl de pas 17-jarige van Well op het middenveld een onopvallende maar nuttige partij vertolkte. De thuisclub combineerde goed, speelde rustig en maakte – ondanks de jeugdige leeftijd – toch een vrij geroutineerde indruk. Henk Verheezen kreeg enkele redelijke mogelijkheden maar zag zijn kopstoten meestal naast gaan. De beste kans van het duel was voor Lindelauf. In de 73e minuut kopte hij na een voorzet van Verheezen buiten bereik van Jean Crutzen tegen de paal. Och, een doelpunt, een overwinning dan, had eigenlijk geen van beide ploegen verdiend.....

**Voerendaal:** van Bree 3, Hoenjet 4, Lemmens 3, Knooren 4, Palmen 3, Consten 3, Ketelaars 3, van Well 3, Senden 3, Verheezen 3, Lindelauf 4. Totaal 36 pt.
**Limburgia:** Crutzen 3, Brassé 3, Goldschmitz 4, Isenborghs 3, van Hooff 3, Beks 3, Deben 4, van Wijk 3, Nix 2, Derks 3, de Heus 2 (62. Kousen). Totaal 33 pt.



● *Moment uit de wedstrijd Voerendaal-Limburgia. Servé Hoenjet haalt de bal weg voordat Jo Nix gevaarlijk kan worden. Verder op de foto Chris Brassé (uiterst rechts) en – op de rug gezien – Jos Goldschmitz.*

# Meer publiek bij hoofdklassers

**HEERLEN – Het aantal bezoekers bij de zeven hoofdklassewedstrijden op de eerste competitiedag lag beduidend hoger dan bij de opening vorig seizoen. Toen trokken de wedstrijden 7050 toeschouwers. Gisteren werd een totaal van 9600 bereikt. EHC had opnieuw de eer van de eerste Limburgse treffer. Vorig jaar trof Hans Stein (nu naar Treebeek) al na vier minuten de roos. Deze keer moest er iets langer worden gewacht, want Fred Heemskerk liet het eerste doelpunt aantekenen na een kwartier.**
**Van de twintig doelpunten kwamen er acht op naam van Limburgse clubs. Vorig seizoen bleek die verhouding 19–12 te zijn.**

# Panningen door penalty geveld

Van onze medewerker
WILLY WINGEN

**TOP - Panningen 1–0 (0–0) – 60e min. v. Uden (strafschop) 1–0. Toeschouwers: 800. Scheidsrechter: Meeder. Officiële waarschuwing: Sillekens en Meeuwissen (Panningen), v. Lokven en Wartenberg (TOP).**

**OSS – De seizoensouverture is voor Panningen niet erg succesvol geweest. De hele eerste helft domineerden de discipelen van Neer Munnecom, maar zij verzuimden één ding: doelpunten maken. Na rust kregen zij daarvoor de rekening gepresenteerd. TOP scoorde uit een penalty en Panningen keerde met lege handen huiswaarts.**

Beide ploegen kwamen voorzichtig uit de startblokken. Over en weer tastte men elkaar af en beide keepers werden veelvuldig in het spel betrokken.

Panningen vond zichzelf als eerste terug en legde TOP zijn wil op. Middenveldmotor Slaats won in de eerste helft het duel met Ouwens, en creëerde een aantal uitstekende kansen voor Thijssen en Meeuwissen, maar zij faalden in de afwerking.

Panningen-trainer Neer Munnecom: „We hebben hier de punten weggegeven. Voor rust hadden we duidelijk moeten voorstaan. De meest simpele kansen leverden niets op. De wedstrijd is gewoon uit handen gegeven". Zo saai als de eerste speelhelft was, zo levendig was het tweede gedeelte. Jammer genoeg lieten enkele van de 22 acteurs zich wel eens verleiden tot grove charges. Dit resulteerde in vier officiële waarschuwingen.

TOP herstelde zich, en Ouwens deelde een andere waarschuwing uit, die Vogels alleen maar langs zich hoorde fluiten. Dan de 15e minuut. Een onoverzichtelijke situatie. Van Lokven wordt neergelegd. Doorspelen. Vos wil eigen rechter spelen, en ook hij wordt neergelegd. Strafschop besliste scheidsrechter Meeder. Van Uden geeft Vogels geen schijn van kans: 1–0.

**Panningen bleek volledig van slag door deze niet ingecalculeerde treffer, en wanneer Vos en Ouwens de blunders in de gastendefensie beter hadden uitgebuit zou TOP de score nog verder hebben kunnen uitbouwen.**

**TOP:** Ligthart (Kerkhof), v. Uden, v. Dam, Ouwens, Lecluse, Wartenberg, Meegens, Kluytmans, Vos, de Groot, v. Lokven.
**PANNINGEN:** Vogels 3; Lemmen 3; Bouten 4; Sillekens 2; Schatorie 3; Gijzen 3; Meeuwissen 3; Peeters 3; Slaats 4; Thissen 2; (v. Lier 3, 56e min.) Craenmehr 3. Totaal 36 pt.

## hoofdklasse c

| | |
|---|---|
| TOP-Panningen | 1–0 |
| RKC-Longa | 0–1 |
| Wilhelmina'08-BVV | 1–1 |
| Geldrop-Helmond | 6–1 |
| Voerendaal-Limburgia | 0–0 |
| EHC-UNA | 5–2 |
| Almania-SVN | 0–2 |

**Stand:**

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Geldrop | 1 | 1 | 0 | 0 | 2 | 6–1 |
| EHC | 1 | 1 | 0 | 0 | 2 | 5–2 |
| SVN | 1 | 1 | 0 | 0 | 2 | 2–0 |
| TOP | 1 | 1 | 0 | 0 | 2 | 1–0 |
| Longa | 1 | 1 | 0 | 0 | 2 | 1–0 |
| Wilhelmina'08 | 1 | 0 | 1 | 0 | 1 | 1–1 |
| BVV | 1 | 0 | 1 | 0 | 1 | 1–1 |
| Voerendaal | 1 | 0 | 1 | 0 | 1 | 0–0 |
| Limburgia | 1 | 0 | 1 | 0 | 1 | 0–0 |
| RKC | 1 | 0 | 0 | 1 | 0 | 0–1 |
| Panningen | 1 | 0 | 0 | 1 | 0 | 0–1 |
| Almania | 1 | 0 | 0 | 1 | 0 | 0–2 |
| UNA | 1 | 0 | 0 | 1 | 0 | 2–5 |
| Helmond | 1 | 0 | 0 | 1 | 0 | 1–6 |

## programma voor zondag:

Longa-TOP
BVV-RKC
Helmond-Wilhelmina'08
Limburgia-Geldrop
UNA-Voerendaal
SVN-EHC
Panningen-Almania

## ranglijst clubs hoofdklasse

| | |
|---|---|
| Wilhelmina'08 | 3,455 pt. |
| Voerendaal | 3,273 pt. |
| EHC | 3,273 pt. |
| SVN | 3,182 pt. |
| Limburgia | 3,000 pt. |
| Panningen | 3,000 pt. |
| Almania | 2,917 pt. |

## topscorers

Senders (Geldrop) 4 doelpunten. Heemskerk en de Goede (beiden EHC) 2 doelpunten.
Twaalf spelers scoorden elk één keer.

## scoreverloop

**RKC-LONGA 0–1 (0–0)** – 67e min. de Beer 0–1. Toeschouwers 3000. Scheidsrechter Bodelier.
**GELDROP-HELMOND 6–1 (2–0)** – Slegers 1–0, Senders 2–0, Senders 3–0, Senders 4–0, Senders 5–0, Luyben 6–0, Martens 6–1. Scheidsrechter van Schijndel. Toeschouwers 1500.

**HOOFDKLASSE A**

| | |
|---|---|
| Xerxes-Aalsmeer | 0–1 |
| Blauw/Wit-EDO | 4–4 |
| Spartaan-Elinkwijk | 2–2 |
| DWV-AFC | 1–1 |
| VUC-CVV | 1–1 |
| RVC-UVS | 2–3 |
| Unitas-Neptunus | 0–0 |

**HOOFDKLASSE B**

| | |
|---|---|
| Treffers-Friesland | 0–0 |
| Haaksbergen-Quick | 2–2 |
| Enschedese B.-Hoogeveen | 0–1 |
| Emmen-Weber/Germ. | 3–1 |
| Ede-Achilles'12 | 0–0 |
| Hubert/Sneek-ROHDA | 2–2 |
| DOS'19-Rheden | 0–0 |

# Almania buigt voor gretig aanvallend SVN

Van onze medewerker
TON GLERUM

**ALMANIA-SVN 0–2 (0–0) – 52. Pappers 0–1, 90. van Weide 0–2. Toeschouwers: 400. Scheidsrechter: Kardol.**

**BROEKSITTARD – SVN is erin geslaagd de opgaande lijn die zich reeds in de oefenwedstrijden openbaarde door te trekken. Eerste slachtoffer werd Almania dat na de rust van een spannende en bij vlagen aantrekkelijke wedstrijd moest buigen voor de technische overmacht van een vernieuwd SVN. Eerste voorzichtige conclusie na dit openingsduel: SVN heeft weer een ploeg waarmee terdege rekening moet worden gehouden, terwijl Almania wel eens een uiterst moeilijk seizoen tegemoet kan gaan.**

SVN heeft in Sittard een uitstekende indruk achter gelaten. In niets herinnert de ploeg meer aan de angstige en zonder zelfvertrouwen opererende formatie die vorig jaar ternauwernood het vege lijf kon redden. De spelersinjectie heeft zijn uitwerking niet gemist. De impulsen die van de nieuwelingen uitgaan slaan over op het gehele elftal. Het nieuwe SVN durft weer te voetballen en grijpt gretig elke gelegenheid aan om in de aanval te gaan. Bovendien beschikken de Nieuwenhagenaren in Math Pappers en Hub van Weide over een tweetal uiterst geschikte spitsen, die geen moeite hebben de weg naar het net te vinden.
Voor Almania ziet het er allemaal minder rooskleurig uit. De ploeg heeft door het vertrek van een zestal selectiespelers duidelijk aan kwaliteit ingeboet. Defensief klopt het nog wel aardig. Zeker wanneer de nu nog geschorste libero Ed Smeets weer ter beschikking staat. Maar aanvallend bezitten de Broeksittardenaren bijzonder weinig stootkracht. Misschien dat een volledig fitte Jo Tholen en de mogelijke rentree van Ties Wilms het euvel op korte termijn kan verhelpen. Ondanks alles heeft SVN de zege niet cadeau gekregen. Almaniatrainer Sjiem Wilms had voor een verdedigende speelwijze gekozen en SVN had de grootste moeite om openingen te forceren. Pas in de tweede helft gelukte het SVN te scoren, toen Math Pappers uit een moeilijke hoek via de rug van Lambert Schmeitz doel trof: 0–1. Almania heeft er toen nog van alles aan gedaan maar tevergeefs. In de allerlaatste minuut kwam SNV zelfs nog op 0–2 toen Hub van Weide volkomen ongehinderd kon inschieten: 0–2.

**Almania:** Urlings 3, Schmeitz 2, Schrooten 3, Zelissen 4, Dols 3, Smits 4, Driessen 3, Laumen 3, Heiligers 3, Hubens 2 (46 Tholen 3) Goldsteyn 2 (75. Niederberger). Totaal 35 punten.
**SVN:** Janssen 4, Groothedde 3, Ritterbecks 3, Zuidema 4, Boessen 3, Bruls 3, Jongen 3, Smeets L. 3, Pappers 4, van Weide 3, W. Smeets 2. Totaal 35 punten.



● *Boessen (SVN) heeft veel bekijks bij zijn kopduel met een Almaniaan.*

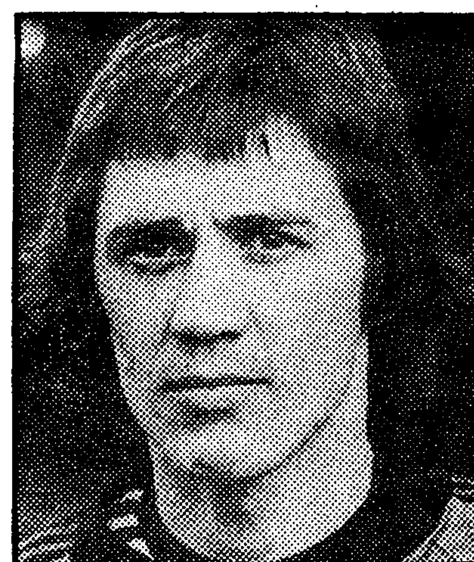
*Gelijkspel tegen kampioen BVV*

# Wilhelmina veelbelovend van start

Van onze medewerker
JO KERSTEN

**BVV-WILHELMINA 1–1 (0–0) – 50 Van Gelder 0–1, 62 F. Duits 1–1. Scheidsrechter: M. van Tongeren. Toeschouwers: 1500.**

WEERT – Wilhelmina '08 uit Weert wordt een aanwinst voor de hoofdklasse. Dat mocht BVV uit Den Bosch, verleden seizoen kampioen, aan den lijve ervaren. Aanvankelijk leek het erop, dat Wilhelmina snel naar een nederlaag zou worden gespeeld, maar de diverse kansen van Meesters, Heesbeen en Harmse leverden niet het gewenste succes op, temeer daar doelman Peter Nijsen in een glansvorm verkeerde. De 1–1 eindstand was echter terecht.



● *Henk Rayer: trainer Wilhelmina '08*

„Vooraf zou ik getekend hebben voor een gelijkspel", zei Henk Rayer, de trainer van Wilhelmina '08. „Nu, na de wedstrijd: we hebben ook kansen gehad om te winnen. Toen BVV, een zeer goede ploeg, op 0–1 kwam, moesten we onze tactiek wel wijzigen. We zijn met drie spitsen gaan spelen en gebleken is, dat de zo geroemde BVV-defensie ook fouten maakt. Na de gelijkmaker van Duits hebben we nog drie scoringskansen gehad. BVV is een ploeg, waaraan menige eerste divisieclub zich zou vergissen. Er is kwaliteit. De strafschop tegen ons vond ik een zware straf. Ik zag belandde handeling van Jacobs meer als een sliding. Peter Nijsen staat terecht in het Limburgs elftal. Het is ons ook gelukt in de eerste helft niet in de BVV-val te tippelen. We wilden ons spel opdwingen, maar dat is tegen zo'n snelle formatie niet gemakkelijk".
Wilhelmina miste de gevaarlijke middenvelder Van Heur, die ziek op de tribune zat. („Ik stond liever op het veld"). Had Wilhelmina na een half uur met 0–2 achtergestaan, dan had iedere chauvinistische Weertenaar daarmee genoegen moeten nemen. Maar het bleef 0–0 tot rust.
In de vierde minuut knalde Duits in handen van Spierings. Diens uittrap bwlandde in de defensie van Wilhelmina en voordat iemand zich van enig gevaar bewust was, lag de bal in de touwen: 0–1. Van Gelder knalde onhoudbaar in. Twaalf minuten later veerde de hele Wilhelmina-aanhang op. Een combinatie tussen Eggen, Korkus en Duits werd door Duits met een knal van circa 20 meter doeltreffend afgerond: 1–1. Daarna werd Wilhelmina steeds sterker. Aspers en Verdonkschot kwamen nog tot goede mogelijkheden.
**Toen in de 35ste minuut Jacobs in het strafgebied de BVV-er Meesters liet vallen, wees referee Van Tongeren naar de stip. Van Gelder knalde goed in, maar de reactie van Nijsen was nog beter. De terugspringende bal werd in tweede instantie naast geschoten.**

**WILHELMINA:** Nijsen (5), Eggen (4), Gielis (3), Thijssen (3), 62e min. Jacobs, Korten (3), Duits (3), Kneepkens (4), Janssen (4), Korkus (3), Aspers (3) en Verdonkschot (3). Totaal 38 ptr.

**BVV:** Spierings - Maréchal, Huiskens, Kerste, V.d. Sluys - Van Gelder, Stolzenbach, Hoefs - Meesters, Harmse en Zijlemans.

*Schoormans moest aanvoerdersband afstaan*

# STERKE SLOTFASE EHC

Van onze medewerker
HANS ROOYACKERS

**EHC - UNA 5–2 (1–1). 15. Heemskerk 1–0; 18. Weijers 1–1; 51. Heemskerk 2–1; 64. Van de Boomen 2–2; 69. De Goede 3–2; 74. De Goede 4–2; 83. Schoormans 5–2. Scheidsrechter: Weijers. Toeschouwers: 800.**

**HOENSBROEK – Scheidsrechter Han Weijers zorgde tijdens de eerste competitiewedstrijd van EHC tegen UNA voor enige opschudding toen hij na een half uur spelen EHC-aanvoerder Jan Schoormans niet meer als zodanig wenste te accepteren. Aanleiding van deze niet-alledaagse beslissing was het feit dat Schoormans twee overtredingen in korte tijd maakte. De onpartijdige na afloop: „Ik heb dit pedagogisch opgelost. Schoormans kon dit niet aan". Commentaar van de beschuldigde EHC'er: „Op dat moment stond ik wel even voor joker". Zeven minuten voor tijd kon Jan Schoormans toch weer lachen: onhoudbaar haalde hij vanaf twintig meter afstand uit en overklaste UNA-doelman Van Deelen voor de vijfde maal. De 5–2 zege van EHC tegen een fel tegenstribbelend UNA was verdiend doch wat ruim uitgevallen.**

Na een aftastende beginfase zette Fred Heemskerk de Hoensbroekse ploeg op 1–0. Keihard kogelde hij de bal in de linker-benedenhoek. Vrij spoedig na deze openingstreffer nivelleerde UNA de stand na een slaapverwekkend optreden van de EHC-defensie. Peter van de Nieuwenhof tikte de bal naar de volkomen vrijstaande Frans Weijers, die doelman Pierre Winkelmolen van dichtbij passeerde: 1–1. Onbegrijpelijkerwijze ontaardde de partij hierna in een spelletje „bikkelen", dat resulteerde in een officiële waarschuwing voor UNA-speler Adriaan van den Boomen wegens het trappen van een tegenstander. Het rustsignaal kwam voor alle partijen als geroepen, want na de thee werd er weer gevoetbald.
In de 51e minuut scoorde Fred Heemskerk zijn tweede treffer na een pass van Johan Baur: 2–1. Maar weer kwam UNA goed terug en profiteerde opnieuw van een zwak moment in de EHC-defensie. Adriaan van den Boomen werd knap bediend door Frans Weijers, die op zijn beurt de bal hard in de hoek plaatste: 2–2.
Gerrie de Goede, tot dan toe (70e minuut) weinig bij het spel betrokken, scoorde binnen een tijdsbestek van vijf minuten tweemaal. Jan Schoormans bepaalde de eindstand op 5–2. Resumerend: de eerste puntjes voor EHC zijn binnen. De zege viel ietwat hoog uit tegen het Brabantse UNA, dat tot een kwartier voor tijd uitstekend tegenstand bood.

**EHC:** Winkelmolen 4 - Krul 3 - Issari 3 - Steegh 4 - Geilen 3 - Baur 3 - Schoormans 3 (86e min. V.d. Linden) - Heemskerk 4 - Quadakkers 3 De Goede 3 (86e min. Meijer -) Verdonk 3. Totaal: 36 pnt.
**UNA:** Van Deelen - Senders - Sandkuil - Blatter - Fleskens - v.d. Berg - Van de Nieuwenhof - Regeling - Kusters - Weijers - v.d. Boomen.

# Interesse voor Prauser

HELMOND – Trainer Harry van Tuel van Helmond Sport zet zijn speurtocht naar nieuwe versterkingen voor zijn ploeg voort. Allereerst stond van Naurik van FC Utrecht op het verlanglijstje. Van een transfer is evenwel geen sprake meer. Van Tuel: „Wél hebben wij nog altijd belangstelling voor Peter Prauser. Onze gedachten gaan in ieder geval uit naar een routinier. Bij de amateurs zoeken wij het voorlopig niet. Helmond Sport heeft enige financiële reserves, maar ik heb het bestuur beloofd dat ik hiervan alleen in nood gebruik zal maken tijdens de lopende competitie".



● Fred Rompelberg
... liever 's avonds ...

# Jacobs in kwartfinale

**SAN CRISTOBAL – De Nederlandse achtervolgingsploeg (amateurs) heeft zich geplaatst voor de kwartfinales. Het kwartet maakte in de race tegen Tsjechoslowakije een tijd van 4.36,19. De renners waren: Herman Ponsteen, Ger Slot, Gert Schipper en Michel Jacobs. De beste tijd werd gemaakt door de Oostduitsers (4.24,94). In de kwartfinales moet Nederland uitkomen tegen Zwitserland.**

# Durpisch beste achtervolger

Van onze speciale verslaggever

SAN CRISTOBAL – De Oostduitser Norbert Durpisch is de beste achtervolger van 't amateur-wereldkampioenschap gebleken. Hij domineerde in de finale tegen zijn landgenoot Uwe Unterwalder, die alleen in het begin goed partij kon geven. Durpisch verdiende het goud volkomen, want hij bracht in dit toernooi een officieus wereldrecord op de klokken tijdens de kwalificaties: 4.42.37.

Ook om de andere medaille werd door twee landgenoten gestreden: de Zwitsers Gisiger en Dill Bundi, van wie eerstgenoemde won.
De sprint bij de dames leverde een overwinning op voor de Russin Galina Tsareva, die drie ritten nodig had tegen de Amerikaanse Sue Novarra. In de beslissende race liet Novarra zich zo onthutsend eenvoudig verrassen, dat Tsareva moeiteloos naar het goud reed.

● De Oostduitser Hans Jürgen Geschke veroverde de wererdtitel sprint bij de amateurs. In de finale versloeg hij zijn landgenoot Emanuel Raasch in twee manches. De strijd om de derde plaats werd gewonnen door de Oostduitse junior Lutz Hesslich, die in twee manches de Olympische kampioen Anton Tkac terugwees.

## echo's uit het peloton

**● HEERLERHEIDE – Bert Pronk mag Raleigh niet verlaten om met Thurau naar IJsboerke te gaan. In het contract, dat afloopt, staat een optie waarin Raleigh het recht heeft om het met een jaar te verlengen. Raleigh laat die optie in werking treden. Zeer tegen de zin van Pronk, die niets liever wil dan bij Thurau blijven.**

**● GREVENBICHT – Ben Koken werkt hard aan een come-back als prof. Hij heeft enige tijd geleden de training hervat. Ton Vissers voelt er veel voor om Koken volgend jaar in de Zoppas-Splendorploeg op te nemen.**

## Cor en de twee Jopen

MAASTRICHT – De vorige keer leek het op een toeval, maar het is nu zeker dat Joop Boekhorst en Joop Castenmiller en....Cor van der Hart gezamenlijk naar het voetbal gaan kijken. Gebroederlijk zat het trio op de Maastrichtse MVV-tribune. Zo zie je maar weer, dat een trainer (Cor van der Hart) best aardig kan opschieten met de leiding van zijn oude club (Fortuna SC) Sport verbroedert dus ook in Limburg.....

## *Fred: "Het ging niet zoals het hoort"*

# Rompelberg stroef naar WK-finale

Van onze medewerker
PETER HEERKENS

**SAN CRISTOBAL – Ofschoon Fred Rompelberg, nationaal kampioen, het bereiken van een finaleplaats in de stayerswedstrijd in San Cristobal als een belangrijk ideaal beschouwde, was zijn tevredenheid bij het bereiken van dat doel niet in overeenstemming met het uitgangspunt. Rompelberg, die in zijn serie als derde eindigde met een ronde achterstand: „Het ging niet zoals het hoort. Ik reed te stroef". Dat laatste gold in nog grotere mate voor Martin Venix, twee jaar geleden eigenaar van de Nederlandse titel en nu als een debutant naar de herkansing verwezen met een acherstand van acht ronden.**

En toch speelde Martin Venix een grote rol in de eerste serie van de stayers, toen na 25 minuten wegens regenval werd afgeschoten, waarna er reglementair een dag later opnieuw gereden zou moeten worden. Op uitdrukkelijk verzoek van gangmakers en renners, die een dag voor de finale zoveel mogelijk rust wilden, bleken de officials bereid de serie meteen te hervatten. Alleen Martin Venix, die bijzonder slecht draaide en al twee ronden achterstand had, kwam met bedenkingen. Hij prefereerde extra rust, maar ging uiteindelijk na veel aandringen van zijn collega's overstag.

### Wraak

Venix: „Ik had wel op m'n standpunt kunnen blijven staan, maar dan zou ik een peloton vijanden gekregen hebben, die in de wedstrijd ongetwijfeld wraak hadden genomen". Venix gaf zijn fiat en merkte dat hij in het tweede deel aanmerkelijk beter vooruit kwam. „Dat m'n achterstand tot acht ronden opliep, zegt niks. Ik deed het gewoon kalm aan om zo fit mogelijk de herkansing te halen".

### Moeilijk

Ook Fred Rompelberg gaf zich niet voor honderd procent. „Toen ik zeker was van een finaleplaats heb ik bewust ingehouden om me te sparen voor de wedstrijd van dinsdag. Dan **komt het erop aan. Dat ik die finale** haalde, vind ik geweldig, maar de manier waarop bevalt me niet. Ik reed moeilijk, vooral door de wind. Ik heb te weinig ervaring met grote wedstrijden overdag om daar goed tegen bestand te zijn. Het zijn voornamelijk avondkoersen die ik gereden heb, zodat ik nooit zoveel tegen de wind moest knokken. Daarom stelt het me wel gerust dat de finale 's avonds op het programma staat; dat is voor mij beter".
Achter de huidige wereldkampioen Wilfried Peffgen en de Italiaan Pietro Algeri, draaide Rompelberg steeds als derde, waarbij hij op het laatst gedubbeld werd. Rompelberg: „Dat kwam alleen omdat ik tegen Noppie Koch „ho" riep, want ik had geen zin meer om me voluit te geven. Dat zou voor m'n voorbereiding op de finale slecht zijn geweest".

Uitslag:
1. Peffegen (Wdl) 50 km in 23.16.10, 2. Algeri (Ita) op een ronde en 80 meter, 3. Fred Rompelberg (Ned), op een ronde en 240 meter, 4. Debosscher (Bel) op drie ronden en 115 meter, 5. Martin Venix, acht ronden en 180 meter.
Voor de finale kwalificeerden zich de eerste drie, de overigen gaan over naar de herkansingen.




● *De rechterhand juichend omhoog: zo ging Bert Pronk in de Heerlerheidse Unolaan over de streep. De overwinning was een feit.*

# *Vlucht uit Proftour*

door wiel verheesen

**HEERLEN – Het succes van Bert Pronk en de etappezege van Rudi Pevenage verhinderden niet dat de Proftour Nederland teleurstellend eindigde. Nog vóór de finish bereikt was, hadden de organisatoren dan ook reeds gezocht naar een methode om volgend jaar een anti-climax te voorkomen. De huldiging van Bert Pronk was nauwelijks achter de rug, toen directeur Nico de Vries de formule voor de volgende Proftour bekend maakte. De koers wordt dan besloten met een ploegentijdrit. Om een massale vlucht naar de brokkenwagen (zoals zaterdag tussen Budel en Heerlerheide) onmogelijk te maken, zal tevens worden bepaald dat de tijd van de vijfde renner beslissend is voor de klassering. „De meeste coureurs zullen het dan wel uit hun hoofd laten om vroegtijdig af te stappen. Beter geklasseerde ploegmakkers worden van zo'n opgave immers de dupe", aldus Nico de Vries.**

De formule voor 1978 werd uitgedokterd door Piet Liebregts. Hij: „In de eerste Proftour vormde een criterium het sluitstuk. Dat was een tegenvaller. Vorig jaar probeerden wij het met een tijdrit. Opnieuw bleef succes achterwege. Toen ik ditmaal liefst 34 coureurs de strijd zag staken dacht ik aan een ploegentijdrit. Zo'n rit, na een etappe over 100 kilometer in de ochtenduren, moet de garantie zijn dat er door iedereen tot de laatste meters wordt gewerkt".

**In de slotetappe lieten Thurau, Raas, Ocana, Priem, Godefroot, Dierickx, Planckaert, Jacobs, wereldkampioen Maertens (die zijn contract voor 1978 al heeft getekend), Pollentier en Demeyer het werk over aan een handvol collega's. Nog vóór het Zuidlimburgse heuvelland was bereikt, hadden zij de Proftour Nederland verlaten. De meesten waren blijkbaar bang dat zij dezelfde avond te laat aan de start zouden komen van een criterium in België.**

### Rapport

„Onzin natuurlijk", aldus Piet Liebregts. „Fedor den Hertog moest ook in dat criterium rijden. Hij sleepte eerst nog een tweede plaats in de etappe uit het vuur". Nico de Vries: „Ik kan geen waardering opbrengen voor het tekort aan discipline en plichtsbetrachting van sommige professionals. De sponsors zouden in de contracten met de renners clausules moeten opnemen dat het verboden is om zonder enige reden de strijd te staken. De jury zal bij de internationale federatie een rapport over de gang van zaken indienen".

### Fel

Overigens was er zaterdag niet alleen teleurstelling. De overwinning van Bert Pronk verdiende alle waardering. De drager van de oranje leiderstrui had nog slechts één concurrent, de Ier Sean Kelly, die via een handvol demarrages nog probeerde de zes seconden achterstand in het algemeen klassement goed te maken. „Een demarrage van Kelly beantwoordde ik zo fel, dat ik enkele spaken in mijn wiel lostrapte", zei Pronk. „Omdat we dicht in de buurt van de eindstreep waren, durfde ik niet meer om een ander wiel te vragen".
Van de zes coureurs die voor de start minder dan een halve minuut achterstand op Pronk telden, was Kelly de enige aanwezige in een kopgroep die een stempel op het koersverloop drukte. Behalve Kelly maakte nog een andere ploegmakker van Maertens, Erich Loder, deel uit van de leidende formatie. Pronk had Aad van de Hoek aan zijn zijde.

### Kloof

De overige vluchters, minder dan vijf kilometer na het begin van de etappe, waren Le Guilloux en Tosi, Lefèvre, Eric Jacques, Ludo Peeters, Pevenage, van Sweevelt en Vandenbroucke en Smit, Fedor den Hertog en Nidi den Hertog. Deze 15 man, van wie van Sweevelt naderhand zou staken, ondervonden geen tegenstand. De kloof tussen leiders en peloton zou groeien tot meer dan een kwartier. Maertens c.s. hadden toen de Proftour reeds verlaten.

## Uitslagen Proftour

Uitslag Budel - Heerlerheide: 1. Rudy Pevenage 247 km in 6.12.42 (met bon.: 6.12.32), 2. Fedor den Hertog zelfde tijd (met bon. 6.12.37), 3. Eric Jacques 6.14.28 (6.14.25), 4. Jean-Luc van den Broucke 6.14.57, 5. Patrick Lefevre 6.15.04, 6. Sean Kelly 6.15.09, 7. Bert Pronk z.t., 8. Ludo Peeters 6.15.09, 9. Theo Smit 6.20.15, 10. Aad van den Hoek z.t., 11. Eric Löder z.t., 12. Jean Toso z.t., 13. Maurice Le Guilloux z.t., 14. Nidi den Hertog 6.23.02, 15. Piet van Katwijk 6.26.01, 16. Willem Peeters z.t., 17. Ferdi van den Haute z.t., 18. Frank Hoste z.t., 19. Jos Schipper z.t., 20. Etienne van der Helst z.t.,

EINDKLASSEMENT: 1. Bert Pronk (Ned.-Ral) 25.38.56, 2. Sean Kelly (Ierl.-Fla) op 6 sec., 3. Rude Pevenage (Bel.-IJsb) op 1.34, 4. Fedor den Hertog (Ned.-Fri) op 2.50, 5. Ludo Peeters (Bel.-IJsb) op 3.20, 6. Jean-Luc van den Broucke (Bel.-Peu) op 3.56, 7. Eric Jacques (Bel.-Maes) op 7.48, 8. Patrick Lefevre (Bel.-Ebo) op 8.21, 9. Eric Loder (Zwi.-Fla) op 10.04, 10. Frank Hoste (Bel.-IJsb.) op 11.11, 11. Jan Aling (Ned.-Ebo) op 11.14, 12. Gerben Karstens (Ned.-Ral) op 11.26, 13. Maurice Le Guilloux (Fra.-Miko) op 13.33, 14. Theo Smit (Ned.-Fri) op 14.21, 15. Piet van Katwijk (Ned.-Ral) op 14.31, 16. Hennie Kuiper (Ned.-Ral) op 14.46, 17. Henk Lubberding (Ned.-Ral) op 14.52, 18. Joop Zoetemelk (Ned.-Merc) op 14.52, 19. Gerry Verlinden (Belg.-IJsb.) op 14.59, 20. Willem Peeters (Belg.-IJsb.) op 15.15.

DAGPLOEGENKLASSEMENT: 1. IJsboerke 18.54.00, 2. Raleigh 19.01.33, 3. Frisol 19.06.35

ALGEMEEN PLOEGENKLASSEMENT (eindklassement): 1. IJsboerke 76.54.50, 2. Raleigh 76.58.13, 3. Ebo 77.08.42.

PUNTENKLASSEMENT (Groene trui) 1. Piet van Katwijk 61 pnt, 2. Jean Luc van den Broucke 49,

**● HEERLERHEIDE. Uitslag criteria in afwachting Proftour:**
**AMATEUR: 1. P. Driessen 81 km in 1.47.38 uur, 2. W. Jennen, 3.P.Idema, 4. M. Paas, 5. J. Schlenter, 6. M. Dohmen, 7. J. Claessen, 8. W. v.d. Borgh, 9. W. van Steenis, 10. S. Akker, 11. J. Koops, 12. H. Buckx, 13. R. Rabe, 14.M. Buckx, 15. J. Willemsen, 16. J. Meyers, 17. J. Baadjou, 18. R. van Dijk, 19. I. Boelhouwers, 20. C. van Helvoirt. Prestatieprijs: H. Buckx**

**JUNIOREN: 1. P. Liefaard 68 km in 1.24.12 uur, 2. A. Wijnands, 3. R. Motke, 4. v.d. Weerden, 5. H. v.d. Nieuwenhof, 6. M. Willemsen, 7. F. v. Bakel, 8. J. Schepers, 9. L. Bevers, 10. R. Lemmens, 11. H. Plugers (winnaar prestatieprijs) 12. Peeters, 13. P. Senden, 14. J. Sijen, 15. J. Verhooren, 16. M. Theunissen, 17. A. van Mulken, 18. G. Dolfsma, 19. P. Algera, 20. J. Krist.**

## Triomf voor Grogg-Hüser

VALKENSWAARD – De Zwitsers Robert Grogg met bakkenist Andreas Hüsser waren tijdens de voorlaatste wedstrijd om het Europees kampioenschap een klasse apart. De combinatie behaalde twee manche-overwinningen.

In de stand om het Europees kampioenschap voeren de Zwitsers – met nog één wedstrijd voor de boeg – de ranglijst aan met 138 punten. Derde zijn Den Biggelaar - v.d. Bijl.

Gedeeltelijke uitslagen:
Eerste manche: 1. Robert Grogg - Andreas Hüsser; 2. Reinhard Böhler - Hans Georg Peppinghaus 3. Cor den Biggelaar - Cor van der Bijl; 4. Tony Bens - Henk Martens; 5. Ton van Heugten - Dick Steenbergen.

Tweede manche: 1. Grogg - Hüsser; 2. Böhler - Peppinghaus; 3. den Biggelaar - v.d. Bijl.

**● MADRAS – Sobieslas Zasada lag zaterdagavond bij aankomst in Madras nog steeds aan de leiding van de Londen-Sydney Rally. Van de 69 wagens legden 45 de 16.000 kilometer naar Madras met succes af.**
**Het klassement: 1. Zasada (Pol), Porsche Carrera 59.35 strafminuten; 2. Fawkes (GBr.), Mercedes 280 E, 1.07.28; 3. Cowan (GBr.), Mercedes 280 E, 1.07.48.**

## In Sittardse St. Rosa-ronde

# *Beloning voor Henk Lubberding*

Van onze medewerker Bennie Ceulen

**SITTARD – Het startschot van de St. Rosa-Ronde was nauwelijks gevallen of Lubberding, Gevers en Fons van Katwijk wilden al ontsnappen. Onder aanvoering van de gebroeders Planckaert werd het drietal snel ingerekend. Enkele ronden later was het opnieuw Lubberding die, in gezelschap van Willy in 't Ven, er vandoor ging.**

Vianen, Jan van Katwijk, van Springel en Willy Planckaert probeerden de leiders te achterhalen, maar steeds kleefde aan hun achterwiel een ploegmakker van Lubberding of van in 't Ven. Na 60 kilometer hadden de leiders het deelnemersveld al gedubbeld.

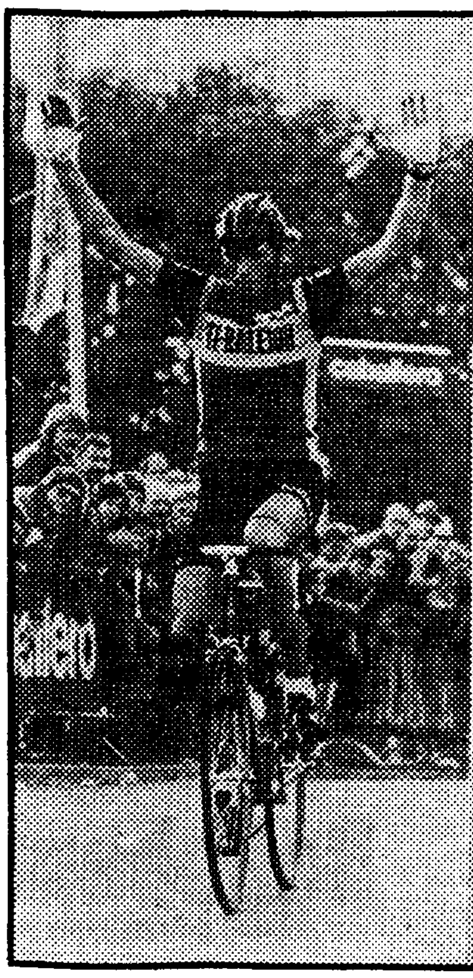
Toen pas begonnen de vedetten hun gezichten te laten zien. Hennie Kuiper nam, de Witte, Allan en de Cauwer op sleeptouw. Niet lang echter. Want nadat de Witte wegens materiaalpech de koers verliet, vielen ook Kuiper, Allan en de Cauwer terug. Kuiper: „Twee jaar geleden reed ik hier mijn eerste wedstrijd als wereldkampioen. Vandaag de laatste voor het wereldkampioenschap. Daarom wilde ik me nog eens aan het publiek (er waren slechts tweeduizend toeschouwers) laten zien. Ik kon niet eerder vlammen omdat Lubberding van voren zat".
Inmiddels was Lubberding in de laatste ronde Willy In 't Ven kwijt geraakt door handig met de gedubbelden Sercu en Jan van Katwijk mee te springen. Gemakkelijk reed hij naar de zege.

**Uitslagen:**
**Profs:** 1. H. Lubberding 96 km. in 2.15.21 uur; 2. W. In 't Ven op 15 sec.; 3. H. Kuiper op 1.10; 4. D. Allan op 2.10; 5. J. de Cauwer; 6. Sercu; 7. J. van Katwijk; 8. F. van Katwijk op 1 ronde; 9. P. van Katwijk; 10. B. Schepmans; 11. W. Planckaert; 12. B. Janbroers; 13. H. van Springel; 14. W.Planckaert; 15. Malsait; 16. G. Vianen; 17. A. Gevers; 18. A. van Linden; 19. G. Kamper; 20. R. Swerts; 21. G. Knetemann; 22. W. Kelleners; 23. W. Govaerts; 24. J. Nijhof; 25. J. Baert; 26. N. den Hertog; 27. E. Peelman; 28. F. den Hertog.

**„Bergprijs"**: Henk Lubberding.

**Amateurs:** 1. M. Dohmen, 70 km. in 1.48.20 uur; 2. J. Meulenberg; 3. J. Roemerman; 4. J. Langen op 20 sec.; 5. W. Maessen; 6. F. Slüper; 7. C. Spaans; 8. E. Goddery; 9. R. van Dijk op 35 sec.; 10. P. Driessen; 11. J. Ramaekers op 40 sec.; 12. T. Verstappen; 13. P. Koppert; 14. A. Pieters; 15. J. Meyers; 16. P. Idema; 17. H. Geerkens; 18. A. Griep; 19. I. Boelhouwers; 20. W. Jennen. Dohmen: winnaar prestatieprijs.

**Junioren:** 1. A. Wijnands; 2. Th. Peeters; 3. F. van Bakel op 21 sec.; sec.; 4. H. v.d. Weerden; 5. J. Harings; 6. P. Algera; 7. P. Dekkers; 8. L. Motke; 9. M. van Oirschot; 10. M. Willemsen; 11. J. Sijen; 12. J. Idili; 13. J. van Asten; 14. J. Pluta; 15. J. Ramaekers; 16. J. Janssen; 17. B. v.d. Boorn; 18. W. Bouman; 19. M. Theunissen; 20. J. Krist.



Henk Lubberding
*...tweede zege als prof....*

● Meubelen ● Kleinmeubelen ● Verlichting
● Tafels ● Pilaren ● Capodimonte
● Lampen ● Bassano keramiek ● Kaststellen
● Beelden ● Miniaturen ● Kandelaars
● Spiegels ● Consoles ● Electro

**Groothandelscentrum 'Lange Jan"** Nobelstraat 16 Heerlen, tel. 714711

OPENINGSTIJDEN ma. - di. - do. van 9.00 tot 18.00 uur, wo. en vrij. van 9.00 tot 21.00 uur, zaterd. van 9.00 tot 17.00 uur.

## BROMFIETSEN

Gevr. ZÜNDAPP Kreidler Yamaha tel. 045-311492. x

Te k. Benelli BROMMER bj. '75 Fringslaan 61 Eygelshoven. x

Te koop ZUNDAPP i.z.g.st. voetversn. m. Integr. helm f 750,-. Kluisstr. 33 Doenrade, tel. 2924. x

Te k. VESPA Boxer z.g.a.n. Tel. 04403-2089. x

## ONDERWIJS

Gediplt. AUTORIJSCHOOL W. Jutten Hompertsweg 17A, Schaesberg. Tel. 311003 b.g.g. 313645. x

Aanvang DANSLES Dansinstituut Betty Decker, voor alle leeftijden. Hubertusstr. 77, Beek, tel. 04402-3273. x

Conservatoriumstudente kan 's zaterdagsmorgens nog enige PIANOLESSEN geven in Schinnen. 04493-1212. x

Welke docent wiskunde of bevoegde is genegen 2 keer per week BIJLES te geven aan laatste jaar student Athenaeum B. tegen flinke vergoeding. Brieven ond. no. H 157 L.D. Heerlen. x

## GELD EN GOED

Alle GELDLENINGEN binnen 4 uur geregeld, 2e hypotheken binnen 48 uur geregeld. Ter Horst B.E.M. kant. Bernhardstr. 8 Geleen, bij de Markt, tel. 04494-46186. x

GELD voor iedereen in loondienst, pensioen, WAO, max. leeftijd 60 jaar. Geen aanvraagkosten, een lopende lening is geen bezwaar. Kwijtschelding bij overlijden tot f 20.000,-. Tevens gunstig tarief 2e hypotheken. Alle GELDLENINGEN binnen 4 uur geregeld. Tweede hypotheken binnen 48 uur, tot 15 jaar. PRUDENTIA, gevestigd sinds 1961, tevens Bijkantoor N.V. Voorschotbank v.h. Rott. Cred. Bank. Poststr. 38, Kerkrade, tel. 045-456543 en 's avonds of zaterdags tel. 045-457572. x

Voor al Uw financieringen en hypotheken — D.A.O., Dorpstraat 76 Brunssum, 045-256845. x

## LANDBOUW

Te koop prima WEIDEHOOI, speciaal paardenhooi Tl. 043-30534.

## GEVONDEN VERL

Gouden SIERSPELD verloren 21-6, letter E, in de kom van Wijnandsrade voor naar Hulsberg tot Mgr. Bruisstr. T.b.t.t.b. Drummenstr. 6, Wijnandsrade.

## VAKANTIE

CARAVANSHOW Nu f 1000 korting op alle stacaravans, Bergland tourcaravans met of zonder toiletruimte type 310 f 5925,-. Atlas en Hudson stacaravans 2 en 3 slpk. douche en w.c. Voortenten m. 10% korting. Inruil en financ. mog. Eigen transport voor binnen- en buitenl. Caravanbedrijf Cremers, Reeweg 84 Ubach o. Worms, tel. 045-312558 (bij Durox). x

Te k. Trigano KLAPCARAVAN 1976 met ± f 500.- acc. f 1500,- onder wrprijs. Roebroekweg 35, Heksenberg. x

Te k. z.g.a.n. SPEEDBOOT „Piranja" met Mercury motor en 4 cil. Tunderbold. — Pas 4x gebruikt. Te bevr. Peeters, Akerstraat 314, Hoensbroek. Tel. 045-212435. x

Gebr. TOURCARAVANS, ruime keuze van f 1500,- tot f 7000,-, bij aankoop gratis winterstalling. Sibemaweg Heer Maastricht, tel. 043-626599 (naast Renault Smeets). x

TOURCARAVAN merk Kip 4-5 pers., m. voortent, dubb. ramen, watergomp, enz. geheel in staat van nw., prijs f 5450,-. Sibemaweg Heer-Maastricht, tel. 043-626599 (naast Renault Smeets). x

CARAVAN Import Corvam Heerlen showt doorlopend de nieuwste caravans. Wielpert, de topkwaliteit tourcaravan voor wie alleen het beste wenst. IT-tourcaravans in 15 uitvoeringen ook in winteruitvoering. Prijzen vanaf 5895,- Stacaravans in alle afmetingen ook met badkamer toilet enz. nu met f 1000.- korting voortenten nu nog m. 10% korting inr. en financ. tot 60 mnd. direct steeds keuze uit 30 caravans. Showterrein in de Cramer 1, Heerlen t.o naast Sn houthandel tel. 045-717868. Tevens verhuur, reserveer tijdig. x

CARAVAN-SHOW van tour en sta-caravans o.a. Eriba, Eifelland, Munsterland, Wolf, Colorado en Opmeermin. Grote keuze in gebr. caravans ± 25 stuks. Tevens reparaties van alle schade aan caravans. Inruil en financiering mogelijk. Caravan-Import A. Feyts & Zn. Hoofdstraat 76, Amstenrade, 04492-1860 b.g.g. 1213. x

Wie helpt mij aan LIGPLAATS voor kajuitboot, omgev. Maastricht tot Roermond. Tel. 045-415176.

Te k. CARAVAN m. standplaats, Margrietstraat 27 te Schaesberg.

KIP-CARAVANS als kwaliteit boven alles gaat. Tevens diverse occasions. — Sport Tillemans, Heerenweg 338 (langs route Heerlen-Brunssum). x

## HUWELIJK

Nette heer, 30 jr., woonachtig te Sittard, zoekt kennism. met MEISJE van ongev. dezelfde lft. Br. ond. no. S 8174 L.D. Sittard. x

Vrijgezel zoekt langs deze onsympath. weg kennism. met WEDUWE of vrouw 40-46 jr. Br. ond. no. E 157 L.D. Heerlen. x

Eine hübsche Verkäuferin ist RESI, 36 Jahre, anpassungsfähig und entgegenkommend, möchte nicht enttäuscht werden. Welcher Mann hat wirklich Charakter u. möchte sie kennenlernen? Ehev. Elisa Kroll, 5122 Kohlscheid ü. Aachen, Haus Heydenstr. 52, Telef.: 09-5124074642, 11 Jahre Erfahrung.

KARIN, 34 Jahre, ist Krankenschwester, bildhübsch, hellblond mit schönen blauen Augen. Verlobung bald? Margit, 28 Jahre, hübsch, schlank, langes dunkles Haar, mit guter Figur, lieben Wesen, treu, solide, sucht ehrlichen Mann. — Selbst., attraktive Geschäftsfrau ist Evelin, 32 Jahre, schlank, rassig, mit Stil u. Lebensart, sucht einen Menschen, mit dem es sich sinnvoll zu leben lohnt. Selbst. Drucker, 45 Jahre, charmant, gute Erscheinung, 6.000 DM Einkommen, verwitwet, sucht liebe Ehefrau, auch mit Kind. Ehev. Elisa Kroll 5122 Kohlscheid ü. Aachen, Haus Heydenstr. 52, Telef.: 09-5124074642, 11 Jahre Erfahrung. Sonntags geöffnet. — Erfolgsgarantie.

Wed., 44 jr. opgew. karakter, zoekt agnem. ontwikkelde lieve VRIEND. Br. liefst m. foto en tel. worden op enew. ret. gez. Br. no. H 3852 L.D. Hoensbroek.

Jongeman, 24 jr., gesch., in bezit van woning, zoekt kennism. m. jonge VROUW 18 tot 24 jr., kind geen bezwaar. Tel. 045-721928.

## DIVERSEN

Voor snelle kleuren-tv REPARATIE met vooraf prijsopgave: Aben, Parallelweg 22, Heerlen, tel. 716830. Erkende Philips - Blaupunkt-service. x

Voor BRUILOFTEN met paarden en witte trouwkoetsen, La Dilligence, tel. 045-412659. x

T.V. defect. Kleur zw. wit Service. Pino komt direct. 045-253687. Ook zaterdag. x

T.V.-REP., 's morgens gebracht, 's avonds klaar. Cuvos, Annastr. 32 Geleen, tel. 04494-47709 x

SPAN BORDUURWERK en inlijsten; tevens portretschilderen vanaf foto. Tel. 045-251221. x

Echte SCHAPEVACHTEN, radio's, cassette recorders, rally jacks, alle meet-controle instrumenten o.a. VDO, yazaki enz. SAS Autoshop, Nobelstr. 61, — Heerlen. Tel. 712113 's zaterdags ook geopend, ruime parkeerruimte. x

PLEXIGLAS glasheider en kleuren op maat gezaagd. Victor Heerlen, Akerstraat 44-46, t.o. A.Z.M. Tel. 045 nr 716312. x

In de Funny-Club is nog plaats voor 'n paar charmante DAMES, garantieloon, gehaald en gebracht. Intern mogelijk. Zaterdag en zondag vrij. Putstraat 54 Sittard tel. 04490-15299 b.g.g. 19079. x

Gratis LAMPEKAP kunnen wij u niet geven. Maar wel uw oude overtrekken als nieuw. Tevens alle verlichtingen tegen fabrieksprijzen. Poerveer, Lichtenbergerstr. 38 Schaesberg. x

APOLLO BLINDS, alum. jaloezieën, 5 jaar gar., bijv. 200x180 cm f 105,-, 300x160 cm f 151,-. J. E. Passmen, Heemskerkstr. 62, Heerlen, tel. 721723. Nu ook rolluiken

VRACHTTAXI Heerlen, tel. 045-253564, b.g.g. 043-16144. x

## CONTACTEN-CLUBS

Voor discr. BEMIDDELING Buro „Privé" Born 04498 nr. 2222. Inschr. beschaafde dames gratis. x

VERTOEVEN bij Belinda en Angela discr. verz. van 10 tot 22 uur Tel. 045-419071. x

Privé vertoeven bij SYLVIA en CHANTALLE 04499-2303. x

Contactburo het Zuiden. Voor Uw discrete bemiddeling wend u naar privé ADRESSEN. 04490-13940. x

Privé RELAXEN vanaf 2 uur bij Sandra en Peggy. Tel. 045-413608. x

LUCKY STAR CLUB. The Best in Town. Gringelstraat 3 Heerlen (ook zondags). x

LUCKY STAR CLUB. De club voor de gewone man. Gringelstraat 3, Heerlen. (ook zondags). x

HOUSE OF QUEENS. Lucky Star Club, Gringelstr. 3 Heerlen, ook zondags. x

„FUNNY-CLUB". Gewoonweg de Beste. Tot straks bij Max, Putstraat 54 Sittard (zijstraat Markt). x

HEREN, voor gezelligheid naar Bar la Femme, Eikenweg 23, Hoensbroek, 200 m. van Markt. x

Attentie heren niet vergeten LUCKY STAR CLUB. Alles nieuw. Gringelstraat 3 Heerlen. (Normale prijzen, ook zondags geopend). x

Privé vertoeven bij JOSEPHINE van 12 tot 24 uur. Volgens tel. afspr., behalve zaterdag en zondags. Telef. 045-714006. x

Contact - buro - Limburg, grootste en oudste buro v.h. zuiden, keuze d.m.v. foto's, geen beroeps ook v. p.ruil. dames die thuis prettige bijverdienste zoeken, gelieve te bellen. Rijksweg Zd. 178B Geleen. 11-23 uur ook weekends tel. 04494-46884. x

Bezocht u reeds onze 4 km in het bos gelegen PONDEROSA-BAR, Heeringsbos 14-15 te Schinveld? Kom eens kijken, beslist de moeite waard. Tevens enkele leuke barmeisjes gevr. Openingstijden van 16 tot 1 uur. Tel. 045-252499. x

Geniet van de Nederlandse vrijheid; bezoek onze besloten club RUSTICA. Van alle comfort voorzien op iedere kamer de nieuwste videogeluidskleurenfilm, onder begeleiding van onze charmante gastvrouwen. Zwembad, sauna en natuurlijk een gezellige bar waar u gratis drankjes krijgt aangeboden. Kom eens langs of bel 'ns op. Tel. 045-412762. V. d. Weyerstr. 9, Kerkrade-W. x

Waarom zou het u ook niet bevallen! Kom en bezoek ook eens onze besloten club „De Nice". Sauna aanwezig onder begeleiding van onze charmante gastvrouwen, tevens op iedere kamer videogeluidsfilms. Boschstr. 48, Maastricht, tel. 043-50785. x

Gezellig vertoeven bij ANITA. Tel. 352543. x

Heren „uit"? 't Poortje in! Bezoek onze BAR met charmante bediening. Wij werken ook volgens afspraak met film. Hommerterweg 39 Hoensbroek, tel. 217246. x

Privé bij MARY, grensovergang Vaals, Gulpenerstr. 30 Aken, 09-4924121558 x

Charmante unterhaltung bei neuem kerzenlicht. Täglich ab 15 Uhr, auser sa. u. so. BELVEDERE BAR, Valkenburg-Houthem, Strabeek no. 11. x

Intiem en gezellig Club DION BAR, Bockstr. 26 — Kerkrade. x

Te k. of te h. kleur SEX-FILMS video-cassettes, keuze uit 450 st. (geluid), projectors te huur. Bur. Privé Born 04498-2222. x

Zoekt u GEZELLIGHEID en ontspanning? Telef. 043-17659. x

Privé vertoeven bij MANDY en haar assistentes. Tel. afspraak 043-15781. x

Privé te Maastricht SANDRA en SYLVIA. Tel. 043-15781. x

Charmante SEXYGIRLS verwachten u vanaf 18 tot 2 uur. Kom even langs. Weekend gesloten. Club-Privé, Kraanpoort 13 Roermond. x

Waarom zou het u ook niet bevallen! Kom en bezoek ook eens onze besloten club „DE NICE". Sauna aanwezig onder begeleiding van onze charmante gastvrouwen. Tevens op iedere kamer video-geluidsfilms. — Boschstraat 48, Maastricht, tel. 043-50785. x

Kontakt gezocht. Privé vertoeven bei INGE und JESSICA. Tel. 09-4924152424? x

Wij zijn open van 14 tot 2 uur. Charm. GASTVROUWEN. — Bar Mon Amour Schildstraat 2, Treebeek. x

L'Amour à la francaise. We are speaking every language MANDY, Silvia en Sandra Tel. afspr. 043-17659. x

Gezellig met ons zeven eentje nippen. Bij LAVIE om 8 uur binnen wippen. Kampstraat Heerlerheide. Iedere avond showtime. x

BAR PIGALLE geopend v.a. 14 uur. Heerenweg 284 Heerlen. x

## AUTO'S & MOTOREN

Wij kopen en halen uw oude auto. Tevens het juiste adres voor alle types gebruikte AUTOONDERDELEN. Autosloperij Verboom B.V., Leemkampsweg 2, Palemig-Heerlen, tel. 045-720654 en 727512. *

Te k. MERCEDES 200 D, 70, 71, 72 en 74 na 19 uur Hommerterweg 15B Hoensbroek. *

Doe-het-zelf Garage Palemig-Heerlen spuiten en UITDEUKEN tev. alle kleurlakken leverbaar met mengmachine tel. 045-721848. *

Wij kopen en halen uw SLOOPAUTO'S ook schadewagens. Autohandel en sloperij S. Marxer, Kapelweg 24, Heerlen, tel. 720418. *

TEOFLUX autolak: meer dan 5000 kleuren mengen wij voor u. Ook metallic. Klaar terwijl u wacht. M. Botterweck Akerstr. 106 Kerkrade-W. 045-413046. *

Te k. DAF 46, bwjr. '76, 8000 km gel., t.e.a.b. Röngenstr. 24, Hrl., tel. 045-722359. *

OPGELET!! Wij verkopen plm. 40 garantieauto's in elke prijsklasse. Autobedrijf Hamers, In de Cramer 1 te Heerlen. *

ARAL Garage In en Verkoop auto's. Reparatieplaats en spuitwerk. Remmen en koppeling in 1 dag gereed. Auto's te koop v.a. f 300,- tot f 3000,-. Rötscherweg 60, Waubach, tel. 045-312331. *

Te k. FORD Stationcar 1600 de L. TYPE 72 i.z.g.st. F 2350 te bevr. 04490-11087.

Te k. weg omst. PEUGEOT 504 b.j. 71 desk. onderz. toegest. vr.pr. f 2650 04490-17956.

Bij Donny kijken is kopen. 50 auto's in alle typen en prijsklassen, inruil, direkte financiering. Ook zonder geld. Diverse inruilauto's van 500,- tot 3.000,-, diverse aparte auto's van 73 tot 77. BMW 2002 automatique 73, VW Passat LS automaat 75, Honda Civic 76, Fiat Sport X 1/9 '74, Ford Escort 73, Alfasud TI 74, Alfa 2000 73, Peugeot 304, Datsun 140Y, Mazda 1300, Datsun 1200, Ford 1600 L 74 en 1300 coupé 73, Opel Rekord 74 en 73, Manta 73 en Ascona, Austin Allegro 76, Mini 1000 74, Audi 80 GL, diverse Simca's 1100-1301 en 1000, Citroën GS en Dyane, VW 1303 73, Fiat 127 75 en 74, Diverse Station Cars: Ford, Opel, VW enz., Diverse bussen en bestelauto's: Ford Transit bussen 72-71 en 74, Transit open laadbak, VW bestel 71, VW Pick-up open laadbak 73 en 72, Hanomag bestel Diesel, Bedford meubelauto, diverse kleine bestelauto's enz., let op adres: Donny Klassen bv, in- en verkoop, Meerssenerweg 219, schuin t.o. Hotel Old Hickory, of showroom Bloemenweg 67, tel. 043-627354 of 11569 Maastricht.

Autobedrijf A.C. Muijres BV, Kaalheidersteenweg 185, tel. 045-413916, Kerkrade-West Fiatdealer biedt te koop aan: FIAT 131 1300 Sp. 2-drs. '75, '76, Fiat 126 '74 en '75, Fiat 127 '72, '73, '74, '75, '76, Fiat 127 Spec. '75 en '76, Fiat 127 '76 3-drs. Fiat 128 '71, '72, '73, '74, '75, '76, Citroën 2CV4 '72, 2CV6 '73 Fiat 132 GLS '75, Fiat 600 '72 Simca 1100 ES '75, Simca 1100 '72, Opel Rekord 2100 Diesel met autom. '75, Morris Mini 1000 '73, Lada 1200 '73, Lada 1200 '73 sport, Mercedes 220D '68 2CV4 spot '77 Carina Catina 1600, 5 versn. Morris Mini Clubman '73, VW K70, VW 1300 '69, '72, Simca 1301 '69, '72, Simca 1301 Spec. '72, '73, Simca 1000 GLS 74, motor Honda 500 '76 14 mnd. oud diverse spotgoedkope inruilwagens. Auto's boven f 4000,- Met de Fiat 1,2,3-garantie en ANWB-keuring. Extra aanbieding op elke nieuwe Fiat. U betaalt bijvoorbeeld f 251,58 p.m. voor een Fiat 127 Lusso 2-deurs. f 299,02 p.m. voor een Fiat 127 1050 CL 2-drs. f 294,09 p.m. voor een Fiat 128 1100 2-drs. f 372,63 p.m. voor een Fiat 131 1300 S 2-drs. Inruil en financiering mogelijk. Tevens uw adres voor alle moffel-, spuit- en plaatwerk.

Te k. OPEL Kadett okt. 72, i.z.g.st. met trekh. en radio km.st. 78.000 Roebroek.w. 35, Heksenberg.

Voor een goede gebruikte VOLVO natuurlijk, naar Volvo Dealer Klijn, diverse typen van verschillende bouwjaren voorradig. Alle wagens worden geleverd met Bovag garantiebewijs. Volvo Dealer Klijn, Kastanjelaan 82, Hoensbroek, tel. 045-212539.

Weg. omst. te k. PEUGEOT 304 S bwj. 9-10-73, uitstekende st. van onderh. Rootveldstr. 1, Klimmen, tel. 04459-1558 na 18 uur.

Te k. met Bovag garantiebewijs Mercedes 240 D 74, Mercedes 200 D 73, Toyota Corrolla Coupé 75, Volvo Dealer Klyn, Kastanjelaan 82, Hoensbroek, tel. 045-212539.

Te k. van part. KADETT Sp. sept. 74, 39.000 km. pr.n.o.t.k., Emmastraat 7, Schinveld, tel. 255460.

Te k. FIAT 127 3-deurs weg. sterfgeval 2.5 jr. f 5.400,-, tel. 045-414025.

KAWASAKI Z 900, Amerik. uitv. m. reimo uitl., vetbad kettingkast, sterwielen (smak) ect. f 6.900,-, Ganzeweide 146. H'heide t.o. droomkasteel.

Wij bieden aan met garantie: SIMCA Chrysler 1307GLS metallic donkergrijs plm. 12000 km, demonstratiewagen 1977 f 14.000, Simca 1307GLS rood 1975 f 11.500, Chrysler 2ltr automatic metallic groen 1975 f 9000, Simca 1301S metallic brons 1975 f 8500, Simca 1301S metallic blauw 1974 f 6000, Simca 1301S metallic groen 1973 f 4200, Simca 1100GLS 4-deurs metallic blauw 1974 f 6500, Simca 1100LS 4-deurs wit 1974 f 5000, Sunbeam 1250TC rood 1974 f 5000, Mini Cooper rood 1973 f 3250, Lada Stationcar wit 1973 f 2500, Lelijke eend grijs 1972 f 1450, Peugeot 104 wit 1974 f 6500, Renault R6TL wit 1974 f 6400, Renault R4 rood 1969 f 350, VW Passat geel 1976 f 12.300, Simca 1000S metallic groen 1975 f 5000. Autobedrijf W. Steins en Zn. Kerkraderweg 13-15, 045-714717 en 717830; Voskuilenweg 125, 045-714154 Molenberg-Heerlen. *

DATSUN Cherry '74 60.000 km, radio, mistl. etc., Mazda 616 Coupé type '74 50.000 km f 4900, Mercedes 230-4 bj. '75 1e eig. 40.000 km m. schuifd. f 17.500, Manta 1600L '76 1e eig. 20.000 km f 12.750, Volvo 164E '74 duurste uitv. 1e eig. f 11.500, Commodore 2800GS '76 1e eig. 40.000 km f 13.750, Mazda RX4 Hardtop coupé '75 m. aircond. etc. (uniek), Datsun 120Y '76 1e eig. 40.000 km 4-drs. f 7900, Kawasaki Z900 '75 Amerik. uitv. alle extra's f 6900. Keur. toegest. Inr. en fin. Ganzeweide 146, H'heide (grote weg t.o. droomkasteel).

Alle gebr. Alfa onderdelen van SUD t.m Alfeta te koop gevr. Alfa sloop of schadewagens Kleikoelenweg 20c Nieuwenhagen 045-312164. *

Te k. FORD Taunus Combi 5-deurs bouwj. eind '71, in zeer goede staat f 1.2300,-, Da Costastr. 20, Molenberg-Hrl.

Autobedrijf Kousen. Citroëndealer biedt aan: CITROËN 2 CV 4 1972 '74 '75, Citroën Dyane 4 1972 '73 '74, Citroën Dyane 6 Combi 1972 '73 '75, GS Club 1971 '73, Renault 17 Tl. 1974, Mini 1000 1976, Simca 1000 GL 1975, Lancia Beta 1600 1974, Datsun 100A de Luxe 1975, Ford Capri 2000 GTXLR 1971, Ford Taunus 1600 L 1972, BMW 2000 TI 1968, Daf 55 1971. Inruil- en financiering mogelijk. Bovaggarantiebewijs. Autobedrijf Kousen, Nullanderstr. 131. Kerkrade, tel. 045-457065.

OPEL Kadett '74 2x, Opel Kadett '75, Ford 1600L '72, inr. fin. gar. Autobedr. J. Denneman, Raadhuisstr. 107, Hulsberg.

Ingeruild op HONDA: Fiat 127 3-deurs 23000 km. f 5500,- als nieuw; Daf 46 13000 km f 5500,-, Civic 1974 en 1976, Mazda 1300 31000 km. f 6250,-, al deze auto's schadevrij en van eerste eigenaar, kenteken ter inzage. Diverse goedkopere inruilers o.a. Mazda 616, gaaf en mech. goed f 2250,-, Renault R 12 TL, mooie auto f 3250,-, Opel Kadett f 975,-, Kever 1970 f 650,-, 2 CV f 950,-, Honda 600 f 650,-. Auto Heral BV, K. v. Nuysstraat 65, Schinveld, tel. 045-252244.

Te k. SIMCA 1301 Spec. '71 in goede staat, Montgomerystr. 4A, Brunssum, tel. 254990.

Te k. MERCEDES 200D '72 + '73 t.e.a.b. Julianastr. 6, Brunssum.

Van part. te k. wegens aansch. COMBI Volvo 242 DL 1976, 11 mnd. oud D. Rood km. 15000. Desk. keuring toegest. te bevr. Kerkstr. 248, Brunssum, tel. 045-254555.

Van part. te k. VOLVO 244 GL april 1975 met blauw leder bekl. Schuifdak km. 30.000. Desk. keuring toegest. te bevr. Maastrichterstr. 142, Brunssum, tel. 045-252069.

Te k. FORD Taunus 1600 Luxe '75, Ford Escord 1100 jubil. uitv. '74, Opel Rekord 2 1700 Luxe '74, Opel Manta 1600 Luxe '72, Toyota Celica 1600 LT '73, Mercedes 220 D m. schuifd. '72, Renault 6 L '75, Simca 1100 Spec. 5-drs. '73, Ford Capri 2300 GTXLR '69. Inr., gar. 3 mnd., fin. mog. Autobedr. M. Hogenhout, Wilhelminastr. 146, H'broek.

Te k. WANKELMOTOR en div. toebeh. voor NSU RO 80 alles ½ jr. oud. Inl. Molenberglaan 123, Hrl.

TOYOTA Celica '75, Toyota Corolla '72, Kadett '75, Opel Ascona '74 met gasinst. Datsun 140J '73, Datsun Cherry '74, Morris Marina 1300 Coupe '76, Audi 80L '74, '72, Ford Escort 1100L '73, inruil, garantie en financ. Autobedrijf P. v. Dijk, Hompertsweg 33, Schaesberg-Kakert, tel. 311729.

Te k. wegens omst.h. FIAT 124, bwj. '73 i.g.st. te bevr. Hertogstr. 10, Schaesberg, tel. 045-317293. *

KADETT Spec. '76 16.000 km., Kadett L '74, Kadett L '72, Opel Ascona 1600 '72, Ford Capri 1600 '73, Mazda 818 '74 4-drs., Renault 5L '74, Daf 66 '73, Camaro V8 autom. op gas '75, Mini clubman '72, Celica st '72, Opel Record 1900 Speciaal '73, Auto Weber, Brugstr. 38, Schaesberg (bij markt). Tel. 314175. Inr. gar. fin. mog. *

TOYOTA Corolla 30 de lux '75 f 7900,-, Fiat 127 spec. 24.000 km '75 f 5950,-, Opel Ascona 1600 L '74 f 7500,-, Opel Kadett '74 f 6900,-, Opel Kadett '73 f 4950,-, Mini 1000 de lux '74 f 4750,-. Auto's met keuringsrapport. Inr., fin., garage Martin, tel. 04447-2412 Hellebroek 37 Nuth.

Uw autoverzekering vanaf f 159,- D.A.O. Dorpstraat 76, Brunssum, 045-256845.

Renault Dealer Occasions. AUDI 80 S '74, Alfa Sud '75, Citroën 2 CV '73, Citroën Dyane 4 '74-'75, Fiat 127 '73-'74-'75, Fiat 124 '73, Fiat 132 GLS '76, Ford Escort 1300 1974, Taunus 1600 Car '72, Mini Clubman Ertalecar '75, Mitsubishi Galant '76, Mitsubishi 1400 '75, Simca 1000 spec. '75 1100 GLS '73, 1100 special '74. Simca 1307 S '76, Chrysler 180 '75, Opel Manta '71, Sunbeam 1250 TE '73, Sunbeam car '74, Peugeot 204 '75, Peugeot 304 '74, Peugeot 404 '72, Toyota Corolla '75, Volvo 164E '72, VW Golf LS '75, Renault 4 '72-'73-'74-'75-'76, Renault 5 '72-'73-'74-'75-'76, Renault 6 TL '73-'75, Renault 12 TL '70-'72-'74-'75, Renault 15 TS '76, Renault 16 '72-'73-'75-'76, Renault 20 4 mnd. 3-6 mnd. gouden Renault-dealer-garantie. Financiering klaar terwijl u wacht. Geopend maandag t/m zaterdag 8-18 uur. Auto Smeets, Akersteenweg Maastricht-Heer, 043-621444.

Te k. CITROËN D. Special bwj. 73, i.g.st. m. schuifdak en cass.rec. Drievogelstr. 116, Kerkrade-W. voor 15 uur. *

Te k. vierwielige AANHANGER voor auto op te laden, Industriestr. 39, Spekholzerheide. *

Deze week te keus, te keur, BMW 310 nieuw 77, Mitsubishi coupé nieuw 77, Audi 100LS 77, Audi 80LS 77, Ford 1600L 77, Honda Civic 77, Datsun coupé 77, Ford Escort 1100 77, Kadett City 76, Alfasud TI 76, BMW 320 schuifd. 76, Toyota Corolla 76, Datsun 120Y autom. 76, Datsun Cherry 76, Opel Manta 76, Opel Kadett 76, Ford Escort 76, Mazda 818C 76, Mazda 1300 76, VW Golf LS 76, Mini 1000 76, BMW 75, Citroën 2CV 75, Mazda 818C 75, VW Golf 75, VW Scirocco 75, Mazda 1000 75, Simca 1000 75, Datsun Cherry 75, Simca 1000 75, Audi 50LS 75, Fiat 127 75, VW luxe bus 75, Mercedes 200D 75, RENAULT R5 75, VW kever 1303 74, Austin Allegro 4-drs. 74, Audi 1000LS 74, Golf 74, 2CV 74, Peugeot 504L 74, Mini 74, Clubman 74, Mercedes 230 6 aut. 74, Merc. Diesel 240 74, Mercedes 280S autom. 74, Ford Capri 74, BMW 1202 LPG 74, Ford 1600 74, Ford Escort 74, BMW 520 74, Ford 1600 autom. 73, Ford Escort 73, Citroën Club 73, Simca 1000 73, Renault R 850 73, Peugeot 204D 72, Opel Kadett 72, VW de luxe 72, Ford 1600 72, Mini 1000 72, diverse inruilers, inruil, fin. mog. Verkoop Crombag b.v., showroom, Rijksweg Zuid, 236, Geleen, ('s zondags gesloten).

OPEL Rekord, f 950,-, Fiat 850 spec. f 1450,-, 2 CV eend f 1250,-, Hamerstr. 16, Heerlen, aanhangwag. nw. (bij amb.school). *

Chrysler-Simca-dealer Coumans, DSM-straat 7 t.o. parkeerplaats Makado te Beek, tel. 04402-1243 biedt met Bovaggarantiebewijs te k. a. SIMCA 1307 GLS '76, Simca 1301 Special '75, Simca 1100 special '73-'72, Simca 1100 ES '76, Simca 1100 LX '75, Simca 1100 LE '75-'74-'73, Simca Ralley I '75-'72, Simca 1000 special '75-'74, Sunbeam 1300 Super '75, Sunbeam 1600 GLS '74, Renault R6 L '76, Renault R16 '72-'71, Toyota Corolla 30 coupé '75, Toyota Carina 1600 de Luxe '72, Fiat 127 '72, Fiat 128 '72, VW Passat '76, VW 411 Variant '73, Audi 100 LS '73, Audi 80 '73, Audi 60 '72, Citroën GS Pallas '75, Citroën Diane 435 '74, Ford Escort 1100 '72, Peugeot 304 '72. Inruil en fin. mogelijk. Iedere technische keuring toegestaan. *

Te k. aangeb. HONDA 500M. VEEL ACC. EN SPUITWERK. BWJR. '74. Garage Coumans, Stationstr. 46, Beek, tel. 04402-1243. *

Te k. 2 CV 4, bwjr. '70, i.g.st., Akenerstr. 24, Vaals, tel. 04454-1428. *

Te k. FIAT 600 bwj. 72 i.z.g.st. f 1.650,-, DAF 55 de luxe bwj. 71 i.z.g.st. f 1.750,-, Simca Rally 2 bwj. 73 i.z.g.st. f 3.500,-, Opel Rekord 70 f 750,-, Renault 4 L bwj. 75 met plaatschade f 4.200,- Veestr. 12, Catsop-Elsloo, inruil en financ. mogelijk.

Garage Vitesse voor veilig en betrouwbaar autorijden, 20 OCCASIONS uit vooraad leverbaar voll. garantie en financiering vanzelfsprekend, werkplaats 6 dagen tank- en servicestation 7 dagen per week tot uw dienst. Garage Vitesse Brunssummerweg 112, Nieuwenhagen, tel. 045-313744. *

Te k. aangeb. j. schadeauto's Opel Kadett 4-drs. 76, Kadett 75 en VW Polo 76, Kleikoelenweg 20C Nieuwenhagen, tel. 045-312164. *

ACCU'S banden, motoren topmerken 40% korting. Alles voor uw auto: trekhaken, uitlaten, koppelingen. Alle onderdelen en accessoires. Groothandel Donny Klassen B.V. Meerssenerweg 219, tel. 043-627354 Maastricht (1570M).

BEDFORD bestelauto bwj. 71 (met goedkeur. voor camping-auto) f 1.750,-, Veestr. 12, Catsop-Elsloo, inruil kl. luxe auto mogelijk. *

LOTUS Europa S2 Wilhelminastr. 76, H'broek tel. 211324.

Te k. OPEL Kadett Special 75 groen, Kadett 74 goud, Kadett Special 73 geel, Kadett Special 72 wit en groen, Kadett rood 72, Ascona 12 oranje 73, VW Golf 75 blauw, Mazda 929 coupé 76, Renault R5 TL oranje 73, Escort 1.1 groen 73, Escort 1100GT brons 73, Toyota Corolla Coupé 74, Toyota 1000 73 rood, inr. en fin. mog. autobedrijf G. Simons Nieuwstraat 127, Hoensbroek. *

Te k. DAF 55 bwj. 69 i.g.st. Donatusstr. 190, Nuth, na 18.00 uur.

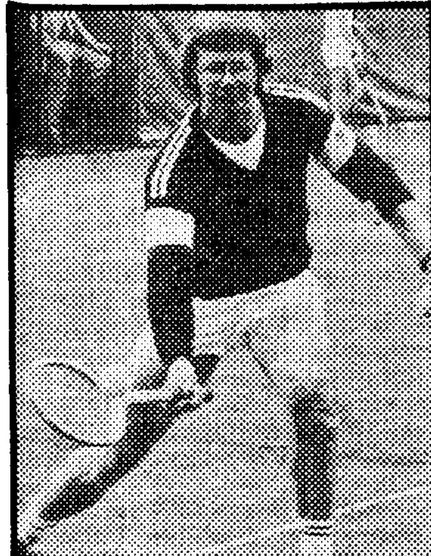
Te k. z.m. M.G.B. sportw. f 1.500,-, Simca 1000 f 800,-, Vauxhall f 250,-, Montfortstr. 19, Schaesberg, tel. 313090. *

Te k. OPEL Kadett LS coupé bwj. 69 verkeert i.z.g.st. nw. uitlaat pr. f 925,-, Oude Baan 23, Buchten tel. 04498-2408. *

Autobedrijf Nizet BV, Citroën occasions en diversen. 2CV4 groen 76, 2CV4 groen 75, 2CV4 blauw 74, 2CV4 ivoor 74, 2CV4 rood 71, Dyane 4 conf. groen 75, Dyane 4 conf. rood 75, Dyane 6 conf. groen 75, Dyane 6 comm groen 75, Dyane 6 comm. rood 75, Dyane 6 conf. oranje 75, Dyane 6 conf. rood '74, Dyane 6 conf. oranje 74, Dyane 6 conf. oranje 74, Dyane 4 conf. beige 73, Dyane 4 conf. 73, Dyane 4 conf. wit 71, Ami 8-break oranje 75, GS-special oranje 75, GS-special beige 75, GS Club beige 74, GS club rood 74, GS 1220 conf. beige 73, GS Club Break blauw 72, DS Special DAN wit 74, D Super 5 groen 73, D-special blauw 72, DS 21 bruin 71, CX 2000 Super grijs 71, 75, 2200 super met gasinstall. 75, Simca 1100 LX oranje 75, Peugeot 504GL rood 72, Mazda 616 Sedan goud 75, Austin Allegro 1100 rood 75, Mini 1000 blauw 76, Peugeot J-7 bedrijfswagen 74, Citroën HY-1600 Pick-Up diesel '75. Boven f 4000,- Bovaggarantiebewijs. Adreswijs: Rijksweg-Noord 188, Sittard 04490-12455, Op de Veij 47-49 Geleen 04494-47725. Ook Citroën Industriestraat 14, Sittard 04490-11051. *

# Drie keer goud voor Limburgs A-tennissers

# Anneloes en Marc gaven geen krimp


• Mark Bisschops, winnaar heren-enkel C in Roermond. De 18-jarige Hoensbroekenaar heeft een schitterend seizoen achter de rug met diverse toernooizeges en zal volgend jaar een aanwinst zijn voor de B-klasse.

door Jo Didden

**ROERMOND – Anneloes Schothorst en Marc Albert hebben geen krimp gegeven tijdens de districtskampioenschappen tennis in Roermond. Volkomen volgens de verwachtingen pakten zij beiden drie keer goud, daarmee hun A-klasserschap rechtvaardigend. Imposant was de wijze waarop Marc Albert zijn singeltitel greep. Geprikkeld door het nogal vaak klinkende verwijt dat zijn uitslagen (ook bij winst) slechter zijn dan mogelijk, gaf hij nu in het totale kampioenschap slechts 9 games prijs: 3 tegen Paul Delsing, 1 tegen Roel Lemmens en tegen Ted Heinen, geen enkele tegen de dit toernooi weer sterk opererende Heerlenaar Rob van Oppen en in de finale tenslotte 4 tegen Geert Quaedvlieg, oudkampioen en verrassend in de finale door een driesetszege op Philip Bastiaens.**

Anneloes Schothorst moest in de race naar de titel één set in totaal 17 games prijs geven: 3 tegen Suzanne Janssens en tegen Ine Vroemen, 8 (waarin opgenomen een set) tegen titelverdedigster Josette Dielen en drie in de finale tegen Dianne Verheyen.

De Weertse SLTC-speelster maakte haar plaatsing als tweede volkomen waar door een duidelijke zege op haar clubgenote Yvonne Leinders (6-4;6-0). Samen zullen Dianne en Yvonne Limburg vertegenwoordigen bij de nationale B-kampioenschappen; bij de heren doen dit Geert Quaedvlieg en Philip Bastiaans, welke laatste in een kwalificatie Rob van Oppen terugwees.

## Protest

**Die kwalificatie was het gevolg van een protest, ingediend door Josette Dielen die haar weg naar de finale versperd zag door A-speelster Anneloes Schothorst. Zij was er overigens niet tevreden mee dat haar protest gehoor vond toen zij ontdekte dat in de kwalificatiestrijd niet voor de officiële B-titel gestreden zou worden en trok zich toen ook terug uit het duel om afvaardiging naar de nationale. Allerwegen uiteraard lof voor de besluitkracht van districtszijde om een fout te herstellen, daags voor de slotdag, en alsnog een kwalificatiemogelijkheid te openen.**

Opmerkelijk in dit toernooi voorts een schitterende finale in het heren-enkel C, waarin Mark Bisschops en John van Heck duidelijk bewezen te zijn uitgegroeid tot volwaardige B-spelers. Het monsterduel leverde Bisschops de titel op: 4-6; 6-0; 9-7.

De uitslagen van de finale-partijen:

**A/B-toernooi:** HE: Albert - Quaedvlieg 6-2; 6-2. DE: Schothorst - Verheyen 6-2; 6-1. HD: Albert/Bastiaans - Geurts/Quaedvlieg 6-2; 6-4. DD: Schothorst/Perry - Eijssen/Michiels 6-2; 6-4. GD: Schothorst/Albert - Leinders/Leinders 6-4; 6-2.

**C-toernooi:** HE: Bisschops - Van Heck 4-6; 6-0; 9-7. DE: Theunissen - Govaert 6-3; 6-2. HD: Bisschops/Willemsen - Willems/Mourmans 3-6; 6-2; 6-3. DD: Verheyen/Theunissen - De Ruyter/Dooyeweerd 5-7; 6-3; 6-1. GD: Kampschoër/Valks - Vandenberg/Engelen 6-2; 6-4.

**D-toernooi:** HE: Egelie - Vaessen 6-3; 3-6; 6-4. DE: Fleischener - Berben 6-4; 6-3. HD: Meulendijks/Joosten - Vrenken/Hoes 3-6; 6-2; 6-2. DD: Vervoort/Peeters - Stienen/Schaeken 6-4; 6-3. GD: Berben/Laane - Melenhorst/Meulendijks 6-1; 3-6; 6-3.


• Dianne Verheyen en Geert Quaedvlieg, verliezers van de finales tegen de A-spelers Anneloes Schothorst en Marc Albert, maar in feite Limburgs B-kampioenen.

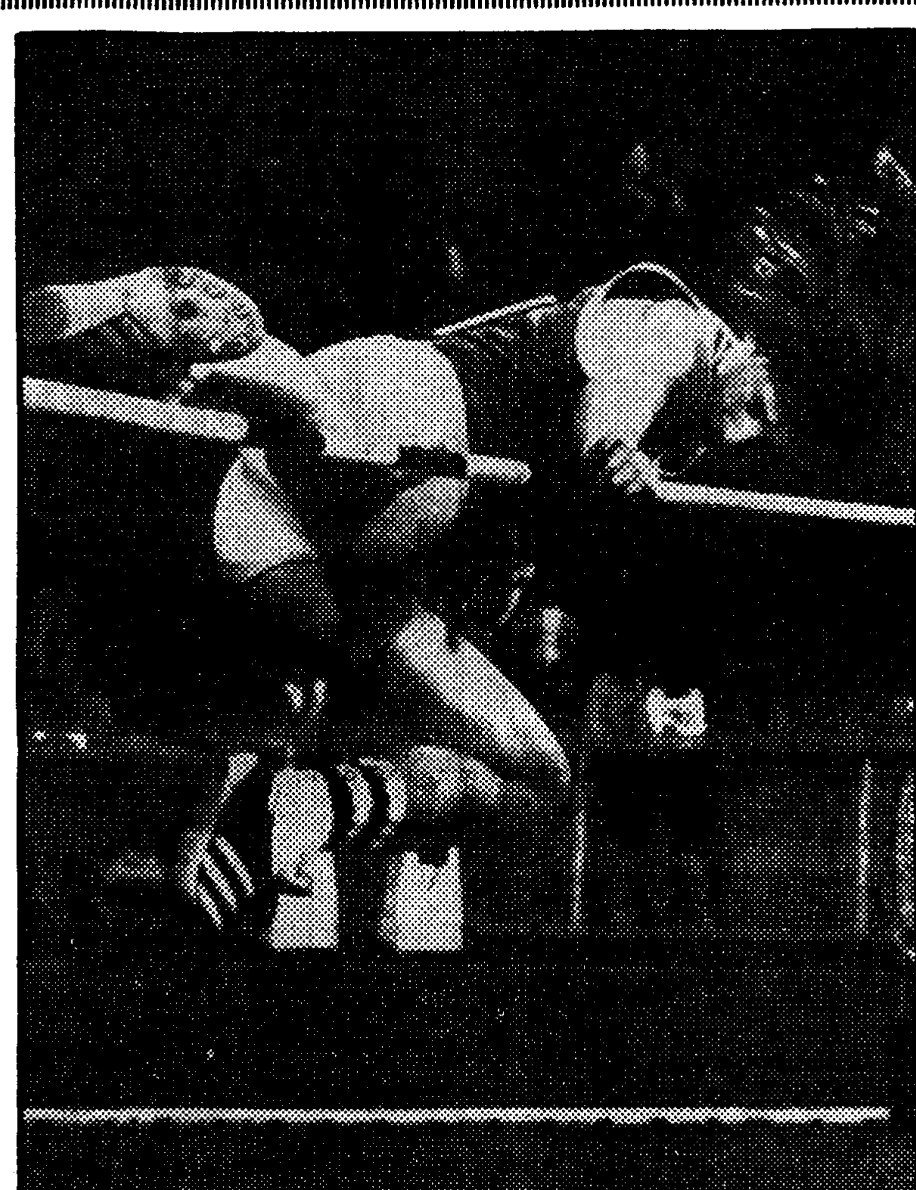
## ATLETIEKPLOEG STELT TELEUR

# Wereldtijd van Gerard Tebroke

Van onze sportredactie

**BAMBERG – Gerard Tebroke is in de landenwedstrijd atletiek West-Duitsland-België-Nederland het Nederlands record van Jos Hermens op de 10 km. tot op 0,2 sec. genaderd. Hij lapte in Bamberg zijn tegenstanders en finishte uiteindelijk in 27.41.5 min., de op twee na beste wereldprestatie. Voor 2000 toeschouwers zegevierde België met 170 punten voor West-Duitsland B (167 punten) en het teleurstellende Nederland met 83-punten.**

De Limburgers in het team deelden in de Oranje-malaise. Rob Hermans, van wie na de recente prestaties een en ander verwacht mocht worden,kwam in de kogelring niet verder dan 14,90 m (zesde) en in de discusring tot 44,82 m. (zesde). Beide keren moest hij Sjaak Rulh voor laten gaan. Eric van Amstel blijkt ook over zijn hoogtepunt heen te zijn. De Kimbriaan werd in 1.52.14 min. vijfde. (Arno Körmeling vierde in 1.51.68 min.) Harry Zitzen, nog niet fit, had zich voor deze wedstrijd afgemeld. Jos Hermens liep de 1500 meter . Deze snelheidstest voor de 10 km. in Düsseldorf viel niet onbevredigend uit: 3.46.00 waarmee hij vierde werd.


• Rosie Ackermann springt in West-Berlijn over 2.00 meter.

# Historisch record Rosie Ackermann

*WEST-BERLIJN – De Oostduitse atlete Rosemarie Ackermann heeft tijdens wedstrijden in West-Berlijn als eerste vrouw bij het hoogspringen een hoogte van 2.00 meter gehaald. De Olympische kampioene van Montreal was al wereldrecordhoudster met 1,97 meter, een hoogte die zij 14 augustus bij Europa Cupwedstrijden in Helsinki haalde. Na de nieuwe recordsprong probeerde zij nog driemaal vergeefs 2.02 meter te overwinnen.*

# SITTARDIA IS GEGROEID

Van onze medewerker
MICHEL JANSSEN

**SITTARD – Niemand tilde eigenlijk zwaar aan het feit dat Sittardia een zeker lijkende overwinning op het sterke Duitse TuS Hofweier uit handen gaf. Het werd 20-20, nadat de Sittardenaren kort voor het einde nog een 20-18 voorsprong hadden.**

Afgaande op het vertoonde in deze wedstrijd moet men tot de conclusie komen dat Sittardia zich verrassend heeft verbeterd. Inplaats van het vaak wat plichtmatige „balletje rond spelen" presenteerden de geelblauwen zich met een agressief, en spectaculair aanvalsspel dat Oosteuropees aandoet en dat hen door het publiek in dank werd afgenomen. Verdedigend ging Sittardia in de eerste helft vaak in de fout en dat was de reden, dat de voluit spelende gasten met een 10-13 voorsprong konden gaan rusten. Maar in de tweede helft harmonieerden de Sittardse verdedigingsakties beter en kreeg de voordien hard en zuiver schietende Simon Schobel steeds minder kansen. Sittardia bleef aanvallend excelleren, werkte een 11-15 achterstand weg en nam tegen het einde een 20-18 voorsprong. Evenals enkele weken geleden, tegen TuS Wellinghofen, gaven de Limburgers daarna die voorsprong weer uit handen. „Nodeloos. We zijn in die laatste minuten niet rustig en zakelijk genoeg om in zo'n situatie het resultaat voorop te stellen. Daarnaast zit het me toch wel dwars dat we tot twee maal toe bij een nummerieke meerderheid doelpunten tegen kregen. Verder ben ik wel tevreden", stelde trainer Guus Cantelberg na afloop.

Hoe moeilijk het is dit hoge niveau te handhaven, bewezen de Sittardenaren één dag later in oefenpartijtjes tegen V en L en het Belgische Neerpelt. Met name de felle Geleners, die zaterdag met 22-12 van Arnhemia wonnen, konden pas in de tweede helft worden bedwongen: 10-7. Sittardia tegen Neerpelt werd 17-8, waarna de Belgen tegen V en L bijna voor een verrassing zorgden. Maar Han Busio verzilverde na het eindsignaal nog een vrije worp en sleepte daarmee een 13-13 gelijkspel uit het vuur.

# Titel springruiters voor Henk Nooren

**MIERLO – Henk Nooren heeft dit weekeinde in Mierlo op verdiende wijze voor de derde maal het Nederlands kampioenschap bij de springruiters veroverd. Nooren, die tegenwoordig in Zeist woont, herhaalde daarmee zijn prestaties van 1972 en 1974, toen hij beide keren in Groningen de sterkste was met respectievelijk Gondelier en Jägermeister. Ditmaal reed Nooren (23 jaar) in het beslissende springconcours over twee manches, met Funest.**

De zware omstandigheden van zaterdag (de regen maakte de bodem bijzonder zwaar) hadden parkoersbouwer Theo van Vught ertoe gebracht de opgave voor het springconcours over twee manches, volgens het type prix des nations", iets lichter te maken. Toch gingen in de eerste manche slechts twee ruiters foutloos over de twaalf hindernissen met vijftien sprongen: Nooren en zijn Limburgse leerling Wiel Heber. In de tweede manche bleef dit duo andermaal foutloos, evenals Van der Ham en Emil Hendrix. Europees kampioen Johan Heins incasseerde beide keren met Seven Hills (dus niet met Seven Valleys) zeven strafpunten.

# Weer blessure Ruud Wielart

Van onze medewerker

ARNHEM – Ruud Wielart, nationaal recordhouder hoogspringen met 2.26 m, is weer geblesseerd. Terwijl hij in Spanje alweer enkele weken bezig was met de training en het goed leek te gaan met de twee maanden geleden opgelopen voetblessure, moet Wielart voorlopig weer rust nemen.

„Ik ben weer door m'n voet gegaan. Twee weken mag ik niets doen, en dat betekent dat het genezingsproces zeker weer een maand achterop raakt. Erg jammer, want het ging weer heel erg goed", zei de Haarlemmer.

• Cor Vriend (rechts) neemt onderweg naar de Nederlandse titel in Enschede een forse slok uit zijn eigen fles. Geheel links de Schot Youngson en in het midden Hein Veld die zich als derde Nederlander plaatste.

## Cor Vriend weer nationaal kampioen

# Canadees wint snelle Enschedese marathon

**ENSCHEDE – Voor de eerste maal in zijn dertigjarige geschiedenis heeft de internationale marathon van Enschede een Canadese winnaar gekregen. Brian Maxwell, een 24-jarige student in de psychologie, won de zestiende editie van Enschedees internationale overtuigend. De Canadees, vorig jaar door het nationale Olympische Comité van zijn land te onervaren geacht om op de spelen van Montreal uit te komen, arriveerde niet alleen bijna twee minuten eerder dan zijn naaste concurrenten in het Diekmanstadion, maar zijn tijd van 2 uur 15 minuten en 14 seconden betekende ook een verbetering van het parkoersrecord. In 1975 had Ron Hill, die ook twee jaar eerder zegevierde, 42.195 km afgelegd in 2.15.59,2.**

**Traditiegetrouw werd tijdens de marathon van Enschede ook het nationale kampioenschap verwerkt. Evenals in 1975 konden de ruim 10.000 toeschouwers en de vele tienduizenden langs de route Cor Vriend als kampioen van Nederland toejuichen. Het was de tweede nationale titel voor de Eindhovenaar, die er na afloop geen geheim van maakte dat het kampioenschap van Nederland voor hem belangrijker was dan een goede tijd. Vriend, die zijn race knap had ingedeeld, eindigde op de tiende plaats in het internationale veld in 2.21.47 uur. Vriend was daarmee bijna twee minuten sneller dan in 1975, toen hij als achtste in de „grote" marathon eindigde.**

In de strijd om de topplaatsen speelden de Nederlanders geen rol. De beslissing viel na 25 km. Van een kopgroepje van vijf lopers, dat zich na ruim twaalf kilometer had gevormd, en bestond uit de Japanners Kitayama en Watanabe, Maxwell, de Engelsman Cannon en de Oostduitser Truppel moest Cannon als eerste lossen. Later viel ook Truppel die voor een hoog tempo had gezorgd af, waarna Maxwell alleen had af te rekenen met de twee Japanners. De sterke Canadees schudde eerst Watanabe af en kort voor het 35 km-punt had ook Kitayama niet meer de kracht om de soepele tred van Maxwell te volgen.

De uitslagen: 1. Brian Maxwell (Can) 2.15.14, 2. Kirkham (Gbr) 2.17.17, 3. Kitayama (Jap) 2.17.22, 4. Cannon (Gbr) 2.17.34, 5. Eberding (Odl) 2.18.27, 6. Angus (Gbr) 2.19.23, 7. McDaird (Ier) 2.20.29, 8. Keith (Gbr) 2.20.44 9. Hill (Gbr) 2.21.21, 10. Vriend (Ned) 2.21.47 (Ned. Kampioen).

Nederlands Kampioensschap: (Tussen haakjes klassering in de Internationale marathon): 1. (10) Vriend (PSV) 2.21.47, 2. (13) Berck (AAC) 2.22.24, 3. (14) Veld (Daventria) 2.22.50, 4. (24) Mentink (Daventria) 2.27.22, 5. (25) Van de Weyden (AV23) 2.27.51, 6. (28) Nugteren (AAC) 2.28.44, 7. (29) Verhoef (Hellas) 2.29.34 8. (32) Kooi (Fit) 2.31.12, 9. (34) Kneppers (Noordkop) 2.31.37, 10. (41) Van Houte (RKHAV) 2.34.21.

# Nubar van Echten kampioen 5-jarigen

Van onze paardensportmedewerker

**WASSENAAR – Geheel volgens de verwachtingen heeft de Noordlimburger Wim van Buytene met Nubar van Echten op Duindigt het kampioenschap der vijfjarigen op zijn naam geschreven.**

Tot tweemaal toe verwaarloosde de al snel aan de leiding van het tienkoppige veld gaande Nubar van Echten zijn draf, maar hij kreeg van het draverijcomité misschien toch wel het extra voordeel van groot favoriet te zijn. De chronometer stopte op een kilometertijd van 1.18.2 over 2100 meter. De meesten hadden dan ook vrede met de triomf van Nubar van Echten. Sjeng Hendrikx kwam zaterdagavond in Wolvega in actie. Met Orpheus werd de Limburger uitstekend tweede temeer omdat hij toch wel benadeeld was met een startplaats in het tweede gelid. Die positie had hij met Monty Buitenzorg in de draverij voor de hoogste klasse van de avond en de Limburger eindigde dan ook ongeplaatst. Lissy finishte hier als tweede maar werd uiteindelijk wegens hinderen terug gesteld achter Maestro Cavaljos.



# Mora Swift in Zwitserland

ST. GALLEN – De dames van Mora Swift hebben in een internationaal zeer sterk bezet toernooi in het Zwitserse St. Gallen een vierde plaats behaald. Duidelijk was, dat een hogere klassering uit de bus had kunnen komen, als de conditie al op competitiepeil zou zijn geweest.

Tegen eerste prijswinnaar Bratislava bijv. stonden de Mora Swift-dames bij de pauze met 7-6 voor. Het werd uiteindelijk een 12-9 nederlaag. Verloren werd ook van het Westduitse Eintracht Minden (17-10) en van het Poolse Wroclaw (12-13). Gewonnen werd van de Zwitserse nationale selectie (13-9) terwijl tegen de organiserende vereniging Brühl gelijk werd gespeeld (6-6).

De heren van Mora Swift wonnen in Luik met 25-16 van Union Herstal. De Belgen, die worden getraind door Chief Wauben, konden één helft stand houden (10-11), maar vielen daarna erg terug: 16-25. Eén dag later wonnen de Roermondenaren in eigen huis met 18-13 van Animo, nadat ze bij de rust nog met 5-8 hadden achter gestaan.

## Officiële mededelingen

### GEMEENTE KERKRADE



OPENBARE BEKENDMAKING

Burgemeester en Wethouders van Kerkrade brengen hierbij ter openbare kennis dat zij voornemens zijn, in afwijking van het ter plaatse geldende uitbreidingsplan in Hoofdzaken en met toepassing van art. 19 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening, jo. artikel 50 lid 8 van de Woningwet, vergunning te verlenen voor de bouw van 2 woonhuizen, één aan de Stationsstraat en één aan de nieuw aan te leggen verbindingsweg tussen Stationsstraat en Kapellaan.

De bouwplannen liggen met ingang van 30 augustus 1977 gedurende 14 dagen ter gemeentesecretarie, afd. stadsontwikkeling ter inzage.

Gedurende genoemde termijn kan een ieder die bezwaren heeft tegen de afgifte van de vergunning, deze bezwaren schriftelijke kenbaar maken aan het college van Burgemeester en Wethouders van de gemeente Kerkrade.

Kerkrade, 25 augustus 1977.

Burgemeester en Wethouders,
Mr. J.G. Smeets.

De Secretaris,
J.G.C. Erkens.

### GEMEENTE VOERENDAAL

De burgemeester van Voerendaal brengt ter voldoening aan het bepaalde in artikel 22, 2e lid, van de Wet op de Ruimtelijke Ordening ter openbare kennis, dat de gemeenteraad bij zijn besluit van 23 augustus 1977 heeft verklaard, dat een bestemmingsplan wordt voorbereid voor de percelen en/of perceelsgedeelten gelegen in de als beschermd dorpsgezicht krachtens de Monumentenwet aangewezen kern Winthagen, welk besluit met de daarbij behorende kaart met ingang van 29 augustus 1977 ter gemeentesekretarie, afdeling openbare werken, voor een ieder ter inzage ligt.

Voerendaal, 29 augustus 1977.

De burgemeester van Voerendaal,
G.H. Claessens, lb.

### GEMEENTE BUNDE
**Voorbereidingsbesluit**

De Burgemeester der gemeente Bunde maakt bekend, dat de raad der gemeente in zijn vergadering van 22 augustus 1977 met toepassing van artikel 21 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening heeft verklaard dat een wijziging van artikel 15 van de gebruiksvoorschriften deel uitmakende van het bestemmingsplan „Kern Bunde" wordt voorbereid.

De desbetreffende stukken liggen ter gemeentesekretarie voor eenieder ter inzage.

Bunde, 26 augustus 1977.

De Burgemeester,
W.M.H. Janssen.

### GEMEENTE VOERENDAAL

De burgemeester van Voerendaal brengt ter voldoening aan het bepaalde in artikel 22, 2e lid, van de Wet op de Ruimtelijke Ordening ter openbare kennis, dat de gemeenteraad bij zijn besluit van 23 augustus 1977 heeft verklaard, dat een bestemmingsplan wordt voorbereid voor de percelen en/of perceelsgedeelten ten westen van de Kundergats en ten zuiden van het O.L.Vrouweplein, welk besluit met de daarbij behorende kaart met ingang van 29 augustus 1977 ter gemeentesekretarie, afdeling openbare werken, voor een ieder ter inzage ligt.

Voerendaal, 29 augustus 1977.

De burgemeester van Voerendaal,
G.H. Claessens, lb.

## James Hunt woedend uit Grand Prix

# Instinct leidde Niki Lauda

● *Niki Lauda: op weg naar wereldtitel.*




Van onze medewerker MARC SERNE

**ZANDVOORT – Wereldkampioen James Hunt was des duivels. Met gebalde vuisten baande hij zich een weg naar Lotusmanager Colin Chapman om zijn gramschap te spuien over Lotus' eerste rijder Mario Andretti. De genaturaliseerde Amerikaan was er al in de vijfde ronde van de Grand Prix van Nederland oorzaak van geweest dat Hunts kansen op een triomf ernstig werden gecompromiteerd toen Andretti bij een roekeloze manoeuvre met het linkervoorwiel van zijn Lotus bij het uitkomen van de Tarzanbocht de MacLaren van Hunt, die op dat moment op kop reed, raakte. Andretti spinde, maar kon nog enkele ronden verder racen, terwijl James Hunt snel met problemen met het remsysteem de race moest staken.**

Hunt later: „Het is waanzin wat Andretti deed. We weten allemaal dat hij op dit moment misschien wel de snelste auto heeft, maar dat geeft hem nog niet het recht om dit soort grappen uit te halen". Maar Andretti: „Als hij dat dan zo goed weet, dat ik sneller ben, dan begrijp ik niet dat hij me niet laat passeren. Hij bleef op een zeer irritante manier het gat dichthouden".

Al deze „incidenten" camoufleerden toch niet het intelligente rijden van 's wereld meest uitgekookte Formule I-coureur. Niki Lauda toonde zich een zeer waardig winnaar. Hij distantieert zich van roekeloze avonturen. Hij wachtte geduldig totdat de concurrentie - in de vorm van Hunt, Watson en Andretti - zichzelf met wild rijden had uitgeschakeld voordat hij de kop van de snelle Jacques Lafitte overnam. Hij heeft er een feilloos instinct voor wanneer hij in de aanval moet gaan. Wanneer hij moet consolideren en de wagen heel kan houden.

Lauda: „Het maakte voor mij niet eens zoveel uit of ik eerste of tweede zou zijn geworden. Belangrijk was dat de zaak heel zou blijven. Dat ik weer punten voor het klassement zou veroveren. Hoewel het natuurlijk onzin zou zijn om te stellen dat ik niet gelukkig ben met deze overwinning.

**Jacques Lafitte heeft tot de laatste meters voor de finish de illusie mogen koesteren dat hij na Zweden zijn tweede Grand Prix-overwinning zou behalen. Lafitte nam bepaald meer risico's op langzame gedeelten, maar Lauda was opnieuw te sluw en te ervaren om zich met zijn krachtige Ferrari door de Fransman te laten verrassen. Het gaf nog enig cachet aan een Grote Prijs van Nederland, die al gauw in een saaie optocht dreigde te ontaarden toen „belhamels" als Hunt, Andretti, Reutemann en Nilsson al volop in de fout waren gegaan.**

## Cijfers uit Zandvoort:

**De uitslag:**
1. Niki Lauda Ferrari 75 ronden (316 kilometer en 950 meter) in 1 uur, 41 min. en 45,93 sec., gemiddelde snelheid: 186,88 km per uur. Snelste ronde: 1.19,99 (190,195 km per uur, nieuw Zandvoort record). 2 Jacques Lafitte Ligier op 1.89 sec., 3 op één ronde: Jody Scheckter Wolf, 4 Emerson Fittipaldi Copersugar, 5 op twee ronden: Patrick Tamabay Ensign, 6 Carlos Reutemann Ferrari, 7 Hans Joachim Stuck Brabbham, 8 Hans Binder Penske, 9 Brett Lunger McLaren, 10 Ian Scheckter Marcho, 11 op drie ronden: Alex Ribeiro March, 12 op vijf ronden: Brian Hentom March.

**Stand wereldkampioenschap:**
1 Niki Lauda Ferrari 63 punten, 2 Jody Scheckter Wolf 42, 3 Carlos Reutemann Ferrari 36, 4 Mario Andretti Lotus 32, 5 James Hunt McLaren 22, 6 Gunnar Nilsson Lotus 20, 7 Jochen Mass McLaren 18, 8 Jacques Lafitte Ligier 16, 9 Hans Joachim Stuck Brabbham 13, 10 Alan Jones Shadow 12.

**Uitslagen bijprogramma's:**
**Renault 5 Alpine:**
1 John Bolten 15 ronden (63,4 km) in 30 min. 15,05 sec. (gem. 126,040 km per uur), 2 Markus Höttinger.
**Toerwagens tot 2000 cc:**
1 Toine Hezemans Ford Escort, 15 ronden in 24 min. en 03,19 sec. (gem. 157,970 km per uur), 2 Willy Bergmeister VW Scirrocco op één ronde.
**Toerwagens boven 2000 cc:**
1 Henry van Oorschot Porsche Turbo, 15 ronden in 2 min. 38,7 sec. (gem. 152.290 km per uur), 2 Raymond Raus Porsche Carrera Turbo.

## NMB-Cup voor Zeh

Van onze medewerker

WIJNANDSRADE – Armin Zeh is winnaar van de NMB-Cup in de 750 cc klasse. Zijn reactie: „De Cup kwam nu Bonke gewonnen heeft, in mijn bezit. Een pleister op de wonde voor de Geleense coureur die niet mag deelnemen aan de finaleraces omdat hij de Westduitse nationaliteit bezit.

**Relaxend in zijn caravan ventileerde WIL HARTOG spijt over zijn absentie in de Grote Prijs van België 750cc. Hoewel zijn naam opvallend het affiche van de zevende race om het wereldkampioenschap op het circuit van Zolder „kleurde", stoof niettemin de „witte reus" scherp als een scheermes over de Allee-omloop in Wijnandsrade. „Ik mag niet naar België", zei Wil sombertjes. Vóór hij in de 500cc-race een formidabele „achtervolging" rijden zou, verklaarde de held van Assen 1977 zich nader: „De KNMV verplicht mij aan de nationale kampioenschapsraces deel te nemen. Alleen voor BOET VAN DULMEN wordt een uitzondering gemaakt. Ik loop beslist niet naast mijn schoenen, maar ik mag toch wel stellen dat ik bij de wereldtop behoor. Als dat dan zo is, hoor ik in Zolder thuis en niet in een kermisrace in Wijnandsrade. Afgezien nog van het feit dat ik liever op een veiliger circuit rij, waarop ik bovendien meer geld kan vangen". JOS VAESSEN, secretaris-penningmeester van de**



● *WIL HARTOG: „....ik loop niet naast mijn schoenen...".*

# Wil Hartog dacht aan Zolder....

KNMV, tilde aan Hartogs ongenoegen niet zo zwaar. „Wil weet dat, als er kampioenschapsraces zijn, wij in principe geen toestemming verlenen voor starts in het buitenland. De rijders kunnen echter formeel om dispensatie verzoeken. Hartog heeft er niet om gevraagd". Ik trachtte Hartog te troosten met de woorden: „Je haalt komend weekeinde in Assen de schade maar in...". De „witte reus" schudde zijn hoofd. „Ik zal er niet rijden!" Hartog ook niet in de F750 Classic, de achtste WK-race? Wil legde uit: „Voor de races in Zolder en in Assen zou ik de beschikking krijgen over een in Engeland speciaal geprepareerde Suzuki. Voor beide races, wel te verstaan. Niet voor Assen alleen. Ik krijg de machine dus niet". Reactie van Jos Vaessen: „Ik geloof er niks van. Ze zullen Hartog voor Assen die Suzuki wel geven. Hij is er toch een potentiële winnaar...! Volgens mij maakt Hartog er een publiciteitsstuntje van". De „witte reus" aanstaande weekeinde wel of niet bij de wereldsterren in Assen? Het antwoord bleef in Wijnandsrade (voorlopig) in nevels gehuld. Hartogs mening over het Allee-circuit kwam duidelijker uit de verf. „Ik snap niet dat de KNMV er races in de 500 en 750cc laat verrijden. Voor de zware klassen is het circuit te smal. Er zijn onvoldoende uitwijkmogelijkheden..." Enkele uren later trok Hartog zich van de moeilijkheden geen zier aan. Hij passeerde, in een meeslepende jacht naar de „kop" van de door JACK MIDDELBURG aangevoerde meute, liefst vijftien coureurs! PHILIPE VAN DER STOKKER, bijgenaamd „de muis", stond ergens langs het circuit met grote ogen naar Wil Hartog te kijken. Hij wist Hartogs race naar waarde te schatten. Philipe tranformeerde, de dag voor de 350cc-race al, tot toeschouwer. Hij betaalde gestoei op de trialmotor van ARMIN ZEH met een val annex gebroken rechteronderbeen. „De muis" kon er nog om grinniken. DEES BORMANS en HEIN HEYEN liepen, lang voor de start van de 750cc-race, ook al lachend door het rennerskwartier. Het leed van Bormans was toen geleden. De Yamaha-rijder uit Eijsden keek zaterdag tijdens de training droevig uit de ogen. De krukas in zijn machine was aan diggelen gegaan. Heyen bleek „ergens" nog een op de drijfstang corresponderende as voorradig te hebben. Bormans nam dat ding dankbaar in ontvangst en dook vervolgens onder zijn „fiets". Dees: „We hebben tot drie uur in de nacht gesleuteld..." Overigens, Wil Hartog zou in Zolder ook niet hebben kunnen verhinderen dat STEVE BAKER zich kroonde als wereldkampioen 750cc. De vrijgezel uit de Amerikaanse staat Washington toonde zich oppermachtig en won de twee manches. Boet van Dulmen klasseerde zich in de eerste sessie als vierde en in de tweede als tiende (vijfde plaats in het eindklassement). Zure wijn bij Bakers triomf: Yamaha schijnt niet van plan te zijn volgend jaar met de gebrilde Yank het contract te verlengen.




● *DEES BORMANS (links) en HEIN HEYNEN: lachend met de gebroken krukas in de handen.*

## Vastloper voor Twikler in Wijnandsrade

# Jack Middelburg stal de show

Van onze medewerker THEO KEYDENER

**WIJNANDSRADE – De finaleraces op het Allee-circuit leverden voor Jack Middelburg een dubbele overwinning op. In de 350 en 500 cc. Grote „verliezer" in de halve liter klasse was Wil Hartog. De „Witte Reus" voerde als excuus een slechte start aan. Ook Nol Twikler behoorde tot de verliezers. Een vastloper in de zesde ronde deed hem zijn derde plaats verspelen en voortijdig de pits opzoeken. Alleen Jos Dieteren kon in de 50 cc klasse via een vierde plaats punten pakken.**

Het leek er aanvankelijk niet op, dat Jack Middelburg voor een „double" zorgen zou. Een slechte start dwong „Jumping Jack" in de 350 cc een inhaalrace te beginnen. De Naaldwijker, bekend om het scherp aansnijden van de bochten (altijd iets later remmend dan de andere coureurs) presteerde het om in de 10e ronde de leiding van Bert Struijck over te nemen. Middelburg: „Ik zag het eerst niet meer zitten. Vooral toen uit de pits geseind werd dat Bert zo'n grote voorsprong had".



● *Jack Middelburg: dubbele triomf*

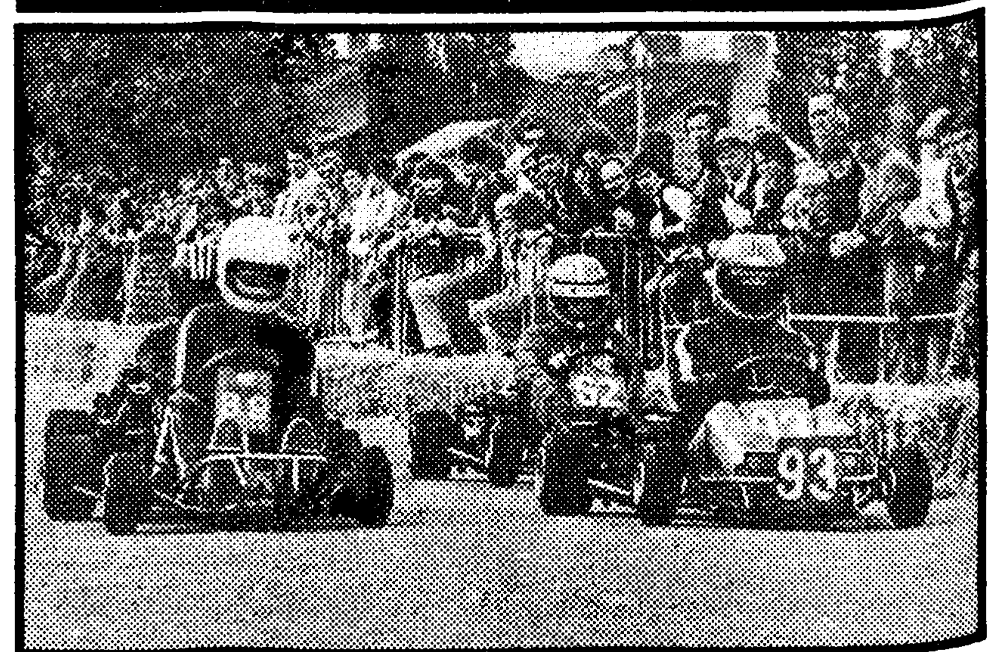
### 23 seconden

Bij de halve liters bleef Middelburg uit de greep van een fel jagende Wil Hartog. Hartog, bekend om zijn bliksemstart, kreeg nu zijn machine niet aan de praat. Dat betekende dat hij aan een inhaalrace moest beginnen. De kampioen van Nederland bleef op een derde plaats „steken". Nol Twikler (tweede startrij) reed (tot de zesde ronde) een goede race. Toen sloeg de pechduivel toe: „Het zit mij in de kampioensraces niet mee", zei hij hevig teleurgesteld. „Ik had me meer van deze race voorgesteld. Nu was een vastloper de oorzaak van de tegenslag".

De zege in de formule 750 cc ging verrassend naar Marco Bonke. Hij werd leider nadat in de 10e ronde Van Eijk en Kreder in een verbeten duel onderuit waren gegaan. Dat overkwam ook Hein Heijen, die in de Kasteelbocht zijn Yamaha onderuit trok en zijn vierde plaats verspeelde.

In de zijspanklasse werden Jan en John de Veth, na een felle jacht, derde. „Wat hebben wij moeten rijden om het gat, ontstaan door een slechte start, te dichten. Ik heb alles uit de König gehaald", aldus Jan.

**Uitslagen:**
**50 cc A:** 1. J. Bosman (Aalsmeer) Kreidler; 2. E. Kip (Delden) Kreidler; 4. Jos Dieteren (Schinnen) Cycle-Shop Kreidler; 8. Roel Kalkman (Heerlen) Cycle-Shop Kreidler.
**250 cc:** 1. K. v.d. Kruijs (Oisterwijk) Yamaha; 2. B. Struijck (Zaltbommel) Yamaha; 3. H. v.d. Kruijs (Oisterwijk) Yamaha.
**50 cc B:** 1. K. Timmer (Alkmaar) Kreidler; 2. W. v. Zadelhof (A'dam) Kreidler; 7. Ben Pepels (Sittard) Cycle-Shop Kreidler; 9. Martin de Jong (Roermond) Kreidler; 11. Henk Alarm (Heerlen) DRM.
**125 cc:** 1. H. van Kessel (Mill) Condor; 2. Th. v. Geffen (Brakel) Morbidelli; 3. J. Ubels (Assen) Buton.
**350 cc:** 1. J. Middelburg (Naaldwijk) Rekers-Yamaha; 2. Bert Struijck (Zaltbommel) Yamaha; 3. H. v.d. Kruijs (Oisterwijk) Yamaha.
**750 cc:** 1. M. Bonke (Arnhem) Yamaha; 2. R. Walrave (Roosendaal) Mannien-Spec; 3. Armin Zeh (Geleen) Zeba-König; 4. Dees Bormans (Eijsden) Yamaha.
**500 cc:** 1. Jack Middelburg (Naaldwijk) HMC-Suzuki; 2. W. Zoet (Ophemert) Suzuki; 3. Wil Hartog (Abbekerk) Suzuki.
**Zijspannen:** 1. P. Prins/H. Smulders (Helmond) Suzuki; 2. J. v.d. Ven/P. v. Deursen (Helmond) Suzuki; 3. Jan de Veth/John de Veth (Born) Cycle-Shop König.




● *Skelter-gedrang in Margraten*

# Sester skelterde winnend...

**MARGRATEN – Vooral in de klasse IV Senioren-B ging het, tijdens skelterraces, ongemeen spannend toe. In het duel namelijk dat Goemans uitvocht met enige deelnemster Carla Vroege. Beiden stonden na drie manches in punten gelijk. De overwinning van Goemans in de finalemanche leverde hem de uiteindelijke zege op. Carla Vroege ging in de tweede ronde in de fout en uit de bocht. In klasse III (senioren) is de uitslag officieus omdat er enkele protesten lopen.**

**De belangrijkste uitslagen:**
**Klasse II Nationaal:** 1. Zwegers, Geldrop
**Klasse V Nationaal Zwaar:** 1. Sester, Simpelveld, 2. Winkens, Heerlen.
**Klasse IV 125 cc (met versnellingen):** 1. Heezen, Eindhoven. 2. Aarts, Tilburg, 3. Bogdanowicz, Heerlen.
**Klasse III Senioren A:** 1. Marcelissen, Venlo, 2. Eberson, Lelystad, 3. Struiken, Maastricht.
**Klasse IV Senioren B:** 1. Goemans, Venlo, 2. Carla Vroege Eindhoven, 3. Peels Veldhoven.
**Klasse IV MAC:** 1. Hilgers, Meerbusch (Dld), 2. Puts, Horn.
**Klasse IV STIHL:** 1. Odenthal Hurt (Dld), 2. Bisschoff, Simpelveld, 3. Deckers, Simpelveld.

## Winst voor Arno Bosch

Van onze sportredactie

WASSENBERG – Arno Bosch greep in een internationale motorcross in Wassenberg (W.Duitsland) succesvol naar de overwinning. Math. Gielen eindigde op de vierde plaats.

## Dood in de race

KELHEIM – Tijdens training voor de Ratisbonabergrace, de vijfde wedstrijd voor de Westduitse motorkampioenschappen op de weg, is Fritz Reichert om het leven gekomen. Hij raakte van de weg en reed tegen een telefoonmast. Een dokter kon slechts de dood (gebroken ruggegraat) constateren. Later vielen er bij andere valpartijen nog drie zwaargewonden.



# even APART

*met nino tomadesso*

